

110945

Carole Gélinas
Courtier immobilier

RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIERE

418 953.2876

ANTIROUILLE À L'HUILE

NE COULE PAS à partir de **69⁹⁵\$**

418 833-4105

ANTIROUILLE
DE LA CAPITALE

115181

Fidelity SITUATIONS SPÉCIALES
Rendements annuels composés au 30 juin 2017

1 an	15.07 %
3 ans	10.93 %
5 ans	17.65 %
10 ans	12.85 %

* Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et leur passé n'est pas une garantie des résultats à venir.

GROUPE GENEST
services financiers

Contactez-moi!
Clément Genest
Planificateur financier

840, rte des Rivières, St-Nicolas • 1 877 836-0808 • cgenest@genestfinance.com

114748

ENTREPÔT À LOUER

Espaces commerciaux et industriels:

- Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri
- Superficie totale de 12 500p² à aménager selon vos besoins
- 23 pieds de hauteur
- Plusieurs grandeurs disponibles
- Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'
- Accessible 24 H sur 24 H

CONSTRUCTION
RÉJEAN MORIN www.rejeanmorin.com
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

110779

ÉDITION DU 23 AOÛT 2017 - VOLUME 16 NUMÉRO 47 - 69 798 EXEMPLAIRES

le journal de lévis.com

DISPONIBLE AVEC L'APPLI **MONJOURNALLOCAL** ET SUR WWW.JOURNALDELEVIS.COM



IL ROULE VERS L'OR

Pier-André Côté a fait briller le Québec aux Jeux du Canada. > p03

Avis de grève à la STLévis

En l'absence d'une entente, le Syndicat des chauffeurs de la Rive-Sud a déposé un avis de grève générale à la STLévis pour le 28 août, ce qui pourrait chambarder la rentrée scolaire.

> p02

Intéresser les 18-34 ans à la politique municipale

L'Union des Municipalités du Québec lance la campagne #PrendsTaPlaceEtVote.

> p09

**VOS PROTHÈSES
DENTAIRES
IL FAUT Y VOIR**



Chez Ivoire, on vous sert comme personne.

Rémi Gravel, d.d.
Denturologiste

418 838-1000
CONSULTATION
SANS FRAIS
NI OBLIGATION



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

LÉVIS

ivoirelevis.com

Le Syndicat dépose un avis de grève à la STLévis

Les discussions ont pris une nouvelle tournure entre la Société de transport de Lévis (STLévis) et le Syndicat des chauffeurs de la Rive-Sud, la semaine dernière, alors qu'un avis de grève générale pourrait être effectif à compter du 28 août.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Cette annonce a eu l'effet d'une petite bombe à Lévis, alors que la rentrée scolaire pointe à l'horizon. Ainsi, les citoyens auront peut-être à subir les conséquences de cette mésentente.

Le président de la STLévis, Michel Patry, n'était pas étonné de recevoir cet avis. «Ça fait partie du jeu des négociations. C'est un de leur moyen de pression, mais ça ne veut pas dire qu'ils feront la grève. Il y a 13 jours pour continuer d'avancer. Beaucoup de choses peuvent se produire d'ici là», relativisait M. Patry le 15 août dernier.

Trois rencontres prévues

En date du 21 août, trois rencontres étaient toujours prévues à la table des négociations jusqu'au 28 août. Le Syndicat espère qu'elles lui permettront d'éviter la suspension de ses services. «On ne veut pas en arriver là, parce que ce sera nos usagers qui en paieront le prix



Crédit photo: archives/ Journal de Lévis

et nous avons du respect pour eux», a fait valoir le président du Syndicat, Stéphane Girard.

«La nouvelle loi (24, dans le secteur municipal) impose des délais beaucoup plus courts que par le passé et oblige les syndicats à exercer plus rapidement leur rapport de force, a expliqué M. Girard, ajoutant que la grève est loin d'être une fatalité. Au contraire, nous sommes convaincus qu'il est possible de régler sans grève si les négociations se passent bien.»

Le président a précisé que la convention était réglée à 90 % et que dans le 10 % restant,

l'enjeu salarial pouvait être scellé sous peu. Toutefois, le Syndicat déplorait que les points de sous-traitance, des salariés occasionnels et de l'organisation du travail achoppent toujours.

Pas un service essentiel

Non assujéti aux dispositions sur les services essentiels du Code du travail, le Syndicat a refusé la proposition de la STLévis de maintenir certains services essentiels dans l'éventualité d'une grève.

Par conséquent, la STLévis a déploré «l'atti-

tude intransigeante» de Stéphane Girard dans le dossier et estime qu'il fait preuve d'un manque de jugement en refusant d'avoir cette discussion à l'aube de la rentrée scolaire.

Le Syndicat a répondu que la STLévis devrait s'ouvrir davantage à la discussion pour éviter la grève générale, plutôt que de vouloir négocier sur la possibilité qu'il y en ait une.

Négociateur de bonne foi

De son côté, le maire de Lévis Gilles Lehouillier demande à ce que les négociations se déroulent de bonne foi. Sans vouloir intervenir, il estime qu'il serait peut-être temps de mettre à jour la loi concernant les services essentiels. «Le transport collectif, il y a 25-30 ans, c'était peut-être moins important qu'aujourd'hui, a-t-il fait valoir. Il serait peut-être temps qu'on actualise cette loi, mais on s'embarque dans un débat de fond extrêmement important.»

Rappelons que le Syndicat représente 107 chauffeurs et que leur convention collective est échue depuis le 31 décembre.

Pour suivre le développement des négociations surveillez le site Internet du Journal et ses médias sociaux.

En collaboration avec Louis-Philippe Samson

LE SEUL VRAI CENTRE DU CAMION SUR LA RIVE-SUD

Suzanne Roy 
www.suzanneroyford.com **LÉVIS** depuis 1983


PRIX EMPLOYÉS
ILS SONT DE RETOUR

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS*

OBTENEZ L'ESCAPE TITANIUM 2017 4RM

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX
4 035 \$**

LES MEMBRES DE COSTCO ADMIS- SIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL ALLANT JUSQU'À

+ 1 000 \$[^]



SUR LES VÉHICULES FORD 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS



ALLISON,
Employée
de Ford

CARACTÉRISTIQUES :

- SYNC® 3
- HAYON MAINS LIBRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE ACTIVÉ PAR LE PIED^o
- MOTEUR ECOBOOST® 2,0 L



ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX
sur trouvevotreford.ca



TROUVEZ UN DÉTAILLANT



REPARTEZ HEUREUX



Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * L'offre Prix employés (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1er juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix Employés s'applique aux employés de Ford Canada, mais exclut le bon négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. ** Offre valide jusqu'au 2 octobre 2017. Les ajustements de prix totaux de 4 035 \$ à l'achat ou à la location d'un nouveau Ford Escape Titanium 2017 à traction intégrale sont la combinaison du rajustement Prix employés de 3 035 \$ et de l'allocation de livraison de 1 000 \$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans AXXZ/D/F. ^ Cette offre est en vigueur du 1er juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 500 \$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fiesta, Focus, C-MAX et 1 000 \$ à l'achat ou à la location de tous les autres véhicules Ford (à l'exception des F-150 Raptor, Mustang Shelby® GT350 et GT350R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, à fourgon tronqué/châssis-cabine, F-650 et F-750) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Le conducteur doit effectuer certaines manœuvres. Vous devez avoir la clé d'accès intelligente sur vous. ©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Suzanne Roy 

61, Kennedy, Lévis • 1 877-835-1915

Suzanne Roy Ford

Suzanne Roy Ford

Suzanne Roy Ford

110773

Pier-André Côté brille aux Jeux du Canada

Dans l'attente d'une confirmation concernant une participation possible aux Championnats du monde, Pier-André Côté a savouré les succès qu'il a connus aux Jeux du Canada. Triple médaillé chez les 23 ans et moins, le cycliste de Saint-Henri-de-Lévis n'aurait pu demander mieux pour son unique passage à l'événement.

**valérie
maltais**

@journaldelevis.com

Présentés à Winnipeg du 28 juillet au 13 août, ces Jeux auraient pu tourner autrement pour l'athlète de 20 ans, qui a finalement monté deux fois sur la plus haute marche du podium, et une fois sur la deuxième, à côté de son coéquipier Adam Roberge.

«Le contexte était particulier pour quatre membres de notre équipe (Québec), parce qu'on revenait de participer à un programme en altitude aux États-Unis. On est arrivés la veille de la première épreuve et on ne savait pas de quelle façon notre corps allait réagir. Finalement, on a su qu'on était capables de bien faire dès la première journée», a raconté le champion.

D'abord l'argent, ensuite l'or

Côté a commencé sa semaine, le 8 août, avec la médaille d'argent à l'épreuve du contre-la-montre, terminant seulement 18 secondes derrière son coéquipier Roberge, qui a complété le parcours en 26m10s. Deux jours plus tard, il remportait l'épreuve sur route dans un sprint effréné, avec un temps de 2h48m10s. La veille de la clôture des Jeux, son équipe a travaillé ensemble pour réussir le triplé québécois au critérium, mené par le Lévisien.

«Le parcours sur route était relativement facile et les conditions très belles, donc ç'a fait que c'était plus difficile d'isoler des coureurs, a indiqué le cycliste. C'était le *fun* de travailler les cinq Québécois ensemble. Con-



Credit photo: Keith Levitt

» «On est arrivés la veille de la 1^{re} épreuve et on ne savait pas de quelle façon notre corps allait réagir»

trairement à nos compétitions habituelles, notre but était de placer le plus de gars sur le podium, donc ç'a paru sur la stratégie. Aussi, nous avions des jours de repos entre les courses, donc ça nous a permis de profiter de l'événement. Ç'a vraiment été une belle expérience.»



Credit photo: Ian McClaustand

» Marc-Antoine Soucy et Raphaël Auclair ont accompagné Pier-André Côté sur le podium du critérium.

Premier été chez les pros

Membre de l'équipe *Silber pro cycling*, Côté roule sa bosse dans l'*America Tour* de la UCI (Union cycliste internationale) depuis le début de la saison, lui permettant notamment de voyager sur la côte ouest américaine et en Caroline. Quelques tops 10 ont marqué son été sur la scène internationale. La dernière étape du Tour se déroulera d'ailleurs du 1^{er} au 4 septembre en Alberta.

Ses plus hauts faits d'armes demeurent lors

des Championnats canadiens, tenus du 24 au 28 juin, où il a été sacré champion canadien au critérium, toutes catégories confondues. Premier chez les 23 ans et moins à l'épreuve sur route, Côté a aussi obtenu le troisième meilleur chrono de l'élite.

La saison pourrait donc tirer à sa fin très bientôt, à moins qu'il reçoive l'invitation tant attendue de la fédération canadienne, en prévision des Championnats du monde de cyclisme sur route, qui auront lieu du 17 au 24 septembre en Norvège. À suivre...

ABRIS

ABRIS-TEMPS inc.

8 3 2 - 2 9 9 9

- Auvent de patio
- Abri d'auto
- Réparation - nettoyage

3160, avenue St-Augustin, Lévis (Breakyville)

112953

Mikes

TOUJOURS DEPUIS 1967

à l'achat d'un plat à prix régulier OBTENEZ 50% sur une assiette de valeur égale ou moindre

50 choix à

50% de rabais

St-Nicolas 1810, rte des Rivières • 418 832-3030
Lévis 110, rte Kennedy • 418 835-3449

Valide jusqu'au 1er septembre 2017
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes. Déjeuners, repas du midi et tables d'hôte exclus.
Non valide les jours de fête. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

112954

PARE-BRISE

Nous assumons le déductible jusqu'à **125\$**

avec le remplacement de votre pare-brise

Autos de courtoisie
Travail garanti

«On s'occupe de votre réclamation d'assurances»

**Débosselage
Peinture • Pare-brise**

CONRAD LACASSE
Garage 1971
832-2055
1993, CHEMIN DE CHARNY, LÉVIS

45 ANS

112955

CLINIQUE DENTAIRE PAULE LALIBERTÉ

Prévention • Prothèses amovibles et fixes
Dentisterie opératoire • Paradontie
Chirurgie buccale, esthétique

6903, boul. Guillaume-Couture, Lévis (face au poste de police)
418 837-0633

Dre Paule Laliberté

110529

DEPUIS 70 ANS

PROFITEZ D'UNE PÉRIODE DE PROLONGATION

Jusqu'au 31 mars 2018, recevez jusqu'à **10 000\$** en crédit d'impôt RénoVert*

* Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de renseignements, consultez revenuquebec.ca

VAILLANCOURT
PORTES ET FENÊTRES
RIGOREUX À LA LETTRE
VAILLANCOURT.CA

REVENU QUÉBEC
RÉNOVERT

Un travail bien fait, c'est garanti!

Depuis plus de 35 ans

CENTRE DU CHASSIS FENEXPERT

ESTIMATION GRATUITE

- Revêtement extérieur • Patio • Toiture
- Rénovations de tous genres et modifications de bâtiments

537, route Kennedy, Pintendre • www.centreduchassis.com 418 833-4465

110548

Une soirée au cœur des Grands Feux Loto-Québec

Des artificiers aux remorqueurs, en passant par toute l'équipe de sécurité qui se promène sur le fleuve Saint-Laurent, toute une organisation se trame derrière la présentation des Grands Feux Loto-Québec, en cours depuis le 2 août.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Invité par le Groupe Océan à prendre part à la routine qui précède le spectacle pyrotechnique du 16 août, présenté sous la thématique hip-hop, le *Journal* a eu le plaisir de découvrir ce qui se trame en coulisses d'un tel événement.

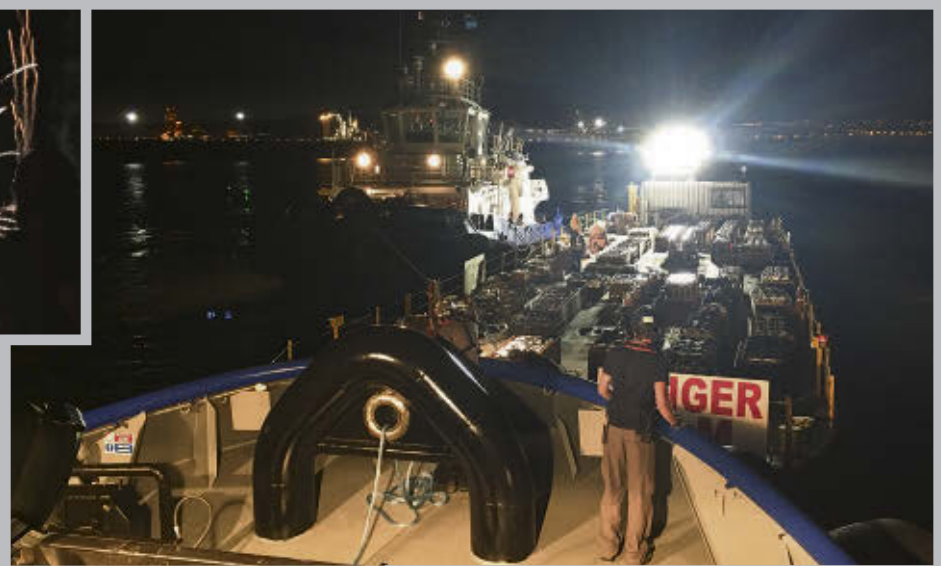
Le directeur des affaires publiques et corporatives du Groupe Océan, Philippe Fillion, et la responsable des relations de presse pour les Grands Feux Loto-Québec, Isabelle Boucher, ont donné rendez-vous à quelques membres des médias à 19h30, au Port de Québec.



Une barge à remorquer

Du port, deux remorqueurs ont ouvert les machines en direction de la partie plus industrielle du port, où une barque chargée d'explosifs était accostée au quai. Il a fallu trois jours aux artificiers de Royal Pyrotechnie pour réaliser cette installation. Plus rares sont les feux organisés sur l'eau, encore plus ceux siégeant sur une plateforme remorquée.

Le Groupe Océan offre ce soutien technique



depuis deux ans, soit depuis que les feux ont été déménagés à la hauteur des traversiers. À cet endroit, entre les deux rives, le fleuve est trop profond pour simplement y ancrer la barque.

Une fois les dernières consignes données, les artificiers prennent place sur la plateforme et deux d'entre eux s'installent sur chacun des remorqueurs pour surveiller l'action pendant la soirée. Un remorqueur détache la barge de son quai et la dirige vers son semblable. Ainsi, à 500 pieds de chaque côté, se trouve une embarcation. Ensemble, elles remorqueront les feux à destination et s'assureront de les maintenir en place.

Le soleil s'est couché et chaque ville s'est illuminée. À 20h30, le spectacle *Crépuscule – Vents et marées* est



débuté à l'Agora du Port de Québec. À 21h, ce sont les animations qui se sont installées sur les deux rives, un prélude aux feux d'artifices. À 21h30, le trafic maritime a été interrompu.

Lisez la suite de ce reportage sur le site Internet du Journal, et voyez l'album photo et quelques vidéos sur notre page Facebook.

RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

RESSOURCE
TRÈS HUMAINE!

opération
enfant
soleil

NATHALIE BELLEY

Courtier immobilier

418 832-1001

**Pour vendre ou acheter
Profitez de mon
expertise!**

Plus de 20 ans d'expérience en immobilier

**Pour consulter toutes mes propriétés:
remax-quebec.com/nathaliebelley**



Samedi 9 septembre 2017

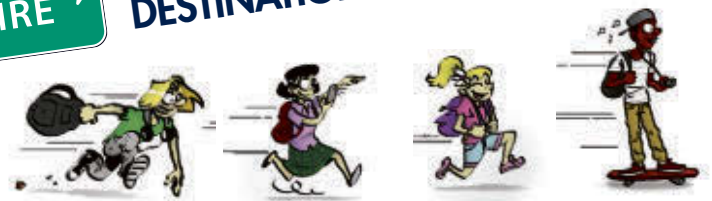
Complexe de soccer Honco à Lévis secteur Charny de 9 h à 15 h

**DÉCOUVREZ NOS ÉCOLES
SECONDAIRES
À L'ÉVÉNEMENT DE LA RENTRÉE**

csdn.qc.ca  **COMMISSION SCOLAIRE DES
NAVIGATEURS**

**Destination
SECONDAIRE**

**VENEZ VOUS AMUSER AU STAND
DESTINATION SECONDAIRE !**



le journal de lévis

Journal coopératif - Du vrai journalisme

Le Journal de Lévis 580, boul. Alphonse-Desjardins
Coopérative de Solidarité C.P. 1256
Lévis, Québec G6V 6R8



Téléphone : (418) 833-3113

Télécopieur : (418) 833-0890

Courriel corporatif :

jdl@journaldelevis.com

Courriel de la rédaction :

info@journaldelevis.com

69 798 exemplaires

• Lévis
• St-Henri
• St-Anselme
• Beaumont
• St-Michel
• St-Lambert

hebdos
QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Financé par le gouvernement du Québec
Funded by the Government of Québec

Conseil d'administration

Richard Turgeon
Gilbert Bilodeau
Nicole Guay
Benoît Labbé
Érick Deschênes
Directrice générale
Sandra Fontaine

Adjoint général

Christian Duclos
Directeur de l'information
Érick Deschênes
Administration
Renée-Claude Henley
Infographie
Marie-Pier Renaud
Diane Martin

Publicité

Alain Poiré
Karine Turcotte
Louise Goulet
Patrick Laverdière
Rédaction
Valérie Maltais
Louis-Philippe Samson

Télémarketing

Micheline Kérouac
Impression
Québecor Média
Distribution
Publi-Sac Québec

Notre responsabilité pour une
erreur ou une omission ne peut
excéder le montant déboursé
pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou
partielle du contenu de ce
journal est interdite sans
l'autorisation de l'éditeur.

PP 40614556 \ ISSN 2291-8671 \ ISSN 2291-868X

L'ÉVÉNEMENT

ROULEZ EN **Mazda** CET ÉTÉ

0%

AU FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS*

+

UNE REMISE EN ARGENT
OU EN ACCESSOIRES*

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

Mazda 3

LOUEZ OU ACHETEZ À VOUS DE CHOISIR

À partir de

206\$ / MOIS

0\$ comptant

Location 60 mois

Incluant boni de 425\$

Équivaut à

47\$ / SEMAINE

20 000 km / an compris

(8¢ / km excédentaire)

La marque automobile la plus primée au Québec

mazda

t'es rendu là

VROUM-VROUM

LÉVIS

mazda

5095, Rue Louis-H. Lafontaine, Lévis | 418 837-8897 | levismazda.com

*Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 %/0 % jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles MX-5 2016, ni aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 995 \$ et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Offre valable pour la location aux 2 semaines d'une Mazda3 CX 2017 (4X/677A00)/Mazda5 CX 2017 (4X/677A00) de base neuves, ce qui équivaut à 130/130 versements aux deux semaines de 95\$/130\$ pour 60/60 mois (incluant le boni de 425\$/425\$ avec acompte de 0\$/1 495\$. Offres de location pour un Mazda CX-3 GX 2017 (HVX677A00)/Mazda CX-5 GX 2017 (NVX677A00) de base neuves, ce qui équivaut à 130/130 versements aux deux semaines de 101\$/138\$ pour 60/60 mois (incluant le boni de 425\$/425\$ avec acompte de 775\$/1 695\$. Offre de location pour un Mazda CX-9 GS 2017 (QVSM87A00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 459\$ (incluant un boni de 425\$) avec acompte de 0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPM allant jusqu'à 86,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVX677A00) de base neuf illustré est de 26 995 \$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. LE rabais allant jusqu'à 4 500 \$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement des modèles Mazda5 2017 neufs en stock, qui sont vendus, immatriculés et livrés jusqu'au 31 août 2017.

Tous nos faits divers chaque jour au : www.journaldelevis.com

FAITS DIVERS

Son escapade finit dans le garage d'une résidence

16 août Un jeune homme de 20 ans, de Québec, qui a voulu prendre la fuite des policiers du service de la Ville de Lévis (SPVL), a terminé son escapade dans le garage d'une résidence de Saint-Jean-Chrysostome, vers 2h dans la nuit du 15 au 16 août.

Intercepté pour une infraction au code de la sécurité routière sur l'avenue Taniata, dans le secteur de Saint-Romuald, le conducteur fautif a refusé de s'immobiliser et a pris la fuite en direction de Saint-Jean-Chrysostome. Une mini-poursuite a suivi sur une distance d'environ 1,5 kilomètre. En tournant sur la rue Saint-Jean-Chrysostome, le jeune homme a perdu le contrôle de son véhicule, terminant son chemin dans le garage de la résidence située tout près, a raconté un porte-parole du SPVL.

Le conducteur a été transporté au centre hospitalier par prévention et a reçu son congé quelques heures plus tard. L'événement faisait toujours l'objet d'une enquête au moment d'écrire ces lignes, donc le jeune homme avait été libéré par sommation.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com



Credit photo : Louis-Philippe Samson

Un motocycliste happé mortellement à Saint-Romuald

20 août Le motocycliste Luc Dubé, 54 ans, de Princeville, est décédé des suites d'une collision survenue le dimanche 20 août, vers 14h15, sur l'autoroute 20 en direction est, à la hauteur de Saint-Romuald.

Immobilisé sur la desserte près de la sortie 314 nord, alors que la circulation était bloquée, l'homme qui était seul sur la moto a été le premier percuté par la voiture. Pour des raisons qui font toujours l'objet d'une enquête, la conductrice de cette voiture a été incapable de s'arrêter, explique la Sûreté du Québec (SQ).

Avant d'arrêter son chemin, le véhicule a percuté une deuxième motocyclette et finalement, une camionnette. Les deux passagers de la moto ont subi des blessures, mais on ne craint pas pour leur vie, tandis que le conducteur du dernier véhicule s'en tire avec des blessures mineures, comme la conductrice fautive.

«La route a été fermée pour la durée de l'enquête et rouverte à la circulation vers 19h22. L'enquête est toujours en cours», indiquait-on lundi matin.

VOUS AVEZ ENVIE DE FAIRE LA DIFFÉRENCE DANS LA VIE D'UN AÎNÉ ET DE VIVRE UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE?

Nous recherchons des bénévoles

qui souhaitent s'engager comme citoyen-accompagnateur dans une étude qui vise à favoriser la participation sociale d'ainés ayant des incapacités.

Accompagnement personnalisé d'intégration communautaire

Votre rôle :

Accompagner un aîné 3 heures par semaine pendant 12 mois, afin de lui permettre de réaliser des activités qui lui tiennent à cœur et de rester actif dans la communauté

Nous recherchons des personnes :

Avec une bonne écoute

Qui entrent facilement en contact avec les autres

Qui respectent les différences

Disponibles et flexibles

Ce projet vous intéresse?

Pour informations ou inscription, contactez :

Caroline Gosselin, 418-838-4094 poste 222

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Projet de recherche approuvé par le CÉR du CIUSS de l'Estrie - CHUS

Des vacances à la victorienne

Découvrez les pratiques étonnantes des vacanciers du XIX^e siècle!

Les samedis et dimanches, prenez une pause à l'extérieur en empruntant un panier plaisirs au contenu rafraîchissant et amusant.

Atelier de déguisement et de bricolage pour les enfants.

Du 7 au 27 août 2017 de 10 h à 17 h. **Entrée gratuite.**

Maison Alphonse-Desjardins

418 835-2090, 5566400 ou shad@desjardins.com

Photo : Some Barrie girls aboard sailing boat Wind Will, Barrie, Ont., Aug. 1896 (modifiée).

Source : Bibliothèque et Archives Canada/Fonds John Edward Gardiner Curran/a181083

Desjardins

Société historique Alphonse-Desjardins

61511

115173

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 23 AOÛT 2017 **P05**

« POWER TRIP »



RABAIS [14500\$][†]
TOTAUX JUSQU'À
SUR LE PDSF DES RAM 1500
ST ET SXT 2017

La saison
Jeep

Jusqu'à **15%**
de RABAIS les
modèles Jeep 2017



RABAIS JUSQU'À
[12700\$][†]
SUR LES MODÈLES
JEEP GRAND CHEROKEE 2017



JEAN-SIMON
PICARD

LA MEGAVENTE
GRAND CARAVAN

25% DE RABAIS



RABAIS JUSQU'À
[12500\$][†]
SUR LES MODÈLES
DODGE GRAND CARAVAN 2017

FINANCEMENT À L'ACHAT
OU À LA LOCATION
À PARTIR DE

0%

Lévis
CHRYSLER | FIAT

**SERVICE
OUVERT
JUSQU'À
MINUIT**
DU LUNDI AU VENDREDI

100, JACQUES-NAU, LÉVIS
418 838-6969
▶ **OUVERT LE
SAMEDI**

2^e
chance
au crédit
4.99%

Offres valides pour un temps limité seulement et conditionnelles à l'approbation du crédit. (†) Le rabais est applicable sur le PDSF. Photos placées à titre indicatif seulement. Tous les détails en salle de montre.

2,2 M\$ pour moderniser Le Carrefour

Le centre communautaire Le Carrefour de Saint-Rédempteur fera peau neuve au printemps 2018, alors que 2,2 M\$ ont été investis par la Ville de Lévis afin de l'agrandir et le mettre au goût du jour. Les travaux débiteront cet automne.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Après l'aménagement du terrain de soccer synthétique et des jeux d'eau au parc Renaud-Mallette, le centre communautaire aura véritablement des airs de carrefour pour les familles des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest.

Dévoilé le 17 août, le nouveau concept bonifiera la superficie du bâtiment actuel de 538 mètres carrés, en plus de lui donner une tout autre allure avec une nouvelle façade de style contemporain. Ces travaux offriront plus d'espace à la bibliothèque Croques-Volumes, qui présente la plus forte augmentation de la municipalité avec un nombre de prêts de livres en croissance de 67 %.

Six nouveaux vestiaires

De plus, six nouveaux vestiaires sportifs de calibre professionnel, qui respecteront les exigences de la Fédération de soccer du Québec, un vestiaire d'arbitre, une infirmerie, neuf douches, dont une adaptée aux personnes handicapées, ainsi qu'un foyer d'accueil viendront profiter aux jeunes sportifs du secteur.



«Les joueurs de soccer venant de Gatineau ou toutes autres régions n'auront plus à aller prendre leur douche au stade Honco avant de repartir chez eux», a lancé tout sourire le conseiller municipal de Saint-Rédempteur, Réjean Lamontagne.

Qualité de vie

Cet investissement témoigne de la volonté de la ville à remettre à niveau ses infrastructures sportives et communautaires. «Aujourd'hui, nous finançons un projet qui, plus que jamais, maximisera l'attractivité

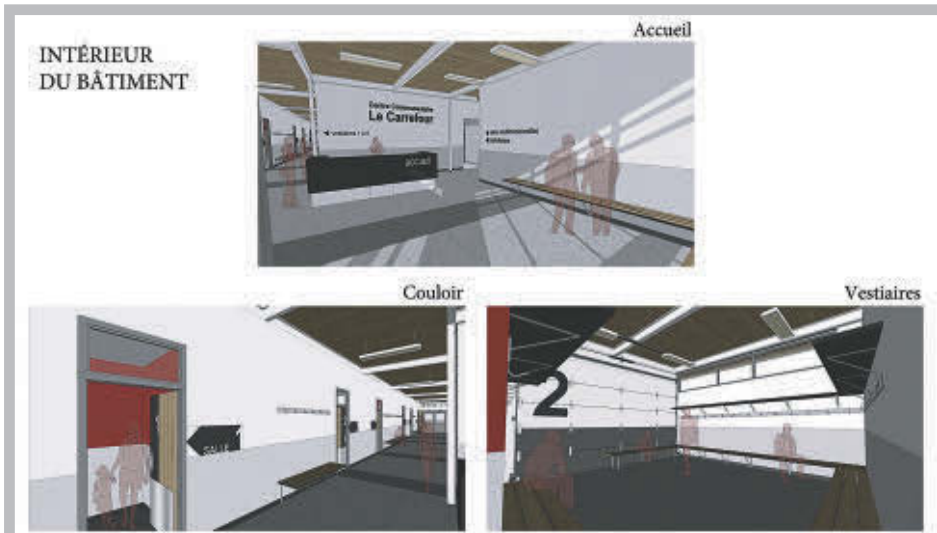
et la qualité de vie de notre milieu», a indiqué le maire de Lévis, Gilles Lehouillier,

» «Un projet qui maximisera l'attractivité et la qualité de vie de notre milieu»

qui précise que la majeure partie des locaux existants demeureront accessibles aux organismes pendant la durée des travaux.

Les changements ne s'arrêteront pas là pour ce point central de l'arrondissement, puisqu'une nouvelle phase d'aménagement débutera en 2018. Celle-ci permettra de relocaliser et mettre à niveau la patinoire extérieure, construire un skatepark, ajouter une surface de jeu pour enfants handicapés et déplacer les terrains de mini-soccer.

D'ailleurs, le maire et son conseiller ont profité du rassemblement pour révéler qu'ils étaient dans le *sprint* final concernant le dossier du deuxième lien donnant accès au quartier. Une annonce pourrait être faite dans les prochains jours.



**JEUDI
21
SEPTEMBRE
2017 À 18 H**

**FAIRE L'HUMOUR
EN AIDE AUX PERSONNES
HANDICAPÉES**

**AU CENTRE RAYMOND BLAIS
4 rue Raymond Blais
Lévis (QC) G6W 6N3**

SOUPER SPECTACLE BÉNÉFICE

**SOUPER
5 SERVICES
ACCORD MET,
BIÈRE, VIN ET
SPIRITUEUX**

SOUS LA PRÉSIDENTIE D'HONNEUR
DE **M. MARTIN PELLERIN**
Vice-Président associé, ÉQIP Solutions
Génie Expert-Conseil

100 \$/PERSONNE

Un reçu de 50 \$ aux fins d'impôt
peut être remis

PRÉSENTÉ PAR



Atelier
occupationnel
Rive-Sud

MERCI À NOS PARTENAIRES



INFOS + RÉSERVATIONS :

418.835.1478

info@atelieroccupationnelrivesud.com

237 arbres plantés à Lévis



La Ville de Lévis, en partenariat avec le Canadien National (CN), Arbres Canada et Collectivité en fleurs, a procédé à la plantation d'un arbre commémoratif devant Place Saint-Nicolas, le 16 août en après-midi, dans le cadre du 150^e anniversaire du Canada.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

L'érable planté est accompagné d'une plaque commémorative soulignant le rôle joué par le CN durant les 150 premières années du Canada. Le programme *ÉcoConnexion CN - De terre en air* a permis le financement de ce projet à la hauteur de 25 000 \$ dans 50 municipalités canadiennes longeant le corridor ferroviaire.

«Lévis est une ville importante pour le CN, a affirmé Sean Finn, chef de la direction des Affaires juridiques. Cette action vient souligner la relation privilégiée entre la compagnie et Lévis.»

Pour le maire Gilles Lehouillier, «la planta-

tion de ces 237 arbres s'inscrit dans notre initiative de réduire les îlots de chaleur, les bruits reliés à la circulation et l'amélioration de la qualité de l'air.»

Les 237 arbres sont répartis un peu partout sur le territoire de la ville. On peut en retrouver aux Galeries Chagnons, près du chemin des Oliviers à Saint-Rédempteur, sur la 1^{re} rue à Saint-Romuald et de la rue J.-Ambroise-Craig à Saint-Nicolas entre autres.

Le conseiller municipal du secteur Saint-Jean, Guy Dumoulin, a décrit la plantation d'arbres comme «une initiative qui s'inscrit dans le projet de verdissement des terrains et qui vient compléter les 10 grands parcs urbains de Lévis.»

Plusieurs essences d'arbre ont été plantées sur le territoire. Des érables, au chêne en passant par le bouleau jaune, ces choix ont été faits dans l'optique d'éviter toute monoculture. «Ces arbres seront entretenus et ont été plantés pour affronter l'épreuve du temps», a promis Raymond Carrière, représentant de Collectivité en fleur et Arbres Canada.

Bénévoles recherchés pour le Marathon SSQ

À l'approche du 20^e Marathon SSQ de Québec, en collaboration avec la Ville de Lévis, Je Cours Qc est à la recherche de bénévoles pour assurer le succès de l'événement, qui sera présenté du 25 au 27 août.

Plus de 2 000 bénévoles seront appelés à appuyer l'organisation afin d'assurer la sécurité des participants. De signaleurs à membres des équipes de départ, transporteurs ou monteuses et démonteurs, les postes à combler sont variés et permettent aux bénévoles de devenir des acteurs de premier plan lors des courses, en plus d'obtenir certains avantages pendant l'événement.

Notons qu'il est possible de former des groupes de bénévoles pour amasser des fonds pour une cause ou un organisme. Pour toutes questions, il est possible de communiquer avec les organisateurs au benevoles@gestev.com ou au 418-977-1122 poste 6163.

valeriemaltais@journaldelevis.com



Credit photo : Je Cours Qc



Les Produits
de santé L.D. inc.



France Bouchard, gérante

Pour perte de poids

**LE VINAIGRE DE
CIDRE DE POMME
+ GARCIANA CAMBOGIA**

- Aide à éliminer les gras et les sucres
- Nettoie et fortifie l'organisme
- Apporte calme, détente et sommeil
- Favorise le PH normal du sang
- Aide à la digestion

Perte de poids NutriPur



INTENSITÉ CLINIQUE
**WEIGHT
MAX!OFF**

**FORMULE
AMAIGRISSANTE EXTRA-FORTE**

- Coupe l'appétit et accélère le métabolisme
- Il stimule le métabolisme, favorisant et facilitant la perte de graisses
- Il favorise la protection musculaire, aidant à augmenter la perte de graisses
- 2 capsules, deux fois par jour



Sel de mer aromatique Herbamare®
Savourez le goût de la nature!



**Le sel de mer fin naturel imprégné
d'herbes et de légumes biologique**

**Herbamare® pour les
gourmets friands de sel !**

Le secret d'Herbamare® réside dans son mélange savamment obtenu du sel de mer imprégné de 12 légumes et herbes aromatiques de culture biologique fraîchement récoltés.

Découvrez toutes les saveurs:
Herbamare Original : remplace avantageusement le sel de table
Herbamare Épicé : donne du mordant à tous les plats
Herbamare Sans Sodium: l'alternative savoureuse au sel

Perte de poids



CRUE - Biologique - Végétalien

Sans OGM - Sans Gluten - Sans soya
Probiotiques vivants et enzymes

- RAW Protéine
Aide à bâtir et à réparer les muscles
- Raw Fit
Soutien l'alimentation et l'exercice
Soutien un métabolisme sain du glucose et une glycémie stable
- Boisson fouettée complète



**HUILE DE COCO CRUE
Biologique**

Sans OGM - Sans Produits laitiers
Sans Gluten - Vegan

- Aide à produire davantage d'énergie et à brûler les calories
- Riche en acide laurique, Caprylique et caprique agit comme antimicrobiens.



Format 414 ml
Format 858 ml

- Lutte contre les virus, les bactéries et les champignons.
- Utile pour la peau sèche et les cheveux endommagés et cassants
- Idéale pour les bains de bouche "Oil pulling"

L'UMQ incite les jeunes à s'impliquer en politique municipale

L'Union des Municipalités du Québec (UMQ) cherche à inverser la tendance installée chez les jeunes de 18 à 34 ans, en ce qui concerne leur implication en politique municipale. Pour arriver à cette fin, la campagne **#PrendsTaPlaceEtVote** se tiendra jusqu'aux élections municipales du 5 novembre.

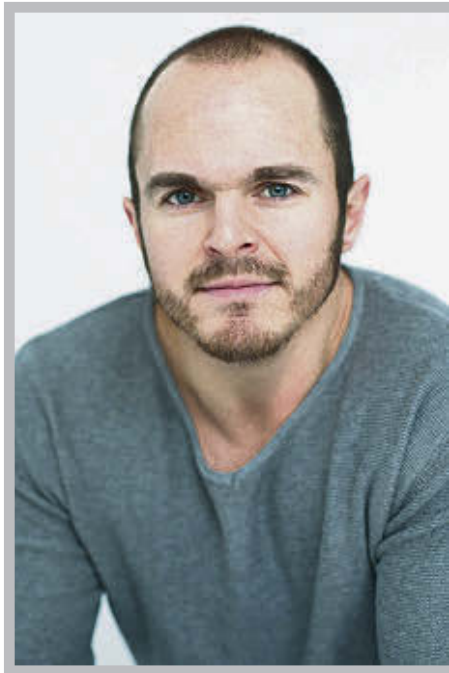
Par Ipsamson@journaldelevis.com

La campagne promotionnelle de **#PrendsTaPlaceEtVote** ne cherche pas à ce que les jeunes deviennent des élus municipaux. On cherche à inciter la génération à voter et à prendre davantage part aux débats sur les enjeux qui les touchent réellement tous les jours.

Pour rejoindre ce public, l'UMQ a fait appel à l'acteur Émile Mailhiot, qu'on a pu voir dans Yamaska dans le rôle d'Olivier Brabant, comme porte-parole. «Je suis moi-même le public cible de la campagne, a avoué l'acteur de 29 ans. Je n'ai jamais voté aux élections municipales et je m'informe peu de ce qui se passe dans ma ville.»

Le conseiller municipal de Québec et président de la Commission des jeunes élus de l'UMQ, Jérémie Ernould explique que «les jeunes ont leur mot à dire en politique municipale. On enseigne peu le palier municipal dans les écoles et, pourtant, c'est celui qui est le plus près de la réalité du quotidien.»

Les statistiques récoltées lors des dernières



› L'acteur Émile Mailhiot agit comme porte-parole de la campagne **#PrendsTaPlaceEtVote** de l'UMQ.

élections montrent que moins de 30 % des 18-34 ans ont voté. Leur tranche d'âge est sous représentée, alors qu'ils composent près de 30 % de la population du Québec.

«Notre objectif est que les jeunes aient envie de voter et de s'informer. On ne veut pas qu'ils croient que leur vote ne vaut rien, a commenté M. Mailhiot. Leur vote est important et c'est encore plus vrai au municipal, puisque c'est

ce palier qui a le plus d'impact sur leur vie.» Depuis qu'il s'implique avec l'UMQ, le porte-parole dit porter une plus grande attention aux enjeux de sa municipalité et qu'il en a beaucoup appris sur le fonctionnement de sa ville.

Pour M. Ernould, il y a un manque à gagner autant au niveau des jeunes élus que du côté de leur participation au vote. Il donne l'exemple des consultations publiques et des conseils municipaux, qui sont des endroits où il est facile de faire entendre son opinion. «La politique municipale, c'est ce qu'il y a de plus concret», a-t-il terminé.

Virage numérique

Le Bureau de la Présidente d'élection de Lévis a pris le virage numérique pour 2017. En effet, la création d'une page Facebook, le dépôt des candidatures et la formation en ligne font partis de ce virage. De plus, puisque Lévis est membre de l'UMQ, elle est automatiquement incluse dans la campagne **#PrendsTaPlaceEtVote**.

Pour la conseillère en gestion des communications du bureau de la Présidente d'élection, Marie-Pier Boutin, «la création de notre page Facebook permettra de rejoindre un public plus jeune. Cependant, le Directeur général

des élections ne nous demande pas de cibler un groupe d'âge particulier. Nous devons être en mesure de donner l'ensemble des informations à toute la population.»

Le Bureau est présentement en période de recrutement de personnel pour les élections. «Nous avons reçu près de 900 candidatures depuis juillet. Nous sommes en avance sur 2013 à la même date», a conclu Mme Boutin.

S.DUVAL
SERRURIER AUTOMOBILE
LÉVIS, QUÉBEC ET ENVIRONS
SERVICE 100% MOBILE
Clés d'auto jusqu'à **50% moins chères** que le concessionnaire
Disponible 7jr/7 - 24h/24
418 261-5297
sduvalserrurier.com

Albatros Lévis

Vous n'êtes pas seul, Albatros peut vous aider

Vous êtes sur le point de perdre un être cher. Vos obligations vous submergent. Vous essayez de vivre au quotidien les émotions occasionnées par les pertes que vous fait vivre la maladie de votre proche. Le temps se contracte. Vous auriez besoin de temps pour réfléchir, pour vivre ces pertes et en plus, vous ne voulez pas que votre être cher subisse les contrecoups de ces émotions. Un peu d'espace vous ferait du bien et vous permettrait de refaire les forces nécessaires pour accompagner, au meilleur de vous-même, celui ou celle que vous aimez.

Un ou une bénévole Albatros pourrait venir à la maison pour quelques heures par semaine pour accompagner votre personne malade. Ainsi, vous pourriez vous permettre de prendre le temps de vous recentrer pour mieux être présent à elle. Cette personne de confiance est aussi là pour vous, vous aurez peut-être le goût de profiter de sa présence pour échanger avec elle sur ce qui vous plaira et sortir ainsi du quotidien, quotidien qui ne doit pas être uniquement centré sur la maladie et les symptômes.

Une personne hors de votre réseau habituel peut permettre une dynamique différente et ainsi ouvrir d'autres portes sur votre quotidien.

N'hésitez pas à faire appel à Albatros Lévis dont la mission est d'abord et avant tout d'être disponible aux gens en fin de vie et à leur famille. Faites-vous le cadeau de la gratuité de sa présence bienveillante.

Les services d'Albatros sont entièrement gratuits
Pour nous joindre : 418-832-9992 poste 353 www.albatroslevis.com

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

CINÉMA Des Chutes
cinéma Lido
www.cine-detente.ca
BILLETTERIE EN LIGNE BOUTIQUE EN LIGNE
f Cinémas Lido des Chutes
Lido : 418.837.1249
Des Chutes : 418.831.5071

OPÉRA LA BOHÈME
CINÉMA DES CHUTES
SAM. 26 AOÛT - 15H
MAR. 29 AOÛT - 19H30
JEUDI 31 AOÛT - 13H

LES JEUDIS 10\$*
ENTRÉE 6\$ EXCEPTÉ OPÉRA
PETIT COMBO 4\$
(DÈS 10H LE JEUDI)

Gagnez une ciné-carte de 10 FILMS au
www.journaldelevis.com

À VOS MARQUES PRÊTES, CROQUEZ !
Opération Noisettes 2

de père en flic 2

BABY LE CHAUFFEUR

ANNABELLE 2

DESTIN LOGAN

MON MEILLEUR ENNEMI

ÉMOJI LE FILM

BON COP BAD COP 2

SAGE FEMME

SAC BILLES

DUNKERQUE

KIDNAPPÉ

OUVERT LE SAMEDI

St-Nicolas

HYUNDAI



Pour une expérience de HAUT NIVEAU basée sur le RESPECT, l'HONNETÉTÉ, l'INTÉGRITÉ, ...

St-Nicolas HYUNDAI

HYUNDAI NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.*

HyundaiCanada.com

SUPER LOCATION

SEULEMENT **33 MOIS***

INCLUANT L'ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS ![†]

HYUNDAI ESSEO Payez aussi peu que **79¢/L**

[†] Sur jusqu'à 820 litres d'ici le 31 déc. 2017 à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Hyundai avant le 31 août 2017. Voir le concessionnaire pour les détails.



Modèle Ultimate montré

SUPER FINANCEMENT

Obtenez **0 %** de financement à l'achat pour **84 mois*** (364 semaines)

HYUNDAI ESSEO Payez aussi peu que **79¢/L**

[†] Sur jusqu'à 820 litres d'ici le 31 déc. 2017 à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Hyundai avant le 31 août 2017. Voir le concessionnaire pour les détails.



Modèle GLS montré

Tucson 2.0L à traction intégrale 2017

En location à partir de:

79 \$ par semaine

Location 33 mois (143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

Caméra de recul
Bluetooth®
Sièges avant chauffants



Modèle Ultimate montré

Elantra GL automatique 2017

En location à partir de:

59 \$ par semaine

Location 33 mois* (143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

Détecteur d'objets dans l'angle mort
Climatiseur
Caméra de recul

Accent LE 5 portes automatique 2017

Obtenez **0 %** de financement à l'achat pour **84 mois** (364 semaines)

Obtenez **750 \$** en ajustement de prix^o

Climatiseur
Démarrreur à distance
Bluetooth®



Modèle Ultimate montré

Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017

À l'achat à partir de:

79 \$ par semaine
0 \$ comptant

avec financement à

0 % pour 84 mois* (364 semaines)
Prix au comptant : 28 837 \$

Incluant **1800 \$** en ajustement de prix^o

Jantes de 17 po en alliage
Bluetooth®
Caméra de recul

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 21 737 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 : 46 637 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'assurance, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Le montant de 79 \$ par litre est basé sur un prix de l'essence ordinaire variant entre 1,09 \$ et 1,29 \$ par litre; le rabais maximal sur l'essence varie selon la province, le prix de l'essence et le type de carburant. Une limite maximale de litres s'applique et varie selon le modèle et la date de l'achat ou de la location. Les limites maximales de litres s'appliquent aux contrats admissibles signés chez un concessionnaire Hyundai participant entre le 1er août 2017 et le 31 août 2017. Pour tous les détails et les conditions de cette promotion, visitez HyundaiCanada.com. Tous droits réservés. MD/MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Esso est une marque de commerce de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltd. Pétrolière Impériale, licenciée. * Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accents 5 portes LE 2017 automatique / Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 %, 364 / 364 versements hebdomadaires de 48 \$ / 79 \$ pour 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 0 \$ / 0 %, pour une obligation totale de 17 537 \$ / 28 837 \$. Frais de 115 \$ (base de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'assurance, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. C'est le calcul des versements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de 750 \$ disponibles au financement à l'achat seulement sur les modèles neufs en stock Accent LE 5 portes automatique 2017. Ajustements de prix de 1800 \$ au financement à l'achat seulement sur les modèles neufs en stock Santa Fe Sport 2.4L à traction avant 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † 0 \$ / 0 \$ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. À certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundai.ca ou un concessionnaire pour tous les détails. MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637 \$ / Tucson 2017 à partir de 40 637 \$. Frais de 115 \$ (base de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'assurance, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Le montant de 79 \$ par litre est basé sur un prix de l'essence ordinaire variant entre 1,09 \$ et 1,29 \$ par litre; le rabais maximal sur l'essence varie selon la province, le prix de l'essence et le type de carburant. Une limite maximale de litres s'applique et varie selon le modèle et la date de l'achat ou de la location. Les limites maximales de litres s'appliquent aux contrats admissibles signés chez un concessionnaire Hyundai participant entre le 1er août 2017 et le 31 août 2017. Pour tous les détails et les conditions de cette promotion, visitez HyundaiCanada.com. Tous droits réservés. MD/MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Esso est une marque de commerce de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltd. Pétrolière Impériale, licenciée. * Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accents 5 portes LE 2017 automatique / Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 %, 364 / 364 versements hebdomadaires de 48 \$ / 79 \$ pour 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 0 \$ / 0 %, pour une obligation totale de 17 537 \$ / 28 837 \$. Frais de 115 \$ (base de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'assurance, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. C'est le calcul des versements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de 750 \$ disponibles au financement à l'achat seulement sur les modèles neufs en stock Accent LE 5 portes automatique 2017. Ajustements de prix de 1800 \$ au financement à l'achat seulement sur les modèles neufs en stock Santa Fe Sport 2.4L à traction avant 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † 0 \$ / 0 \$ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. À certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundai.ca ou un concessionnaire pour tous les détails.

NOTRE DÉPARTEMENT DE VÉHICULES D'OCCASION

WOW! intérêt à partir de 0,9% sur nos véhicules usagés



17955A
Hyundai Elantra Touring 2012
Manuelle, A/C 68,000 km

8 495 \$



U238
Ford Mustang GT 2012
Automatique, Décapotable, 61,119 km

25 995 \$



17834A
Hyundai Santa Fe Sport 2.4 2014
Automatique, 90,000 km

16 995 \$



17976A
Hyundai Tucson Limited 2012
Auto., cuir, toit ouvrant, 27,000 km

17 495 \$



17777A
Hyundai Veloster Tech 2013
Automatique, 42,000 km

12 995 \$

St-Nicolas
HYUNDAI

550, rue de Bernières, St-Nicolas • 1 877 239-1740 • stnicolashyundai.com

MEMBRE DU PLUS IMPORTANT GROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DU QUÉBEC GROUPE DAIGLE

Parc de la rivière Etchemin

La piste cyclable est inaugurée

➤ La superficie totale du parc représente 3 fois et demie les Plaines d'Abraham

La Ville de Lévis a procédé à l'inauguration de la piste cyclable du parc de la rivière Etchemin, le 18 août. Cette action vient mettre un terme à une première phase de travaux dans le parc.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

La piste devient ainsi le plus important lien dans l'interconnexion du réseau cyclable de Lévis, avec ses 5,1 km. Les travaux ont nécessité des investissements de 3,8 M\$. De ce montant, 1,8 M\$ a été utilisé dans l'acquisition de terrains et 2 M\$ ont permis la réalisation de la piste cyclable, d'une structure de protection sous l'autoroute 20, d'aires de repos et d'un belvédère, qui sera complété d'ici novembre. Des économies de 400 000 \$ ont été réalisées sur les travaux, alors qu'un budget de 2,4 M\$ était initialement prévu.

Le maire de Lévis Gilles Lehouillier s'est montré très fier du résultat. «Le parc sera utilisable à l'année avec le vélo en été et le ski de fond en hiver, a-t-il déclaré. La superficie totale du parc représente trois fois et demie la superficie des Plaines d'Abraham à Québec.» 61 % de cette étendue est composée de territoire forestier. On y retrouve une cinquantaine d'espèces d'oiseaux, au moins 17 espèces de poissons dans la rivière et plusieurs animaux, dont



des chevreuils.

Le parc de la rivière Etchemin est «un joyau inestimable. C'est un legs pour les générations futures, a déclaré le maire. On prévoit déjà aménager des sentiers pédestres, un chalet de services pour le ski de fond et un stationnement à l'entrée.»

Une vision communautaire

Pour Martine Péloquin, vice-présidente et directrice générale chez Énergie Valéro, cette inauguration s'inscrit dans la vision philanthropique et communautaire de son entreprise. «Valéro a à cœur l'intégration de sa raffinerie à la communauté, a-t-elle expliqué. La ceinture verte qui entoure la raffinerie représente des investissements de 10 M\$. Elle est entretenue et accessible pour toute la population.»

Le conseiller municipal Guy Dumoulin a qua-

lifié ce projet de «rêve devenu réalité». Il a avoué y penser depuis 20 ans. La piste cyclable, qui n'existait pas sur les premières esquisses, est sa plus grande fierté.

Nouveaux parcours

Le Canadien National (CN) vend son emprise ferroviaire

longeant le boulevard Guillaume-Couture à proximité du parc et Lévis a l'intention de s'en porter acquéreur. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) promettait depuis quelques années de l'acheter, mais ne l'a jamais concrétisé. «Après deux ans de "tataouinage", on apprend qu'ils n'achètent pas. On a perdu deux ans», s'est insurgé M. Lehouillier. Donc, ces travaux devraient être réalisés au courant de l'année 2018.

Transport MULTIVRAC
1998 INC.
CENTRE DE VRAC

Tél.: 418 741-1000 • Fax: 418 741-1001
www.transportmultivrac.ca

Ouvert les deux semaines de la construction 8h30 à 16h

Escompte pour les paysagistes

640, route du Président Kennedy, Bur. 100, Lévis, G6C 1K1

SERVICE DE LIVRAISON PETITE ET GRANDE QUANTITÉ PARTOUT RIVE-SUD ET RIVE-NORD

- Terreaux (plantation, potager, jardin, gazon, compost)
- Pailis de cédre naturel, rouge et noir
- Pierre décoratives de couleurs, galet rivières, 0 ¼, ¾ net
- Poussière de pierre, sable, tuff, etc...

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Vendredi 8h30 à 17h30	Samedi Ouvert	Dimanche Fermé
-----------------------------------	------------------	-------------------



DISTRICT.MAO

SESSION AUTOMNE 2017

COURS HIP-HOP POUR LES 4 À 60 ANS
SECTEUR LOISIR, COMPÉTITIF, PROFESSIONNEL

PORTES OUVERTES & INSCRIPTIONS

24, 25 & 26 AOÛT

31 AOÛT, 1^{er} & 2 SEPT. • 5 & 6 SEPT.

Les mardis, mercredis, jeudis et vendredis : 17h à 20h
Les samedis de 10h à 13h pour la période d'inscription.

**DÉBUT DE LA SESSION
VENDREDI 8 SEPTEMBRE
DURÉE : 13 SEMAINES**

Horaires des cours
disponible sur notre
page Facebook

AUDITION VOLET COMPÉTITIF 2-3 SEPTEMBRE

CONSULTEZ NOTRE PAGE FACEBOOK : DISTRICT.MAO

4 bières du Corsaire primées à l'international

Réuni à Londres le 10 août, le jury du *World Beer Award* a récompensé quatre bières de la microbrasserie Le Corsaire de Lévis, qui élargit ainsi son tableau de chasse. Médaille d'or au Canada en 2016, la Kirke a remporté la palme avec le *World Best in Style* 2017.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Cette récompense est l'équivalent d'une médaille d'or olympique compare la microbrasserie. «C'est l'un des concours les plus respectés à l'international. En ayant remporté le titre au Canada en 2016 et prenant en compte les notes ainsi que les commentaires des juges, nous étions assez confiants en la présentant cette année», a fait valoir, Martin Vaillancourt, brasseur et propriétaire.

«Ces concours permettent de nous faire connaître et d'apporter une certaine crédibilité à nos produits. Les gens en entendent parler et veulent y goûter. C'est nettement plus facile à vendre», a-t-il ajouté, précisant que leur première exportation venait d'arriver en Saskatchewan. Oui, Le Corsaire s'exporte désormais à l'extérieur du Québec, «à la conquête des fins palais amateurs de bière» du Canada.

Un palmarès

La Bristol et la Brown Ale ont pour leur part récolté le prix du *Country Winner* pour le Canada, tandis que la Anne Bonny, médaillée d'or au *Canada Brewing Awards* 2017, a reçu la médaille d'argent. Rappelons que la Bristol avait également été médaillée d'argent au *World Beer Awards* en 2016.

Rappelons que dans la dernière année, le Corsaire a cumulé 10 médailles d'excellence



Crédit photo : courtoisie

› Martin Vaillancourt et son équipe de brasseurs sont pas peu fiers des succès de leurs bières.

dans les différents concours brassicoles, tels le *Canadian Brewing Awards* 2016 et 2017, le *World Beer Awards* 2016, le *Brussels Beer Challenge* 2016, en plus du *Prix du public* du Québec 2017. Ajoutons que la Kirke poursuivra son chemin de concours au *World Beer Cup* des États-Unis.

INSCRIPTION À PARTIR DU 16 AOÛT



Rest'Actif

Session AUTOMNE 2017

Début le 11 septembre
pour 13 semaines

Services offerts

- Entraînement en groupe supervisé par des kinésithérapeutes
- Adapté à votre condition physique
- Groupe pour 50 ans et plus de jour et groupe pour tous de soir
- Conditionnement physique
- Stretching & tonus
- Zumba
- Yoga
- Cardio danse
- Plein air
- Pilates

Inscription en
ligne à partir
du 16 août



Vous pouvez vous joindre à l'un de nos groupes suivants pour du conditionnement physique ou du stretching et tonus

- St-David (Centre Raymond Blais)
- Lévis (Centre Rest'Actif)
- St-Jean-Chrysostome
- Charny-St-Rédempteur
- St-Nicolas
- St-Étienne-de-Lauzon (École la chanterelle et salle Étienne-Baillargeon)
- St-Henri de Lévis
- St-Michel de Bellechasse

PORTES OUVERTES AVEC COURS GRATUITS

Centre communautaire de St-Niolas
le jeudi 24 août
dès 10h00

Centre Rest'Actif à Lévis le mercredi
30 août dès 10h00

Centre communautaire de St-Rédempteur
le jeudi 31 août dès 9h00

Centre Paul Bouillé de Charny
le jeudi 31 août dès 13h30

Horaire détaillé sur le site internet www.restactif.ca

Moi, je
Rest'Actif
www.restactif.ca



Julie Faucher, Kinésithérapeute

418 834-7312

14, Rte du Président-Kennedy à Lévis

Desjardins retire les frais de virement Interac

Le Mouvement Desjardins a éliminé les frais supplémentaires de 1 \$ de son virement *Interac*, qui permet de virer des fonds en tout temps à une personne ayant un compte Desjardins ou d'une autre institution financière canadienne participante, de façon rapide et sécuritaire.

Ce service ne nécessite qu'une adresse courriel ou un téléphone mobile. Les virements sont traités dans un délai minimum de 30 minutes après que le destinataire ait accepté le virement. Ils peuvent être effectués dans le moment ou enregistrés à l'avance. Notons que des frais s'appliqueront si le nombre de transactions inclus dans le forfait choisi est dépassé ou encore si l'utilisateur ne détient pas de forfait.

valeriemaltais@journaldelevis.com



Votre équipe adorée depuis 30 ans
DÉMÉNAGEMENT ET ENTREPOSAGE PRO-BEC

PASSION ET COMPÉTENCE!
Simplifiez-vous la vie

ÉCONOMISEZ DES \$\$\$

Aucun minimum



ALAIN DORÉ

Spéciaux
âge d'or



Rive-Sud: 418 835-5184

Rive-Nord: 418 572-9070



**L'ACCROCHE
NOTES**
ÉCOLE DE MUSIQUE

INSCRIPTIONS

PAR TÉLÉPHONE ACTUELLEMENT EN COURS

418.838.4191

**DÉBUT DES COURS
À PARTIR DU 5 SEPTEMBRE**



LÉVIS (lundi au samedi)

Cours individuels (à partir de 5 ans)

Cours de groupe (enfants de 5 à 7 ans)

Batterie, guitare, merlin (petite guitare),
piano, ukulélé, chant flûte et percussions

Combos et ensembles populaires, rock,
jazz/blues, country, classique (adolescents et adultes)

Pour les tout-petits

Bébés musiciens (18-36 mois avec parent)

Éveil sonore préparatoire (3-4 ans)

Éveil sonore niveau 1 (4-5 ans)

ST-ROMUALD

Cours individuels (à partir de 5 ans)

Batterie, chant, guitare, merlin (petite guitare), piano, violon

NOUVEAUTÉ : Groupe vocal l'Accroche Notes
pour les jeunes de 8 à 15 ans - Mercredi 18h15

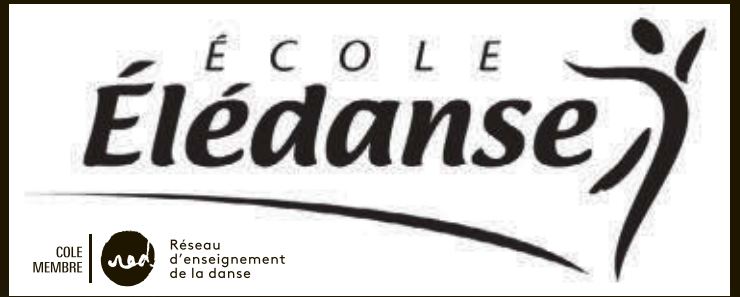
Répertoire dynamique et varié

Cours d'essai gratuit le 20 septembre à 18h15.

Programme musique-études PALS

Deux programmes :

- Musique instrumentale ou vocale (primaire et secondaire)
- Comédie musicale (secondaire)



Cours offerts:

Danse enfantine et créative (2 à 4 ans)

Ballet classique (5 ans et +)

Jazz (5 ans et +)

Jazz mères-filles (8 ans et +)

Contemporain (9 ans et +)

Troupes élites (9 ans et +, audition requise)

Hip-hop (5 ans et +)

Nouveaux :

Hip-hop parents-enfants et hip-hop garçons

Danse sociale (16 ans et +)

Baladi (15 ans et +)

Conditionnement du danseur (12 ans et +)

Programme Danse-Études PALS (4e année du prim. à la 5e année du sec.)

Plusieurs cours pour les adultes : Jazz, contemporain, ballet classique, Danse sociale, baladi, et conditionnement pour danseur

Cours offerts à Lévis et certains à

Beaumont, St-Agapit, St-Antoine-de-Tilly, St-Charles, St-Henri
et St-Lambert



**Finalistes à
RepreZent.**

**Premier prix
Contemporain
à DansEncore**

**Participation
à l'émission
Le P'tit Cabaret**

**Spectacle
Surface
Quai Paquet**

accrochenotes.ca
info@accrochenotes.ca

Ville de
Lévis

pals LES PROGRAMMES
ARTS-LANGUES-SPORTS

Culture
et Communications
Québec

eledanse.com
info@eledanse.com



RENTÉE SCOLAIRE 2017-2018

POUR LES ÉCOLES PRIMAIRES

Mercredi **30 août**

POUR LES ÉCOLES SECONDAIRES

École Beaurivage, Saint-Agapit

1 ^{re} secondaire	30 août
Début des cours pour tous	31 août

École de l'Envol, secteur Saint-Nicolas

Début des cours pour tous	30 août
---------------------------	---------

École secondaire de l'Aubier, secteur Saint-Romuald

1 ^{re} secondaire	30 août
2 ^e et 3 ^e secondaire	31 août
Début des cours pour tous (sauf adaptation scolaire)	1 ^{er} septembre
Adaptation scolaire	5 septembre

École secondaire de l'Horizon, secteur Saint-Jean-Chrysostome

1 ^{re} secondaire	30 août
2 ^e et 3 ^e secondaire	31 août
Début des cours pour tous	1 ^{er} septembre

École primaire-secondaire de la Clé-du-Boisé,

secteur Saint-Étienne-de-Lauzon	
Début des cours pour tous	30 août

École secondaire les Etchemins, secteur Charny

3 ^e , 4 ^e , 5 ^e secondaire et FAC	30 août
FMS, Accès FPTA, FPTA, CAPS et CPA-DM	31 août

École secondaire Champagnat, Guillaume-Couture, Lévis

1 ^{re} secondaire - CPC 1 - Accès FPTA - FPTA	30 août
Début des cours pour tous (incluant CPC 2)	31 août

École Pointe-Lévy, Lévis

1 ^{re} secondaire (PALS) et 3 ^e secondaire	
(formation générale, PEC 3, LM 3, PEI 3 et FMS)	30 août
Début des cours pour tous	31 août

École secondaire Pamphile-Le May, Sainte-Croix

1 ^{re} secondaire - CPC 1	30 août
Tous les élèves	31 août

Centre de formation en entreprise
et récupération (CFER), secteur Charny

Entrée individualisée	29 et 30 août
CFER 2, CFER 3 et FMS	31 août
CFER 1	1 ^{er} septembre

CÉAN (Centre d'éducation des adultes des Navigateurs)

Accès collégial	25 août
Formation générale	28 août
Intégration sociale	30 août

CENTRES DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Centre de formation en mécanique de véhicules lourds

Accueil administratif	17 août
Début des cours	25 août

Centre de formation en montage de lignes

Accueil administratif	28 août
Début des cours	29 août

Centre de formation professionnelle de Lévis

	21 août
--	---------

Centre de formation professionnelle Gabriel-Rousseau

	21 août
--	---------

DÉCOUVREZ NOS ÉCOLES SECONDAIRES À L'ÉVÉNEMENT DE LA RENTÉE

Samedi 9 septembre 2017

au Complexe de soccer Honco à Lévis,
secteur Charny, de 9 h à 15 h



LA RÉUSSITE, NOTRE DESTINATION

csdn.qc.ca

Société et portrait

Le Cégep espère un dénouement dans les négos



La rentrée du Cégep de Lévis-Lauzon se déroulait le 22 août, sous la menace de grève générale qui pèse sur la Société de transport de Lévis. Une situation que suit avec intérêt l'institution collégiale, qui ne ressent pas le besoin de sonner l'alarme.

Joint au lendemain du dépôt de l'avis de grève générale par le Syndicat des chauffeurs de la Rive-Sud, qui pourrait être effective à compter du 28 août, le Cégep espérait toujours un dénouement dans les négociations.

«Ça nous préoccupe parce que le transport en commun est primordial pour nos étudiants et plusieurs de nos employés. Par contre, nous avons bon espoir de faire partie d'une entente de services, puisque nous avons un bon partenariat avec les deux côtés», indiquait Marjorie Larouche, conseillère en communications, avant le refus du Syndicat d'assurer des services qualifiés d'essentiels.

D'ailleurs, le Cégep a déjà commencé à muser son module de covoiturage, qui existe depuis environ cinq ans, afin que sa clientèle ne soit

pas prise au dépourvu advenant l'arrêt des services du transport en commun.

Une heure plus tard

Cette rentrée scolaire marquera également le début du projet concernant le début des cours à 9h, plutôt que 8h, pour les étudiants de première année. Si cette initiative permet, par la bande, d'aider la fluidité de la circulation à Lévis, l'objectif demeure la réussite scolaire.

«Ce remaniement d'horaire a été annoncé l'an passé, après l'analyse d'études qui démontraient l'importance du sommeil chez les jeunes. Le fait de désengorger les routes à l'heure de pointe n'est qu'un bonus, a révélé la conseillère en communications. Les étudiants ont reçu leur horaire cette semaine et on voit que le cheminement scolaire a fait des pieds et des mains pour y arriver.»

Selon elle, les jeunes sont contents de cette initiative, qui ajoute un caractère distinctif au Cégep de Lévis-Lauzon. Celui-ci désire aller de l'avant dans ce projet et l'appliquer aux élèves de deuxième et de troisième année.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Mention d'honneur pour une professeure du Cégep

Reconnue par ses pairs, Josée Larochelle, professeure de Lettres au Cégep de Lévis-Lauzon, a reçu une mention d'honneur de l'Association québécoise de pédagogie collégiale pour ses innovations dans le domaine de la didactique de la lecture.

Mme Larochelle a développé une approche d'enseignement originale qui favorise l'apprentissage de ses étudiants. Cette vision a été à l'origine de recherches doctorales, soutenues par une bourse du Programme d'aide à la recherche sur l'enseignement et l'apprentissage. Ces travaux ont notamment été reconnus par l'Association pour la recherche collégiale pour leur pertinence.

«Les étudiants du Cégep de Lévis-Lauzon



sont privilégiés de pouvoir bénéficier d'une approche pédagogique unique dans le cadre des cours de littérature donnés par cette professeure-chercheuse de grande qualité», a souligné Denis Deschamps, directeur des études, par voie de communiqué.

valeriemaltais@journaldelevis.com

La Maison du cygne rend la joaillerie accessible à tous

Trois ans après avoir commencé à mijoter ce projet, Marielle Teasdale rendra l'art ancien de la joaillerie accessible à tous grâce à la Maison du cygne, qui offrira différents ateliers d'arts à compter du 16 septembre.

Formée en arts plastiques, Mme Teasdale a avancé dans le milieu de façon autodidacte ainsi qu'en suivant des formations, notamment en Italie. Elle y retournera justement en octobre, pour participer à un atelier plus avancé avec des maîtres joailliers.

«Je voulais faire revivre cette technique ancestrale. Je me suis rendu compte que ça ne s'enseignait plus nulle part. Il y a tellement de nouveaux outils aujourd'hui que les gens ne travaillent plus de cette façon. Je voulais retourner à la source, pour que les gens créent des bijoux avec des outils simples. Même si ça peut sembler intimidant, n'importe qui est capable de le faire, a affirmé la propriétaire de l'école. C'est un peu comme un voyage dans le temps, où l'on apprend comment cela faisait auparavant; comment les gens y arrivaient sans les outils qu'on connaît aujourd'hui.»



➤ *Marielle Teasdale a fondé la Maison du cygne pour enseigner les arts anciens au grand public.*

Plus que de la joaillerie

Pour l'accompagner dans cette aventure, la nouvelle entrepreneure s'est entourée de cinq autres professionnelles, passionnées de leur art. Les six artistes partage-

ront leurs connaissances dans le domaine de la joaillerie, mais aussi en tricot artistique et en maquillage, le tout dans une ambiance conviviale. Les cours se donneront en petits groupes de six à huit personnes, de jour ou de soir, et même en anglais, selon les besoins du client.

«Le but est d'explorer des techniques artisanales anciennes et de retrouver le plaisir de créer avec des outils simples, a fait valoir Mme Teasdale, qui veut fournir à peu de frais les outils nécessaires à la découverte de l'art choisi. Le seul critère d'acceptation est le désir d'apprendre ou d'approfondir une technique,

puisque les cours se donneront à plusieurs niveaux, de débutant à avancé. Il faut simplement avoir envie de créer.»

Située au rez-de-chaussée d'une maison centenaire, sise au 108, côte du Passage, dans le Vieux-Lévis, la Maison du cygne offre des cours intensifs allant d'une journée à quelques semaines. Éventuellement, Mme Teasdale a l'ambition d'offrir des séances aux enfants. En attendant, adolescents et adultes peuvent retrouver les informations utiles au www.maisonducygne.ca ou en téléphonant au 418 262-7377. Les inscriptions sont déjà ouvertes.



INFORMATION SUR LE TRANSPORT SCOLAIRE 2017-2018

LA RENTRÉE

Le transport scolaire commencera le 30 août 2017, date de la **rentrée**.

ÉLÈVES TRANSPORTÉS

L'information relative aux **élèves ayant droit au transport scolaire** de même qu'à ceux bénéficiant d'une **place vacante** sera disponible à compter du 14 août 2017 sur le site de la Commission scolaire des Navigateurs (CSDN) à l'adresse suivante : transportscolaire.csdn.qc.ca.

Veuillez prendre note qu'aucun avis ne sera posté.

ÉLÈVES MARCHEURS

Tous les élèves de la maternelle, 1^{re} et 2^e année du primaire et 1^{re} secondaire considérés comme **marcheurs** (n'ayant pas droit au transport matin et soir) ont reçu un avis à cet effet en juin dernier.

PLACES VACANTES POUR MARCHEURS

Les places vacantes sont accordées moyennant des frais de 250 \$ par année, payables en un versement. Il faut adresser sa demande par écrit en utilisant le formulaire disponible sur le site de la CSDN à l'adresse suivante : transportscolaire.csdn.qc.ca. Les demandes reçues après le 30 juin sont considérées par ordre chronologique.

Ces places sont attribuées aux élèves les plus jeunes selon l'ordre suivant :

- les élèves du préscolaire 4 ans et 5 ans;
- les élèves du primaire, le dernier arrêt étant fixé à 0,5 km de l'école fréquentée;
- les élèves du secondaire;
- les élèves de l'éducation des adultes.

Pour le calcul de la distance, nous considérons tout chemin piétonnier que peut emprunter l'élève.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Ont droit au transport matin et soir :

- les élèves de maternelle habitant à une distance de 0,8 km et plus de leur école;
- les élèves de 1^{re} année habitant à une distance de 1,2 km et plus de leur école;
- les élèves de la 2^e à la 6^e année du primaire habitant à une distance de 1,6 km et plus de leur école;
- les élèves du secondaire habitant à une distance de 2 km et plus de leur école.

TRANSPORT DU MIDI

Le service du transport du midi est organisé par les transporteurs scolaires.

Secteur Lévis Autobus Auger : 418 833-2181

Secteur Saint-Romuald Autobus Inter-Rives : 418 832-6982

Bonne rentrée scolaire à tous !

LA RÉUSSITE, NOTRE DESTINATION



csdn.qc.ca

COURS DE GUITARE À LÉVIS

Tous les jeudis
du 31 août au 7 décembre 2017
(15 semaines)
(Les débutants à 19h)
Location de guitare

INSCRIPTION
avant le
28 août 2017

Pas de paiement à l'avance, ni frais
d'inscription, vous arrêtez quand
vous le voulez. Chaque cours est
payable à chaque semaine

18\$
ch cours

Cours
en groupe
uniquement
aucun en privé

- Des accords et des rythmes
- Aucun prérequis, sans solfège
- Très simple et très rapide
- 8 à 88 ans

Anne Gilbert [819] 716-0110 [Asbestos]
anne.gilbert@cgocable.ca

BESOIN
D'AIDE?

APPELLE
211
C'EST GRATUIT

211quebecregions.ca

20 ans pour les Bleuets du Vire-Crêpes

Les Bleuets du Vire-Crêpes à Bernières ont fêté, le 22 juillet, leurs 20 ans d'existence. Lors d'une soirée de festivités, plus de 1 000 personnes sont venues célébrer l'occasion.

louis-phillipe samson

@journaldelevis.com



Une bière aux bleuets, conception de la microbrasserie La Boîte à Malt, une mini-ferme et un spectacle de feux d'artifices, entre autres, sont venus agrémenter cette soirée, qualifiée de succès par la propriétaire Anne Ladouceur.

20 ans d'évolution

Mme Ladouceur s'est portée acquéreuse de l'établissement en compagnie d'Alain Soulard en 1997. À ce moment, on avait comme objectif de planter 1 000 nouveaux plants chaque année, jusqu'à obtenir les 20 000 présentement cultivés.

La vocation a changé radicalement, alors qu'on exploitait une ferme laitière chez les anciens propriétaires.

En 2012, la grange ancestrale a été con-

vertie en boutique avec restaurant et glacerie. «On présente le bleuets sous toutes ses formes!», a commenté Mme Ladouceur. Des boissons aux crèmes glacées en passant par les cosmétiques, le bleuets est en vedette.

Doubler l'offre

Mme Ladouceur a de grands projets pour l'avenir de son entreprise. «On espère dou-

bler notre nombre de plants d'ici cinq ans, afin d'être complètement autosuffisants, a annoncé la propriétaire. On a l'espace pour le faire et il va même en rester avec 40 000 plants.»

L'offre de service avec l'autocueillette, la boutique, la glacerie et le café-restaurant ne sera pas bonifiée à court terme. Cependant, on veut développer l'offre de produits

en ajoutant de nouvelles options. Les pâtisseries, confitures, cosmétiques et crèmes glacées, entre autres, sont appelés à devenir plus nombreux.

➤ On espère doubler notre nombre de plants d'ici cinq ans

Un nom historique

En 1997, lorsqu'est venu le temps de nommer l'entreprise, un obstacle imprévu est venu changer les plans des propriétaires. «Au départ, on voulait se nommer la ferme aux quatre vents, a expliqué la propriétaire. Cependant, le nom était déjà utilisé ailleurs.»

«Nous sommes entrés en contact avec la société d'histoire de l'ancienne ville de Bernières qui nous a appris que le chemin Saint-Joseph [sur lequel se retrouve l'entreprise] s'est appelé, de 1800 à 1975, le chemin du Vire-Crêpes. C'est comme ça que le nom Vire-Crêpes a été choisi», a-t-elle poursuivi. Lorsque la Ville de Lévis a unifié ses noms de rues en 2015, le chemin a repris son nom original, au grand plaisir de l'entreprise.

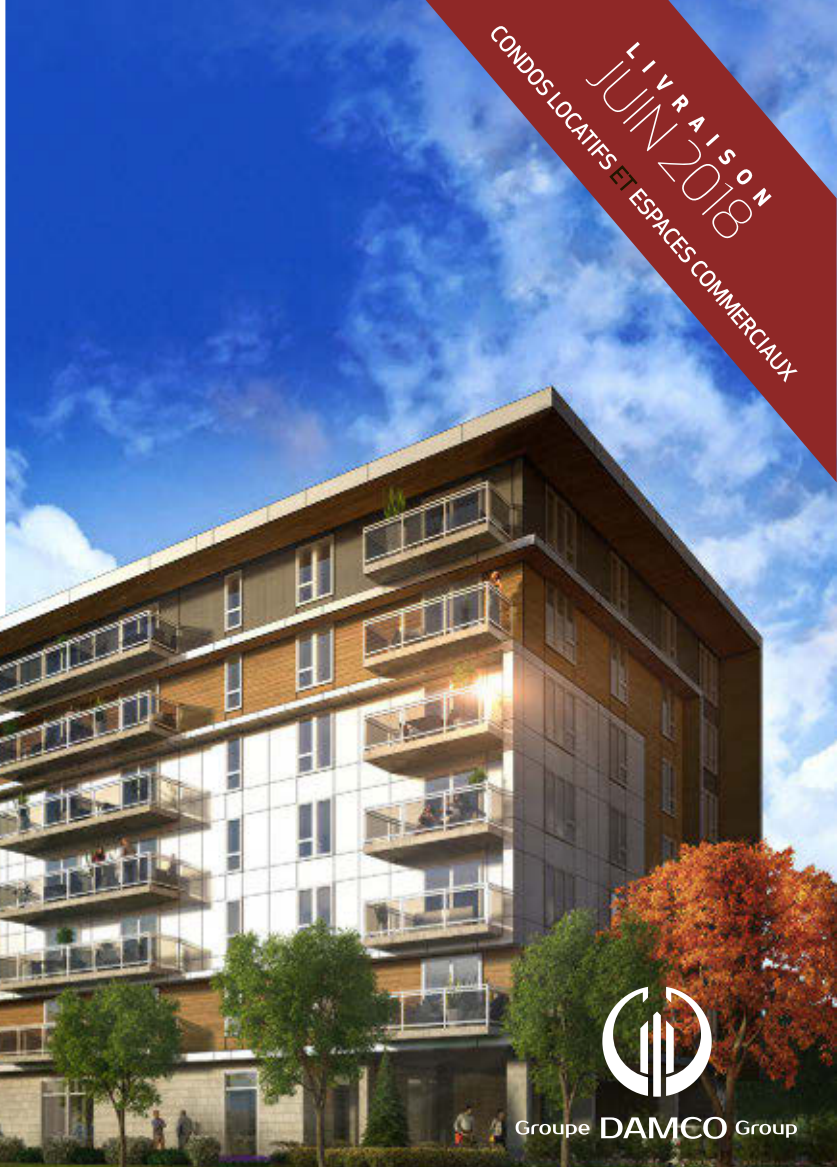


Credit photo: courtoisie



SILA

LA VIE SANS SOUCI
SIGNÉE DAMCO



LIVRAISON
JUN 2018
CONDOS LOCATIFS ET ESPACES COMMERCIAUX

PRÉ-LOCATION

3 1/2 4 1/2 5 1/2



Groupe DAMCO Group

SILA

VOTRE OASIS URBAIN AU CŒUR
D'UN QUARTIER VIVANT ET
EN PLEIN ESSOR!

Situé sur le Boulevard Guillaume-Couture à Lévis, des condominiums locatifs alliant un rapport **qualité/prix exceptionnel** tout en redéfinissant les règles d'architecture selon votre style de vie.

- À 5 MINUTES DES PONTS
- À 10 MINUTES DU CENTRE NÉVRALGIQUE DE SAINTE-FOY
- PRÈS DU MÉGACENTRE RIVE-SUD
- COMMERCES AU REZ-DE-CHAUSSÉE

Développement
Beaubourg

NOVA
CONSTRUCTION
RBO: #8269-9539-23

— 1375 boul. GUILLAUME-COUTURE —

418 834.2664 SilaLevis.ca



PROGRAMMATION AUTOMNE 2017



INSCRIPTION EN LIGNE:

www.patrodelevis.com
à partir du 28 août



INSCRIPTION EN PERSONNE :

Vendredi 8 septembre
de 9h à 11h30, de 13h30 à 16h30
et de 18h30 à 20h30.

Selon places disponibles



Centre communautaire d'entraide et de loisir pour toute la famille, membre de la Fédération québécoise des centres communautaires de loisir (F.Q.C.C.L.).

Vous pouvez consulter les détails de la programmation sur le site Web du Patro www.patrodelevis.com

PROGRAMMATION AUTOMNE 2017

ENFANTS

Marc Bérubé 418 833-4477 poste 233 marc.berube@patrodelevis.org
et Daniel Martinez poste 226, daniel.martinez@patrodelevis.org

ACTIVITÉS	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	COÛT
Acrogym 8-12 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h00	11h30	50\$
Anglais 5-7 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	50\$
Anglais 8-12 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	50\$
Art dramatique 8-12 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h00	11h30	50\$
Brico 5-7 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h15	50\$
Chant 8-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h00	11h30	50\$
Club d'échecs de Lévis	Lundi	18-09	11-12	12	18h30	22h00	25\$
Cuisine 10-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	65\$
Danse avancé 8-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	50\$
Danse débutant 5-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h00	11h15	50\$
Dessin 8-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	14h30	15h45	50\$
Espagnol 5-7 ans	Vendredi	22-09	08-12	12	18h30	19h45	50\$
Espagnol 8-12 ans	Vendredi	22-09	08-12	12	18h30	19h45	50\$
Guitare 8-11 ans (atelier 50 min.)	Vendredi	22-09	08-12	12	18h30	20h30	50\$
Hockey cosom 5-7 ans	Vendredi	22-09	08-12	12	18h00	19h15	50\$
Hockey cosom 8-12 ans	Vendredi	22-09	08-12	12	19h15	20h30	50\$
Informatique 8-12 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	50\$
Pâtisserie 8-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	9h00	10h30	60\$
Pâtisserie 8-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h30	12h00	60\$
Peinture 8-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h00	11h30	50\$
Samedi jeunesse 8-11 ans	Samedi	16-09	02-12	12	9h00	12h00	50\$
Samedi jeunesse 4-7 ans	Samedi	16-09	02-12	12	9h00	12h00	50\$
Soccer 8-12 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	50\$
LÜ (nouveau jeu interactif) 8-12 ans	Dimanche	24-09	26-11	10	9h30	11h00	50\$
Taekwondo ITF parents et/ou enfants 7-12 ans	Dimanche	24-09	26-11	10	10h00	11h30	50\$

ÉTU-ACTIF

Ateliers supervisés de devoirs et de leçons et activités pour promouvoir un mode de vie sain et actif.

ACTIVITÉS	JOUR	DÉBUT	FIN	DÉBUT	FIN	COÛT
Enfants 8-11 ans	Lundi	16-10	04-12	15h30	18h00	15\$
	Mardi	10-10	05-12	15h30	18h00	15\$
	Mercredi	11-10	06-12	15h30	18h00	15\$
	Jeudi	12-10	07-12	15h30	18h00	15\$



ACTIVITÉS ADO

ACTIVITÉS	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	COÛT
Cuisine 10-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	13h00	14h30	65\$
Hockey cosom	Vendredi	22-09	08-12	12	20h30	21h30	50\$
Impro junior	Mardi	26-09	12-12	12	16h30	18h30	50\$
Informatique	Lundi	18-09	11-12	12	18h30	20h30	50\$
La clique (jeux style donjons dragons)	Mercredi	20-09	06-12	12	18h15	20h30	50\$
Pâtisserie 8-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	9h00	10h30	60\$
Pâtisserie 8-14 ans	Samedi	16-09	02-12	12	10h30	12h00	60\$



ADULTES SPORTS

Colette Couture 418 833-4477 poste 228 colette.couture@patrolevis.org
Et Patrick Dumais poste 247 patrick.dumais@patrolevis.org

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Badminton ligue	Mardi	19-09	05-12	12	20h00	22h00	Sabrina-Cloé Dussault	50\$
Hockey cosom ligue mixte	Lundi	18-09	11-12	12	19h00	21h00	Germain Chamberland	80\$
Hockey cosom masculin ligue	Dimanche	17-09	10-12	13	18h00	22h00	Germain Chamberland	80\$
Hockey cosom masculin ligue	Jeudi	14-09	14-12	13	18h00	23h00	Germain Chamberland	80\$
Taekwondo ITF (55 ans et plus)	Mercredi	20-09	06-12	12	15h00	16h30	Guy Cloutier	70\$
Volley-ball ligue mixte	Mercredi	20-09	06-12	12	18h30	22h00	Marie-Philip Houle	80\$
Zumba	Mardi	19-09	05-12	12	19h00	20h00	Mireille Bilodeau-Carrier	70\$
	Jeudi	21-09	14-12	12	19h30	20h30	Mireille Bilodeau-Carrier	70\$
Zumba gold 55 ans et plus	Lundi	18-09	11-12	12	13h30	14h30	Zolenil Ruiz	70\$
	Mercredi	20-09	06-12	12	13h30	14h30	Zolenil Ruiz	70\$

ADULTES ARTS ET CULTURE

Colette Couture 418 833-4477 poste 228 colette.couture@patrolevis.org
Et Patrick Dumais poste 247 patrick.dumais@patrolevis.org

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Club d'échecs	Lundi	18-09	11-12	12	18h30	22h00	Alexandre Dufresne	25\$
Modèle vivant, en atelier libre (dessin nu pose courte et longue)	Mercredi	20-09	29-11	10	19h00	21h30	Linda Lee	145\$
Modèle vivant, en atelier libre de la Chapelle (dessin nu pose longue et Portrait)	Jeudi	21-09	30-11	10	13h30	16h00	Linda Lee	145\$
Peinture à l'huile intermédiaire et avancé	Jeudi	21-09	23-11	10	13h30	15h30	Ginette Legendre	70\$
Peinture à l'huile tous niveaux	Mardi	19-09	05-12	12	13h30	15h30	Évelyne et Georgette Dion	80\$
Peinture aquarelle débutant et intermédiaire	Mercredi	20-09	22-11	10	13h30	15h30	Ginette Legendre	70\$
Peinture aquarelle pour tous	Mercredi	20-09	22-11	10	13h30	15h30	Marcelle Finet	70\$
Sculpture sur bois débutant	Mardi	19-09	05-12	12	19h00	21h00	Yves Bolduc	80\$
Sculpture sur bois intermédiaire avancé	Mercredi	20-09	06-12	12	19h00	21h00	Gérald Prévost Yves Bolduc	80\$
Tricot débutant	Mercredi	20-09	22-11	10	9h30	11h30	Lauraine Sénéchal	70\$
Tricot intermédiaire avancé	Jeudi	21-09	07-12	12	13h00	15h30	Diane Couture	95\$
Vitrail	Mardi	19-09	21-11	10	13h30	16h00	Marielle Laflamme	95\$
	Mardi	19-09	21-11	10	18h30	21h00	Marielle Laflamme	95\$
CLUB DE LECTURE AU PATRO	Lundi : 11 sept., 2 oct., 6 nov., 4 déc.				19h00	21h00	Frère Jean Tremblay	5\$
Partage à partir d'une lecture qui ouvre à la réflexion sur de grandes questions de notre temps.								

ADULTES INFORMATIQUE ET TECHNOLOGIE

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Consommation technologique	Lundi	13-11	13-11	1	13h00	16h00	Laurier Bélanger	20\$
Gestion de bibliothèque musicale	Mardi	19-09	05-12	12	13h30	15h30	Yves Vermette	90\$
Informatique 1	Mercredi	20-09	08-11	8	19h00	21h00	Rémy Gagnon	65\$
	Mercredi	20-09	08-11	8	13h30	15h30	Laurier Bélanger	65\$
Informatique 2: Maintenance, performance et sécurité	Mardi	19-09	24-10	6	9h30	11h30	Laurier Bélanger	50\$
Internet débutant	Jeudi	21-09	26-10	6	13h30	15h30	Yves Vermette	50\$
Réseaux sociaux	Jeudi	02-11	07-12	6	13h30	15h30	Yves Vermette	50\$
Tablette Android ou téléphone Android débutant	Jeudi	21-09	07-12	12	9h30	11h30	Roger Drouin	90\$
Tablette Android ou téléphone Android intermédiaire	Jeudi	21-09	14-12	12	19h00	21h00	Patrice Pichette	90\$
Tablette Android ou téléphone Android intermédiaire	Vendredi	22-09	08-12	12	9h30	11h30	Roger Drouin	90\$
Tablette iPad et iPhone débutant	Mardi	19-09	24-10	6	19h00	21h00	Patrice Pichette	50\$
Tablette iPad et iPhone intermédiaire	Mardi	31-10	05-12	6	19h00	21h00	Patrice Pichette	50\$
Tablette iPad 1	Mercredi	20-09	25-10	6	9h30	11h30	Laurier Bélanger	50\$
Tablette iPad 2	Mercredi	01-11	06-12	6	9h30	11h30	Laurier Bélanger	50\$





PROGRAMMATION AUTOMNE 2017



ADULTES LANGUES

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Anglais avancé	Mardi	19-09	21-11	10	13h00	15h00	Denise Bernier	70\$
Anglais conversation avancé	Lundi	16-10	04-12	8	19h00	21h00	Alice Dugas	55\$
	Mardi	17-10	05-12	8	13h30	15h30	Alice Dugas	55\$
Anglais débutant	Mercredi	20-09	06-12	12	19h00	21h00	Rosaire Giguère	80\$
	Mercredi	20-09	08-11	8	13h30	15h30	Alma Lévesque	55\$
Anglais intermédiaire	Mardi	19-09	21-11	10	9h30	11h30	Denise Bernier	70\$
	Mercredi	20-09	06-12	12	19h00	21h00	Raul Arreguin	80\$
Espagnol conversation 1	Lundi	18-09	27-11	10	13h30	15h30	Rose-Aimée April	70\$
Espagnol conversation avancé	Lundi	18-09	11-12	12	19h00	21h00		80\$
Espagnol de voyage	Mardi	19-09	05-12	12	13h30	15h30	Jossy Amalia	80\$
Espagnol débutant	Mercredi	20-09	06-12	12	9h30	11h30	Jossy Amallia	80\$
	Lundi	18-09	11-12	12	19h00	21h00	Jossy Amallia	80\$
	Lundi	18-09	27-11	10	9h30	11h30	Rose-Aimée April	70\$
Espagnol débutant II	Mardi	19-09	05-12	12	9h30	11h30	Jossy Amalia	80\$
	Mardi	19-09	05-12	12	19h00	21h00	Jossy Amalia	80\$
Espagnol débutant III	Lundi	18-09	11-12	12	9h30	11h30	Jossy Amalia	80\$
	Lundi	18-09	11-12	12	13h30	15h30	Jossy Amalia	80\$
	Mercredi	20-09	06-12	12	19h00	21h00	Jossy Amalia	80\$
Espagnol débutant: conversation	Mercredi	20-09	06-12	12	13h30	15h30	Jossy Amallia	80\$
Espagnol intermédiaire avancé	Jeudi	21-09	14-12	12	19h00	21h00	Jossy Amallia	80\$
Francisation (M.I.F.F.I.L)	Lundi au jeudi 18-09				9h00	15h00	Nicole Béland	5\$

ADULTES SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Danse country débutant	Mardi	19-09	05-12	12	19h30	20h45	Jocelyn Demers	90\$
Danse country intermédiaire	Mercredi	20-09	06-12	12	19h30	20h45	Jocelyn Demers	90\$
Danse latine: Ritmo latino	Jeudi	21-09	07-12	12	13h30	15h00	Jossy Amalia	60\$
Méditation pleine conscience – initiation	Mardi	17-10	05-12	8	19h00	20h30	Guy Gosselin	70\$
							Ann-Marie Desjardins	
Taï Voix	Mercredi	20-09	22-11	10	13h30	15h00	Solange Soucy	65\$
	Mercredi	20-09	22-11	10	19h00	20h30	Solange Soucy	65\$
Yoga débutant	Mardi	19-09	21-11	10	13h30	14h30	Nicole Gagné	55\$
Yoga douceur	Mardi	19-09	21-11	10	10h00	11h00	Nicole Gagné	55\$
Yoga progression	Mercredi	20-09	22-11	10	9h30	10h45	Nicole Gagné	60\$
	Mercredi	20-09	22-11	10	13h30	14h45	Nicole Gagné	60\$

ATELIERS ADAPTÉS

À noter : fournir copie de certificat de naissance et copie de carte d'assurance-maladie pour toute inscription aux ateliers adaptés.

ACTIVITÉ	JOUR	DÉBUT	FIN	SEM	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
En forme Vie active	Mercredi	20-09	06-12	12	13h30	15h30	Jean-Guy Lacroix	80\$
Peinture à l'huile débutant et intermédiaire	Jeudi	21-09	07-12	12	13h30	15h30	Évelyne Dion	80\$
Séniors (15-35 ans déficiences intellectuelles légères) Minimum d'inscriptions: 12 pers.	Samedi	16-09	02-12	12	9h00	15h30		100\$
Tablette Android adapté ou téléphone Android adapté	Lundi	18-09	13-11	8	9h30	11h30	Maggy Desrosiers	65\$
Touchatout	Lundi	18-09	27-11	12	13h30	15h30	Équipe Touchatout	90\$
	Mardi	19-09	28-11	12	13h30	15h30	Équipe Touchatout	90\$
	Mercredi	20-09	29-11	12	13h30	15h30	Équipe Touchatout	90\$
	Jeudi	21-09	30-11	12	13h30	15h30	Équipe Touchatout	90\$
Tricot adapté	Mardi	19-09	21-11	10	9h30	11h30	Lauraine Sénéchal	70\$



ALIGORIE

Improvisation

Patro de Lévis, GRATUIT
Les mardis, 20h, le **FUN** est à l'horaire!





PROGRAMMATION AUTOMNE 2017



PROGRAMMATION 2017

ACTIVITÉ «CONFÉRENCE» (INSCRIPTION OBLIGATOIRE)

	JOUR	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Comment choisir la bonne résidence?					
Différence entre le public et le privé, déterminer les besoins, déterminer un budget, types de résidences, services et soins offerts, prix, etc.	Jeudi 12 octobre	14h00	15h00	Visavie avec Pierrette Lambert ou Julie Labbé, conseillères en résidences pour retraités	Gratuit
En action pour ma sécurité					
Sécurité routière, les trois types de fraude, porte à porte, fraude internet, types de violence demandant intervention policière, processus de plaintes, et le programme PAIR. Remise d'un cahier de notes.	Jeudi 19 octobre	14h00	15h30	Christian Cantin policier communautaire Annie Deschênes, organisatrice communautaire	Gratuit
Le savoir-vivre vs la tolérance					
Le savoir-vivre est intimement lié à la tolérance à bien des égards. Pensons seulement au comportement adéquat à adopter dans un autobus tout en considérant avec respect les personnes qui nous entourent. Comment faire en sorte que la tolérance dont nous faisons preuve se fasse dans le respect mutuel ?	Jeudi 16 novembre	13h30	15h00	Judith Doyon	Gratuit
Comment choisir un voyage et comment le faire					
Survол des options possibles et trucs pour voyager sans souci.	Jeudi 16 novembre	19h00	21h00	Judith Doyon	Gratuit

ACTIVITÉS «PASTO»

	JOUR	DÉBUT	FIN	RESPONSABLE	COÛT
Pour jeunes familles et jeunes adultes.					
Pour partager les valeurs en lien avec la spiritualité chrétienne. 1er octobre, 5 novembre, 3 décembre.	Dimanche	15h30	17h00	Jean Tremblay	Gratuit
Soirée Chant de Taizé : chants d'ambiance d'inspiration chrétienne, propice au recueillement. Lieu adapté pour jeunes familles avec enfants. Début 17 septembre.	1er et 3e dimanche	19h00	20h00	Jean Tremblay	Gratuit

VIDEO BIBLIOTHÈQUE

Local 214 de septembre à mai

Offre du matériel à caractère spirituel et humain. Service gratuit et accessible à toute la population. Aucune inscription nécessaire. Des cartes de membres sont émises aux utilisateurs. Grande variété de livres et de films pour tous les âges et vos suggestions sont les bienvenues.

Lundi	18 septembre	19h30 à 20h30
Mardi	19 septembre	14h00 à 16h00
1er et 3e samedi	7 octobre	9h30 à 11h30

OPEN D'ÉCHECS DE LÉVIS
3-4-5 NOVEMBRE 2017
INSCRIPTION OBLIGATOIRE

EXPOSITION DES ARTISTES DU PATRO
1RE ÉDITION 12 NOVEMBRE
DE 13H À 16H



Location de salles

Le Patro de Lévis vous offre une dizaine de salles à louer pouvant accueillir vos événements de type: Mariage, Party, Cocktail, Spectacle, Réunion et Sportif dans le Gymnase.

La Chapelle un lieu unique :

Récemment rénovée, LA CHAPELLE bénéficie d'un éclairage architectural, d'une sonorisation de qualité supérieure et d'un système de projection efficace permettant la réalisation d'un événement à succès.

Pour plus d'information: Pierre Quintin
au 418 833-4477 poste #222 / c. 418-580-1250
pierre.quintin@patrolevis.org

Billets en vente
au Patro de Lévis
418 833-4477



LA LOTO PATRO VIENT SOUTENIR LES 7 PATROS

Prix à gagner en achetant un billet Loto Patro:
10 000\$ en crédit voyages avec Voyage Club Alpha
5 000\$ en crédit épicerie avec Métro
5 000\$ en crédit meubles avec Ameublements Tanguay
3 000\$ en cartes cadeaux Canadian Tire de 200\$ chaque

Le tirage: 18 novembre 16h, (licence RACJ: 425099-1)



6150, rue St-Georges, Lévis, Québec, G6V 4J8 (entrée par la rue de la Visitation)
Téléphone : 418 833-4477 / Courriel : renseignement@patrolevis.org
www.facebook.com/patrodelevis

Québec

C'est la fin pour l'église Sainte-Jeanne-d'Arc



L'église Sainte-Jeanne-d'Arc, située sur la rue Saint-Laurent du secteur Saint-David, fermera ses portes au culte religieux d'ici deux ans, tel qu'il a été rapporté par *Le Soleil*. Des contraintes budgétaires ont eu raison de l'église inaugurée en 1920.

Lors d'une mêlée de presse, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, a déclaré qu'un comité sera formé, dès septembre, sur l'avenir du patrimoine religieux de Lévis. «Ce sera un comité proactif, car il y a plusieurs projets de restauration d'églises dans lesquelles nous sommes impliqués.»

On planifie une transformation de la vocation du lieu. Questionné à savoir s'il serait possible de voir une tour à condos remplacer l'église, le maire Lehouillier a immédiatement rejeté cette proposition.

Ce dernier en a profité pour mettre en garde les promoteurs désireux de faire l'acquisition du lieu : «Avant d'envisager la démolition, ils sont mieux d'y réfléchir comme il faut. Nous serons d'une sévérité exemplaire, puisque notre objectif est de conserver le bâtiment.»

Le zonage prévoit que seules les activités publiques sont permises dans ce secteur. Ayant deux ans avant que l'église ne ferme ses portes, le maire a laissé entendre que le comité pourra prendre la meilleure décision, sans se soucier d'un échéancier serré.

Finalement, l'église Sainte-Jeanne-d'Arc est répertoriée dans l'inventaire patrimonial de la Ville de Lévis et elle est soumise au *Plan d'implantation et d'intégration architecturale* de la Ville de Lévis.

Par Louis-Philippe Samson

Une femme de la région rafle 80 628 \$ au Loto 6/49

Caroline Dumont a eu les yeux bien ronds lorsqu'elle a découvert qu'elle avait remporté un lot de 80 628 \$ au Loto 6/49, soit un montant trois fois plus gros que ce qu'elle pensait gagner ce jour-là.

La résidente de Chaudière-Appalaches a eu la main chanceuse sur son billet acheté pour le tirage du 26 juillet, au Uniprix du boulevard Étienne-Dallaire à Lévis.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com



Credit photo : courtoisie

Prend fin le 31 août

KIA

L'ÉVÉNEMENT JUSTE POUR ROULER

0% + 4 000\$

LOCATION* EN BONI*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

«Au premier rang des VUS intermédiaires pour la qualité initiale, deux années sur trois aux E.-U.»

SORENTO 2017

24 LXX TA

Modèle SX Turbo TI illustré*

«Au premier rang des véhicules compacts pour la qualité initiale aux E.-U.»

FORTE 2017

LX BM

Modèle SX BA illustré*

LIQUIDATION

À PARTIR DE

25 495 \$*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$* ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 55 \$ INCLUS

LIQUIDATION

À PARTIR DE

12 995 \$*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$* ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 75 \$ INCLUS

FORTE 5 2017

LX BM

Modèle SX BA illustré*

LOUEZ À PARTIR DE

49 \$

60 MOIS* BONI DE 1 500 \$ INCLUS

ACOMPTÉ DE 1 175 \$

POUR 260 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS :

HAYON INTELLIGENT

TOIT OUVRANT PANORAMIQUE

APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO®

DÉTECTEUR DE PRÉSENCE DANS LES ANGLES MORTS®

SURVEILLANCE PAR CAMÉRAS 360°

CLÉ INTELLIGENTE AVEC BOUTON DE DÉMARRAGE

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

villedequbec.kia.ca

Special Olympics Olympiques spéciaux Canada

KIA

Le pouvoir de surprendre

kia.ca

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er au 31 août 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016/2017 sélectionnés, sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Forte5 LX+ BM (F0541H) 2017/Optima Hybride (QH4AH) 2017 neuf, avec un prix d'achat de 21 370 \$/31 670 \$ est basée sur 260/156 paiements hebdomadaires de 49 \$/94 \$. Location 60/36 mois au taux de 0,9 %/0 % avec un acompte de 1 175 \$/0 \$ ou échange équivalent. L'offre comprend un crédit à la location de 1 500 \$/4 000 \$. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 c le km additionnel. Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Sorento 2.4 L LX TA (SR75AH) 2017/ForTE LX BM (F0541H) 2017 neuf à un prix d'achat de 25 495 \$/12 995 \$, incluant un boni de 4 000 \$ et une participation du concessionnaire de 55 \$/75 \$, valable chez les concessionnaires participants uniquement. Le rabais disponible sur les modèles 2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisie et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. †Le prix d'achat des modèles illustrés Sorento SX Turbo TI (SR75H) 2017/ForTE SX BA (F0747H) 2017/ForTE5 SX BA (F0758H) 2017 neufs est de 44 350 \$/28 970 \$/31 570 \$. Le Kia Sorento et la Kia Forte 2017 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules dans leurs catégories respectives dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2017 sur la qualité initiale aux États-Unis. L'étude 2017 est basée sur les réponses de 77 419 propriétaires de véhicules neufs, sondés de février à mai 2017, évaluant 189 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. ‡Téléphone intelligent compatible requis. Des frais de transfert de données pourraient s'appliquer. Veuillez consulter votre fournisseur de services sans fil. Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2016 Google. *Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Visitez-nous sur **www.kialevis.com**

KIA LEVIS

VOTRE KIA

NOUVELLE ADRESSE

5990, BOUL. WILFRID-CARRIER, LÉVIS

418 837-9199 • 1 877 901-9199

www.kialevis.com

OUVERT LE SAMEDI

Dans l'œil de Michel



Par michellambert@journaldelevis.com

Saint-Henri a perdu une grande dame lorsque Laurette Caron est décédée. Elle était très impliquée dans son milieu. Je voudrais offrir mes sympathies à son époux depuis plus de 30 ans, Serge Léveillé, un homme lui aussi très impliqué dans sa communauté depuis de nombreuses années.



On est déjà rendus aux inscriptions de Lévis Ville du Rock. Sébastien Girard (photo 1) peut vous donner toutes les informations pour participer au concours, l'un des plus professionnels dans la province de Québec. Pour information : www.levisvilledurock.com. Denis Boulet, 71 ans, n'est pas prêt de prendre sa retraite, car il vient d'ouvrir un

dépanneur au 234, chemin des Îles. Wow! Bonne chance dans votre nouveau projet mon ami semi-retraité.

L'avocat Denis Dutil, nouvellement retraité, a réussi un tour d'un coup au vert numéro 2 du Club de golf de Bromont. Plusieurs témoins ont assisté à ce magnifique exploit. Il a été 38 ans chez Savard, Dutil avocats de Lévis. Bonne retraite et bon golf Denis. Merci à tout le personnel de la résidence des Marronniers, qui s'occupe très bien de nos aînés depuis les 30 dernières années. C'est tout à votre honneur!

De la grande classe de la part de Martin Patry, lors du Festival de jazz. Un certain soir, il a plu abondamment et vous avez sorti votre autobus pour aller reconduire vos clients du restaurant l'Intimiste à leur stationnement.

Anne-Marie Roy (photo 4) vous invite à vous procurer des billets pour assister à la tournée des Anciens canadiens, aux profits d'Alliance jeunesse, le 5 novembre à l'aréna de Lévis. Pour information: www.alliance-jeunesse.com ou au 418 834-9808, poste

221, et si vous voulez jouer avec les anciens, c'est possible moyennant un léger supplément. Bon match madame, monsieur!

Marie-Pierre Fecteau, Pierre-Olivier Renaud et Caroline Tétreault (photo 2), vous invitent au premier Festival interactif de cinéma de Lévis, qui aura lieu le 26 août à l'Anglicane ainsi qu'au Patro de Lévis. De belles découvertes à faire!



Réjean Boutin est le gagnant de la loto voyage de juillet de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Il a mérité la somme de 3 000 \$ chez Voyages Laurier du Vallon.

Sandra Fontaine (photo 5), notre charmante directrice générale, a célébré son xième anniversaire de naissance le 20 août dernier. Toute une soirée qu'elle a vécue!

Mathieu Gosselin (photo 6) a fêté son 38^e anniversaire tout en musique le 18 août dernier.

Steve Labbé, directeur général de LKQ Pintendre, invite toute la population, le 9 septembre dès 10h, à ses portes ouvertes. De nombreuses activités auront lieu lors de cette journée. Bonne visite!

Justine Fournier et Marie-Ange Lehouillier

sont les deux gagnantes de la première édition du prix *Maison natale de Louis Fréchette* pour la jeune relève en chansons francophones. Elles ont donné une excellente performance au début août lors des spectacles de la musique côté jardin et ont reçu la somme de 100 \$ chacune. Quelle belle relève musicale pour notre région!

Nicolas Dussault assurera la direction musicale du groupe vocal Rive-Son. Il connaît bien le groupe, car il était déjà impliqué comme pianiste et claviériste lors des spectacles. Bon succès!

Steve Gaudreault (photo 7) lance une invitation aux joueurs de hockey, car le Réseau Sports Adultes vous invite à son nouveau concept matinal. Vous aimeriez jouer au hockey le jeudi matin dès 7h30, au Complexe 2 glaces Honco de Saint-Romuald? Informez-vous au 1 866 70SPORT, poste 700.

Micheline Paré (photo 3), directrice de la Fondation Jonction Pour Elles, vous invite à vous inscrire au concours *Chantons Pour elles*. Venez nous montrer votre talent. Les inscriptions tirent à leur fin. Pour information : 581 999-8005.

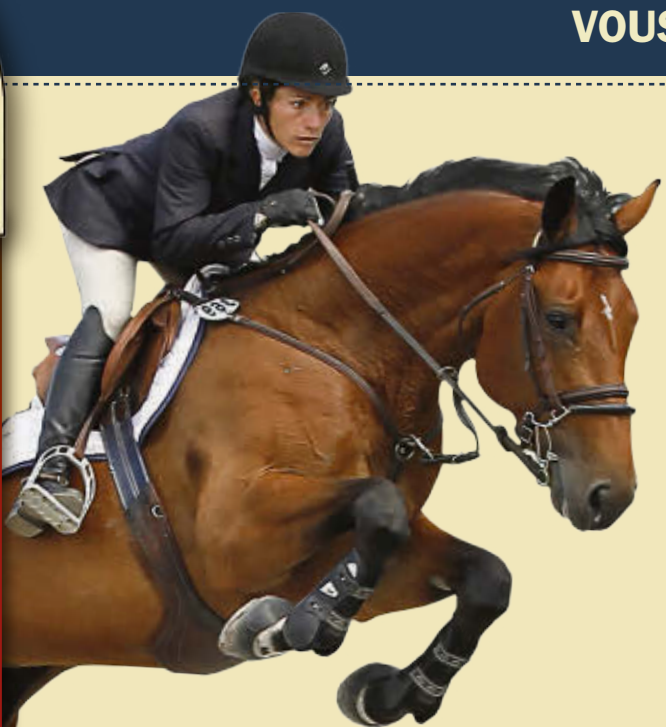
Merci de continuer de me partager vos petites histoires et photos!



du 7 au 10 septembre 2017
DÈS 8h00
Entrée libre

Les Écuries de la Chaudière 39^e édition

VOUS INVITENT À LA



Finale de la médaille CET et médaille François Ferland, le **SAMEDI SOIR** à compter de 18h sous les réfecteurs

DIMANCHE Challenge fidélité

DIMANCHE Grand prix Ville de Lévis Derby de chasse

Desjardins Caisse des Rivières Chaudière et Etchemin



JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI, COMPÉTITIONS TOUTE LA JOURNÉE



FONDS DYNAMIQUE



Les Écuries de la Chaudière

3404, ave St-Augustin, Lévis
Autouroute 73, sortie 128
832-5831 • (418) 832-0753





Il présente son 2^e film à 21 ans

Grand passionné de cinéma, Jérôme Pouliot a organisé la première de son film *Manoeuvre*, le 3 août, devant une centaine de proches à L'Anglicane de Lévis.

Il espère maintenant présenter son œuvre dans différents festivals. Ce suspense policier a été tourné en 11 mois par le jeune Lévisien de 21 ans, qui produisait déjà son deuxième long métrage. Le natif de Saint-Étienne vaque dans

le milieu du cinéma depuis l'âge de 17 ans, d'abord comme acteur. Dès l'année suivante, il écrivait son premier film. Il a aussi plus d'une vingtaine de courts métrages à son actif et une websérie, produite entre ses deux films.

L'ÉTÉ vous Sourit

Passez un été en toute sécurité, au volant de la Legacy 2017.
Reconnue pour sa fiabilité et son confort, elle rend la route
plus belle à chaque virage.



LEGACY 2017

104 paiements à partir de
129\$*
aux deux semaines, taxes en sus.

Location de
48
mois

AWD
Traction intégrale symétrique

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER®
- SYSTÈME EYESIGHT® (EN OPTION)

IIHS MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ + 2017*
IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES³

prev
PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES
VEHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES



LÉVIS SUBARU

Traction intégrale



SUBARU
Sans frais: 1.866.899.1960

4980, boul. Guillaume-Couture, Lévis | **418.833.1960** | www.levissubaru.com

*L'offre à la location s'applique au modèle Legacy 2.5i 2017 (44 253) à transmission manuelle, 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 13 320 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 983,31 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illusoire. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au registre des titres personnels et des mobiliers, les frais de transport et de prélocation, ainsi que les droits syndicaux sur les titres personnels sont inclus. Les permis de conduire, l'immatriculation, les taxes de vente et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix monté. Photo à titre indicatif. Seule la version de la Legacy 2.5i 2017 est disponible. L'offre est disponible sur approbation de crédit. Les Services Financiers Subaru (SFS) sont en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. L'Eyesight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. Eyesight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il n'indique ni le temps au conducteur d'adapter une conduite sécuritaire et productive. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doit à chaque virage une conduite sûre et responsable. 2. Pour évaluer la fiabilité des véhicules aux impacts, l'assurance Institute for Highway Safety (IHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne » ou « Faible » selon sa performance dans des tests de collision frontale et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuis-têtes. Le véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. Pour recevoir le meilleur Meilleur Choix Sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. L'offre à la location s'applique au modèle Legacy 2.5i 2017 (44 253) à transmission manuelle, 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 13 320 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 983,31 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illusoire. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au registre des titres personnels et des mobiliers, les frais de transport et de prélocation, ainsi que les droits syndicaux sur les titres personnels sont inclus. Les permis de conduire, l'immatriculation, les taxes de vente et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix monté. Photo à titre indicatif. Seule la version de la Legacy 2.5i 2017 est disponible. L'offre est disponible sur approbation de crédit. Les Services Financiers Subaru (SFS) sont en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. L'Eyesight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. Eyesight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il n'indique ni le temps au conducteur d'adapter une conduite sécuritaire et productive. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doit à chaque virage une conduite sûre et responsable. 2. Pour évaluer la fiabilité des véhicules aux impacts, l'assurance Institute for Highway Safety (IHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne » ou « Faible » selon sa performance dans des tests de collision frontale et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuis-têtes. Le véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. Pour recevoir le meilleur Meilleur Choix Sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. L'offre à la location s'applique au modèle Legacy 2.5i 2017 (44 253) à transmission manuelle, 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 13 320 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 983,31 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illusoire. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au registre des titres personnels et des mobiliers, les frais de transport et de prélocation, ainsi que les droits syndicaux sur les titres personnels sont inclus. Les permis de conduire, l'immatriculation, les taxes de vente et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix monté. Photo à titre indicatif. Seule la version de la Legacy 2.5i 2017 est disponible. L'offre est disponible sur approbation de crédit. Les Services Financiers Subaru (SFS) sont en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. L'Eyesight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. Eyesight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il n'indique ni le temps au conducteur d'adapter une conduite sécuritaire et productive. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doit à chaque virage une conduite sûre et responsable. 2. Pour évaluer la fiabilité des véhicules aux impacts, l'assurance Institute for Highway Safety (IHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne » ou « Faible » selon sa performance dans des tests de collision frontale et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuis-têtes. Le véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. Pour recevoir le meilleur Meilleur Choix Sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale et de collision latérale, une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des appuis-têtes. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org.

Les Contes du littoral immortaliseront leurs 20 ans

À l'occasion de son 20^e anniversaire, les Contes du littoral présenteront quatre spectacles et un super-spectacle sur quatre scènes du secteur de Bellechasse, du 7 au 10 septembre. Cette édition sera immortalisée alors qu'un documentaire est en production pour rendre hommage au festival, à ses bénévoles et au milieu du conte.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Nicolas Godbout, directeur artistique des Contes du littoral depuis 2016, est derrière la réalisation de ce projet, tenu en parallèle à l'événement. «Le documentaire mettra aussi en lumière cette pratique, qui connaît une émergence au Québec depuis quelques années.

Ces derniers en ont long à dire, selon M. Godbout. «Nous avons fait les premières captations en juillet. Elles comprennent des entrevues avec le conteur Jocelyn Bérubé,



venu dans les premières éditions, mais aussi avec les organisateurs, des gens qui travaillent en coulisses et qu'on a pu oublier», a souligné le réalisateur de Saint-Raphaël.

Cette production permettra de rassembler les archives et des témoignages au sujet du

festival, en plus d'entrevues avec des conteurs ayant émergé avec l'événement. Les moments forts seront tournés, alors que les conteurs fouleront les planches de cette 20^e édition.

Une programmation charnue

La programmation 2017 a été dévoilée à la suite du récit de Jean Fradette du conte *L'eau qui rajeunit à l'âge de 15 ans*. Ensuite, a été annoncée l'ouverture du festival avec le sou-

per-spectacle du 7 septembre, mettant en vedette François Lavallée, avec le *Testament d'un mamifère [sic]*, au Gîte Auprès du clocher.

Quatre spectacles suivront pendant la fin de semaine. D'abord, *Raconte-moi l'Irlande* de Mike Burns, se déroulera à la grange du Domaine de la Pointe-de-Saint-Vallier, le vendredi à 20h, puis un collectif de conteurs se rendra à l'église Saint-Étienne de Beaumont le samedi à compter de 19h. Cédric Landry (10h au manoir du Domaine à Saint-Vallier), avec *Sur la piste d'Avila*, et Françoise Crête (14h au Moulin de Vincennes), avec *Esther, oie sauvage*, complètent la programmation. Un forfait est d'ailleurs disponible pour ces quatre représentations.

«Le défi a été de conserver les acquis des années passées. On a eu une refonte de nos idées l'an dernier, avec une volonté de recadrer le festival pour favoriser l'expérience. Comme on fête un 20^e anniversaire, on a aussi une tendance à vouloir tomber dans le spectacle. Donc, ç'a été de concilier notre volonté de garder le côté intimiste et feutré du festival, tout en ayant une programmation qui donne envie de célébrer», a expliqué Nicolas Godbout.





TOURNOI DE GOLF

AU PROFIT DES OEUVRES DU CLUB LIONS
de St-Étienne St-Nicolas St-Rédempteur

SAMEDI LE 9 SEPTEMBRE 2017
CLUB DE GOLF LOTBINIÈRE

FORMULE SHOT GUN

Départ pour tous à 13h00

*Coût: 105,00\$

* Droit de jeu, voiturette et souper inclus
Souper supplémentaire: 35,00\$

INFORMATIONS
418-831-1774 ou 418-831-5616
michel.lehoux@videotron.ca
jeanpierretremblay88@sympatico.ca



SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR
MICHEL CARRIER
ANIMATEUR RADIO/TELEVISION
"LE GOLF À SON MEILLEUR TÉLÉVÉ"










112867

RENDEZ-VOUS

GENTLEMAN

★ ★ ★ 2017 ★ ★ ★

JEUDI 14 SEPTEMBRE 2017

À BORD DU AML LOUIS JOLLIET

**PONT VINTAGE - PONT SPORTIF
PONT CHASSEUR**

AU PROFIT DE LA



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

WWW.RDVGENTLEMAN.CA










112864

LEGROUPE^{MD}
MAURICE
LEGROUPEMAURICE.COM



LA NOUVELLE RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

MARGO

ARRIVE À LÉVIS

SÉANCE D'INFORMATION
LUNDI 28 AOÛT 2017, À 18 H 30

Centre de congrès et d'expositions de Lévis,
5750, rue J.-B.-Michaud, Lévis (Québec) G6V 0B2

RSVP AVANT LE 24 AOÛT

au 418 304-8910, poste 20310
ou à **ResidenceMargo.com**



MARGO^{MC}

Dumont-Bouchard espère une dernière saison junior

Le gardien de but de Lévis, Anthony Dumont-Bouchard, se prépare pour ce qui sera son dernier camp de sélection dans la LHJMQ, avec le Titan d'Acadie-Bathurst, qui s'amorce le 21 août. Il espère réussir à se tailler un poste avec l'équipe.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

À pareille date l'année dernière, le gardien de 20 ans ne pouvait même pas s'entraîner en raison d'une commotion cérébrale, subie lors du dernier match de la saison régulière 2015-2016. Il avait entamé la saison 2016-2017, avec les Voltigeurs de Drummondville, au mois

de novembre. «Je ne m'étais presque pas entraîné de l'été. Lorsque je suis revenu au jeu, je n'étais pas en aussi bonne forme physique que j'aurais dû l'être», a expliqué Dumont-Bouchard.

À la période de transactions des Fêtes, il avait été échangé au Titan, où il a connu une bonne fin de campagne et un parcours en séries intéressant. Un échange qui semble lui avoir été bénéfique, alors qu'il a terminé la saison parmi les premiers des différentes catégories de statistiques chez les gardiens de but.

En grande forme

Cet été, il a travaillé fort à l'entraînement avec



Crédit photo : Emmanuelle Parent - Titan d'Acadie-Bathurst

Thomas Leclerc-Chouinard, d'Évolusport, pour arriver dans une forme optimale au camp du Titan. De plus, il s'est retrouvé sur la glace à quelques reprises au courant de l'été.

Le Titan d'Acadie-Bathurst comptera neuf joueurs nés en 1997, dont Anthony, qui lutteront pour les trois postes de joueurs de 20 ans disponibles. «C'est une grosse année pour Bathurst, a décrit le cerbère. L'équipe est à maturité. Je me suis entraîné tout l'été pour être le meilleur possible.» Si jamais il devait être retranché par le Titan, l'homme masqué a bon espoir de trouver un poste ailleurs dans la Ligue.

Pas d'objectif précis

Pour la prochaine saison, le hockeyeur de Lauzon préfère ne pas se fixer d'objectif précis. «Je veux aider mon équipe à gagner des

matches. Personnellement, je vais me concentrer à contrôler ce que je peux contrôler et sur ma préparation. Je voudrais être parmi les meilleurs gardiens de la ligue», a-t-il énuméré.

Évidemment, Anthony aimerait beaucoup obtenir une invitation pour un camp professionnel au terme de la saison. Si jamais il n'obtient pas cette possibilité, il pourra toujours se diriger vers une équipe universitaire.

«J'ai reçu une offre d'une université des Maritimes pour cette saison. J'ai préféré tenter ma chance comme joueur de 20 dans la LHJMQ. Je considère avoir plus de chances de dénicher un essai professionnel ainsi. C'est plus difficile devenir professionnel [en Amérique du Nord] avec les universités canadiennes, mais il existe quand même une possibilité d'aller jouer en Europe après», a lucidement expliqué Dumont-Bouchard.



La Légion Royale Canadienne Filiale Alphonse Desjardins Lévis Québec No. 12
invite la population de Lévis

**SAMEDI, 2 SEPTEMBRE PROCHAIN
DÈS MIDI**
**à son épluchette de blé d'Inde
et hot-dogs**

au 9805, boul. Guillaume-Couture à Lévis

Le coût est de 5\$ par personne
et c'est à volonté les hot-dogs et blé d'Inde.
**Venez rencontrer les vétérans et anciens
militaires ainsi que leurs familles.**

Bienvenue à tous!

Sylvain Arbour CD, Président
Tél. 418-838-7712 • Cell. 418-580-0625
Email : botangocharlie@hotmail.com

112866

Compostez

VOS RESTES D'ALIMENTS

facile et écologique!







VOSRESTES.COM

110544

les Spéciaux de la Rentrée

Valide du 25 août au 14 septembre



36 MOIS POUR PAYER*

55po 4K

PRIX RÉG.: 1299\$
RABAIS 400\$

28^{55\$} /36 MOIS

OBTENEZ UN LECTEUR BLU-RAY 4K
POUR SEULEMENT **199\$** ULTRA HD 4K
À l'achat de cette tv
Valeur de 399\$

SAMSUNG 4K ULTRA HD
TV 55 PO 4K ULTRA HD

- Résolution 2160x3840p 4K Ultra HD
- Technologie Motion Rate 120
- Connectivité Internet
- Téléviseur intelligent
- Bluetooth • Wi-Fi Direct
- 3 HDMI • 2 USB

VALIDE DU 1^{er} AU 14 SEPTEMBRE

UN55MU6300
923\$
écofrais 24\$ inclus

50po

PRIX RÉG.: 799\$
RABAIS 100\$

22^{20\$} /36 MOIS

SAMSUNG SMART TV
TV 50 PO PLEINE HD

- Résolution 1080x1920p
- Technologie Motion Rate 60
- Connectivité Internet
- Téléviseur intelligent
- 2 HDMI • USB

UN50M5300
723\$
écofrais 24\$ inclus

58po 4K

PRIX RÉG.: 1399\$
RABAIS 300\$

34^{90\$} /36 MOIS

SAMSUNG 4K ULTRA HD
TV 58 PO 4K ULTRA HD

- Technologie Motion Rate 120
- Résolution 2160x3840 pixels
- Téléviseur intelligent
- Compatibilité technologie sans fil
- 3 HDMI • 2 USB

UN58MU6100
1123\$
écofrais 24\$ inclus

SAMSUNG
LECTEUR BLU-RAY

PRIX RÉG.: 89\$
RABAIS 10\$

2^{50\$} /36 MOIS

BD5100
79^{80\$}
écofrais 0\$ inclus

Valide 1^{er} au 14 septembre

- Connectivité Internet
- Dolby TrueHD, Décodeur DTS, DTS-HD
- Sorties HDMI • USB

SAMSUNG
CINÉMA MAISON AVEC LECTEUR BLU-RAY

Ce système de cinéma maison de série 4 de Samsung offre une lecture de disques de format Blu-ray, pour une lecture haute définition cinq fois plus haute que celle d'un DVD. Il inclut également cinq enceintes satellites pour créer une atmosphère sonore riche et dynamique.

Valide 1^{er} au 14 septembre

HTJ4500
249^{80\$}
écofrais 0\$ inclus

PRIX RÉG.: 299\$
RABAIS 50\$

7^{91\$} /36 MOIS

*Détails en magasin, conditions s'appliquent sur produits sélectionnés. Photos à titre indicatif.

LALIBERTÉ
ÉLECTRONIQUE



418.839.4328
1.877.632.4328

f [lalibertelectronique](http://lalibertelectronique.com)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
1007, rue Fontaine, Lévis (Secteur St-Jean-Chrysostome)
lalibertelectronique.com

Lisez
votre journal
partout



Téléchargez l'application
MonJournalLocal, disponible gratuitement
sur **APP STORE** et **GOOGLE PLAY**

Financé par le gouvernement du Canada



le journal de lévis
www.journaldelevis.com

Gardiens de but: les plus beaux espoirs à Lévis

Le Complexe 2 glaces Honco de Lévis a été l'hôte de la première édition d'un camp de perfectionnement pour les gardiens de moins de 18 ans de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), les 10 et 11 août. Sur 30 gardiens, Émile Samson, de l'Armada de Blainville-Boisbriand, Xavier Bolduc et Antoine Samuel, tous les deux du Drakkar de Baie-Comeau, représentaient la ville hôte.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

C'est l'adjoint au commissaire de la LHJMQ, Martin Lavallée, qui a mené ce projet. «L'idée est d'amener les gardiens et les entraîneurs à créer une communauté à l'intérieur de la ligue et à partager leurs connaissances. Pendant longtemps, le Québec était reconnu comme une pépinière de gardiens de but. Au courant des dernières années, on a perdu notre statut. On veut redorer notre blason et repartir la roue», a expliqué M. Lavallée, qui affirme que ce camp était le premier de plusieurs autres à venir.

Un tel projet devait être en mesure de rejoindre les gardiens de partout au Québec et des Maritimes. C'est alors que Lévis est apparue comme une destination de choix. Le Complexe



► Antoine Samuel, Émile Samson et Xavier Bolduc

2 glaces Honco à Saint-Romuald permettait de regrouper les séances sur glace, les conférences et les présentations vidéo sous un même toit.

En effet, en plus des entraînements sur glace, les jeunes gardiens ont pu assister à

des conférences de Cédric Desjardins, ancien espoir des Canadiens de Montréal et du Lightning de Tampa Bay, de Maxime Ouellet, choix de 1^{re} ronde des Flyers de Philadelphie en 1999, du recruteur des Kings de Los Angeles, Denis Fugère, et d'autres portant sur la prévention des blessures et la préparation mentale.

Une opportunité d'apprendre

Les trois gardiens lévisiens ont apprécié cette occasion de rencontrer leur entraîneur avant le début des camps. «Pour moi, qui n'a pas passé beaucoup de temps avec le coach des gardiens à Blainville, ça me permet de mieux le connaître et de voir comment il fonctionne», a commenté Émile Samson.

De son côté, Antoine Samuel, qui jouera comme 20 ans en 2017-18, faisait figure de grand frère en étant le plus

vieux au camp. Il a apprécié «échanger avec les différents entraîneurs. C'est bien, en période estivale, d'avoir ce genre d'entraînement.»

Xavier Bolduc, choix de 6^e ronde du Drakkar en 2016, a profité du camp pour «apprendre des plus vieux, m'améliorer en étant avec les meilleurs et apprendre à travailler avec mon entraîneur.»

Des objectifs différents

En amorçant sa dernière année junior, Antoine Samuel a des objectifs très clairs et surtout très élevés pour la prochaine saison. «Je veux performer pour obtenir un contrat professionnel, a-t-il affirmé. Je ne vise rien de moins que d'être dans les meilleurs gardiens de la LHJMQ. Être le meilleur est l'objectif ultime et je me prépare avec cette mentalité-là.»

Xavier Bolduc croit être prêt à passer au prochain niveau après deux ans avec les Commandeurs de Lévis, dans le midget AAA. «Je veux faire l'équipe à Baie-Comeau ou de me faire voir pour pouvoir jouer junior ailleurs», a-t-il dit en confiance.

Pour Émile Samson, qui a signé avec l'Armada en novembre 2016, ses objectifs sont plus modestes. «Mon but est de me tailler un poste à Blainville, sinon je veux pousser les autres en haut de moi, en me concentrant sur ce que je peux faire», a-t-il mentionné.



- Antoine Samuel devrait encore être un pilier du Drakkar de Baie-Comeau cette saison.
- La formule sera assurément de retour au cours des prochaines années, a confirmé Martin Lavallée. De plus, un suivi sera fait avec chaque gardien pour s'assurer de leur progression tout au long de la saison.



UNE SEULE PROMESSE

TOUJOURS LE MEILLEUR

DE LA MUSIQUE

101,5

Le meilleur de la musique

AGENDA COMMUNAUTAIRE

POCHES DE VÊTEMENTS OU AUTRES ARTICLES À 5\$

Comptoir d'aide Le Fouillis
Jusqu'au 22 septembre
Profitez de l'occasion. Une pleine poche de vêtements ou autres articles de votre choix à 5\$ seulement. C'est une offre à ne pas manquer. Le Fouillis est situé au 140-A, rue Saint-Joseph à Lévis (secteur Lauzon). Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 16h, également à l'heure du dîner. Contactez Johanne Huard, coordonnatrice, au 418 835-1625.

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE ST-DAVID

Chevaliers de Colomb de St-David
27 août
Les Chevaliers de Colomb de Saint-David vous invitent à leur épluchette de blé d'inde, le dimanche 27 août de 10h30 à 14h, au Parc Bellevue (terrain de jeux de St-David), rue Samuel Bennett. Blé d'inde, hot-dogs et breuvages au menu. L'activité sera annulée en cas de pluie. Info: Jocelyn Audet 418 833-5153.

LIGUE DE QUILLES LA JOIE DE VIVRE

Chevaliers de Colomb de Saint-Romuald
Indéterminé
Nous sommes à la recherche de tous ceux intéressés à

se joindre à un ou des groupes de quilleurs pour compléter des ligues de quilles existantes, dans une ambiance familiale, à la salle de quilles des Chevaliers de Colomb de Saint-Romuald. Pour tous renseignements, Marcel Gauthier au 418 839-9006.

CONGRÈS ECKANKAR DU QUÉBEC 2017

Eckankar Québec Canada
26 et 27 août
Bienvenue au Congrès annuel d'Eckankar qui se tient cette année à Lévis sous le thème : *Le chemin de retour à Dieu l'aventure d'une vie*. Assistez à des ateliers, tables rondes, groupes de discussions, témoignages et panels, pièces musicales, etc. Les samedi et dimanche, 26 et 27 août, au Centre de congrès et d'expositions de Lévis, au 5750, rue J-B-Michaud. Pour connaître le programme, visitez : contact.eck.quebec. Info: 1-855-325-9955

PATINAGE 50 ANS ET PLUS

Centre Honco
30 août au 22 décembre
Séances de patinage pour les aînés 50 ans et plus, au centre Honco de Saint-Romuald, du 30 août au 22 décembre. Tous les mercredis de 14h à 15h20 et les vendredis de 8h30 à 10h50. Il n'y aura pas de séances de patinage aux

dates suivantes : 6 octobre, 17 et 24 novembre.

VENTE 50 %

Service d'entraide St-Jean-Chrysostome
5 au 8 septembre
Le Service d'entraide de St-Jean-Chrysostome, situé au 1008, rue Alphonse-Ferland à Lévis, vous invite à venir profiter du 5 au 8 septembre de la vente à 50%, sur tous les vêtements de la boutique La Trouvaille. Une façon intelligente de sauver des sous en ce début d'année scolaire. Information : 418 839-0749.

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

FADOQ Pintendre
28 août
À tous les membres du Club FADOQ Pintendre! Épluchette de blé d'inde et party hot-dog le lundi 28 août à 11h15 au Centre des loisirs, au 807, rue Olympique à Lévis, secteur Pintendre. Vous devez obligatoirement confirmer votre présence à Diane Brie au 418 837-7053.

INVITATION À LA DANSE

Club de l'Âge d'Or de Saint-Anselme
Dès le 1^{er} septembre
Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Anselme vous convie tous les vendredis à partir du 1^{er} septembre, à 20h, à une soirée dansante avec les amis du Folklore au 243, rue Principa-

le, à Saint-Anselme. Info: 418 999-0247 (Micheline) ou 418 885-4041 (Nicole).

RASSEMBLEMENT DES FAMILLES BLAIS

Association des Blais d'Amérique
2 septembre
Les familles Blais d'Amérique se donnent rendez-vous à leur rassemblement annuel, le samedi 2 septembre à la Maison des Aînés de Lévis, de 9h à 20h. Le programme de la journée est centré sur des activités qui favorisent le raffermissement des liens de famille, la prise de contact avec des pans de l'histoire des Blais en Amérique, la découverte de sites attractifs du milieu et les échanges entre les participants dans un contexte de franche camaraderie. Info et inscription au www.blais-damerique.com, par courriel au services@blaisdamerique.com ou sur la page Facebook des Familles Blais.

VENTE DE GARAGE

Opération entraide Québec
2 septembre
Opération entraide Québec organise une grande vente de garage communautaire dans le sous-sol de l'église Christ-Roi à Lévis, le 2 septembre de 9h à 16h. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec moi par courriel, au isabelle.parent01@gmail.com. Venez en grand nombre!

des Chutes-de-la-Chaudière, le 27 août à 10h30. Ces deux musiciens d'exception sauront vous envoûter avec des airs de Mozart, Handel et... Billy Joël! En cas de mauvais temps, le spectacle se tiendra à l'école secondaire Les Etchemins, au 3724, avenue des Églises, secteur Charny.

DIMANCHES DES ARTISTES

Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis
27 août
Les Dimanches des artistes à l'église Notre-Dame (au cœur du Vieux-Lévis). Du dimanche 25 juin au dimanche 27 août, à la messe dominicale de 10h30 (prélude à 10h15). Artistes invités du 27 août: L'Ensemble *J'ay pris amours*. Vous pouvez vous informer du programme détaillé des Dimanches des artistes en consultant notre site internet www.saintjosephdelevis.org ou en téléphonant au 418 837-8813.

ORGANISMES ET ASSOCIATIONS

BOTTIN

Consultez aussi nos bottins sur le WEB au : www.journaldelevis.com

ABC DE LA COMMUNICATION

Toastmasters Lévis
Parlez devant un groupe en confiance, combattez votre timidité.
www.toastmasters-quebec.com/levis.htm
418-839-3632

AIDE ALIMENTAIRE

Le Grenier
235, St-Joseph, Lévis
www.comptoirlegrenier.com
418-835-5336
Popote roulante
Repas chauds livrés à domicile
www.benevoleenaction.com
418-838-4094
Repas Desjardins
Mets préparés, emballés sous vide et livrés à domicile
257, St-Joseph, Lévis
www.lesrepasdesjardins.com
418-830-0055

AIDE ET ENTRAIDE

Maison des jeunes La Ruche St-Romuald
Lieu de rencontres animées pour les jeunes de 12 à 17 ans.
1683, rue LaVoisier, St-Romuald
www.la-ruche.ca
418-839-5304
418-998-7547

AIDE POUR HOMMES

Centre Ex-Equo
Organisme oeuvrant à modifier les comportements violents des hommes.
1114, boul. Guillaume-Couture Local 15, St-Romuald
418-834-6162
Partage au masculin
Hommes en difficulté Individuel et groupes.
225, Montfort, Lévis
www.partageaumasculin.com
418-835-9444

ALCOOLISME

Alcooliques anonymes
Vous avez un parent, un ami dont la consommation d'alcool est une source d'inquiétude
www.aa-quebec.org/region09
Appelez AA 835-1631
Al-Anon / Alateen 5501
Votre vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un parent ou ami? Groupes d'entraide anonymes pour aider à se rétablir des conséquences de l'alcoolisme. Info (confidentiel):
www.al-anon-alateen-quebec-est.ca
418-990-2666

BÉNÉVOLAT

Centre d'Action Bénévole
Accueil et orientation. Support aux groupes et aux organismes
www.benevoleenaction.com
418-838-4094

CADETS

Corps des cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière
ESLE - Charny. Information et inscription.
www.corpsdecadets2820.ca
418-563-9281

CANCER

Espoir cancer de Lévis
Des services et du soutien à toutes les phases de la maladie pour les adultes.
www.benevoleenaction.com
418-838-4094, poste 228

DÉFENSE DES DROITS

L'A-Droit de Chaudière-Appalaches
Défense des droits en santé mentale.
418 837-1113
S. frais : 1-866-837-1113
A.Q.D.R. Lévis-Rive-Sud
Défense des droits de la personne aînée
www.aqdr-levis.org
418-835-9061
ADDs Rive-Sud
Défense des droits à l'aide sociale
11, St-Édouard, bur. 112, Lévis
coordination@addsrivesud.com
www.addsrivesud.com
418-838-4774

DIABÈTE

Les Diabétiques de Québec
Atteint(e) de diabète ou pré-diabétique?
Nos services: Nutrition, activité physique, rencontres-échanges, etc. Informez-vous et devenez membre!
www.lesdiabetiquesdequebec.com
418-656-6241 p.2

ÉCHANGE DE SERVICES

Banque à pitons
Réseau de personnes et d'organismes qui se rendent des services gratuitement, en échange de temps.
www.banqueapitons.org
418-903-4183

EMPLOIS

Connexion emploi ressources femmes
Service d'orientation et d'aide à l'emploi gratuit.
www.connexionemploiressources.com
418-839-3109
Passage Travail
Recherche d'emploi
www.passagetravail.com
Lévis : 418-833-7122

FAMILLE

Maison de la famille Rive-Sud
Chacun y trouve quelque chose qui le rejoint.
5501, St-Georges, Lévis
418-835-5603
Maison de la famille Chutes-Chaudière
418-839-1869
Service d'entraide St-Romuald
• Entraide bénévole
• Aide pour personnes et familles défavorisées
• Services de maintien à domicile
• Boutique seconde vie «Le chiffonnier»
285, rue de Saint-Romuald
www.entraidest-romuald.org
418-839-5588

FEMMES

AFEAS de Lévis
L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) est une organisation traitant des dossiers en lien avec la condition féminine.
www.afeas.qc.ca
418-838-2865
Calacs Rive-Sud
Services pour femmes et adolescentes victimes d'agression sexuelle.
418-835-8342
Centre Femmes l'Ancre
Accueil, écoute, information pour les femmes de Lévis.
4535, boul. de la Rive-Sud Lévis
418-838-3733

GESTION DE CONFLITS

Médiation citoyenne
Un contexte propice à la communication pour trouver une solution satisfaisante pour chacun (gratuit et confidentiel).
418-835-3046

GROSSESSE ET NAISSANCE

Ressources-Naissances
1100, boul. Guillaume-Couture, local 210, Lévis
www.ressources-naissances.com
418-834-8085
Allaitement Québec
Information et soutien.
www.allaitementquebec.org
418 623-0971

GROUPES SCOUTS

Le Groupe Déziel
Animation, bénévolat. Information et inscription des jeunes. Besoin d'animateurs.
418-833-6446
Scouts district Rive-Sud/Beauce
Mouvement éducatif pour les jeunes de 7 à 25 ans, 6 groupes dans Lévis et 7 en région.
www.jesuis scout.ca
info@jesuis scout.ca
418-496-6222

HÉBERGEMENT

L'ADOberge
Hébergement temporaire pour adolescents et adolescentes.
St-Jean-Chrysostome
418-834-3603

JEUX COMPULSIFS

Joueurs Anonymes
Problème de jeu? Tu veux t'en sortir, nous pouvons t'aider.
www.ja-quebec.com
info@ja-quebec.com
418-871-0131

LÉGION CANADIENNE

Filiale Commandeur Alphonse-Desjardins de Lévis (Québec No.12)
9805, boul. Guillaume-Couture, Lévis
418 838-7712
LIVRES - DISQUES
Écolivres
Récupération, recyclage, revalorisation de livres et disques.
42, Charles A Cadieux (voisin Ô Génie Bleu)
Cueillette à domicile
www.ecolivres.org
418-835-5150

ORGANISME D'ALPHABÉTISATION

Alpha-Entraide Chutes-Chaudière
2285, boul. Guillaume-Couture, Lévis (St-Romuald)
www.alphaentraide.ca
418-834-3011

OUTREMANGEURS ANONYMES

Groupe main dans la main
La nourriture vous cause des problèmes. On peut vous aider.
www.outremangeurs.org
418-871-8240

PERSONNES AÎNÉES

Centre d'action bénévoles
Activités sociales pour briser l'isolement.
www.benevoleenaction.com
418-838-4094
Maison des aînés de Lévis
10, rue Giguère, Lévis
www.maisondesaineslevis.ca
418-838-4100
PH.A.R.S
Défense de droit, répits,

activités sociales, etc.
6150, rue St-Georges, Lévis
Bureau 166
www.phars.org
418-838-4922

SANTÉ MENTALE

Santé mentale Québec (Chaudière-Appalaches)
Éducation et sensibilisation pour une bonne santé mentale.
www.santementaleca.com
418-835-5920
Aux Quatre Vents
Aide et entraide.
220, St-Joseph, Lévis
www.auxquatrevents.ca
418-833-3532

La Passerelle
Groupé d'entraide en santé mentale. Secteur Chutes-Chaudière.
www.la-passerelle.ca
418-832-1555

Le Contrevent
Pour l'entourage d'une personne ayant un trouble majeur de santé mentale.
190, rue St-Joseph, Lévis
www.contrevent.org
418-835-1967

Tel-Écoute du Littoral
Service d'écoute pour toutes personnes ayant le besoin de se confier. Confidentiel.
www.benevoleenaction.com
418-838-4095

SERVICE D'ENTRAIDE

Service d'entraide St-Jean-Chrysostome
Services à la communauté, bénévolat,
Boutique «La Trouvaille»
1008 rue St-Paul, St-Jean
www.serviceentraidest-jean.com

418-839-0749

Service d'entraide de Pintendre

Dîner communautaire, accompagnement transport, popote, cuisine collective, informatique, répit en peinture, activités jeunesse et famille, blitz purée bébé.
www.entraidepintendre.org
Soutien à Domicile
418-833-6731

Centre d'action Bénévole

Popote roulante, visites d'amitié, accompagnement, transport et activités pour briser l'isolement.
www.benevoleenaction.com

418-838-4094

Programme P.A.I.R
Gratuit: Service d'appel quotidien pour assurer la sécurité à domicile
418-838-4094

SOUTIEN ET INFORMATION

Albatros lévis
Accompagnement des personnes gravement malade. Soutien à la famille. Formation
Entre 13h30 et 16h00

418-832-9992 poste 353

La société Alzheimer

Chaudière-Appalaches. Centre de soutien, Lévis.
421, rue Dorimène-Desjardins, Lévis
418-837-6131

TOXICOMANIE

Narcotiques Anonymes
Besoin d'aide?
Si tout seul vous n'y arrivez pas.
1-855-LIGNENA (1-855-544-6362)
naquebec.org

VÊTEMENTS ET MEUBLES

Le Comptoir Le Fouillis
140-A, rue St-Joseph, Lévis
418-835-1625
Fax: 418-835-4191

AGENDA CULTUREL

CHORISTES RECHERCHÉS

Choeur du Cégep de Lévis-Lauzon
6 septembre

Le chant choral à voix mixtes vous intéresse? Venez assister à la première répétition le 6 septembre, à 19h, au local B-125 du Cégep Lévis-Lauzon. Nous recrutons de nouveaux choristes pour le concert de Noël avec Audrey Larose-Zicat et le concert du printemps. Témoins très recherchés. Info: Suzanne Forgues, 418 833-1297 ou www.choeurcegeplevis-lauzon.ca.

QU'IL FAIT BON VIVRE AU DOMAINE
Domaine Pointe-de-Saint-Vallier
Du 26 août au 10 septembre

Exposition du Club de photo Dimension de Québec, dont 30 photographes ont couvert les activités du Domaine. Au fil des photos documentaires et artistiques, l'été se raconte comme si vous regardiez un

album de vacances. Le 2 septembre: Vernissage de l'exposition à 14h30. Venez rencontrer les artistes au 116, Chemin Lemieux, Saint-Vallier. Info: 418 884-4081. www.pointedesaintvallier.com

LA MUSIQUE CÔTÉ JARDIN: J'AY PRIS AMOURS

Maison natale de Louis-Fréchette
27 août
Laissez-vous porter par l'ensemble de musique ancienne *J'ay pris amours*. Ces huit musiciens-chanteurs vous feront découvrir un large répertoire inspiré du Moyen-Âge, de la Renaissance, des Temps modernes et d'aujourd'hui. Ils vous feront voyager à travers le temps et les lieux pour redonner vie et sens à la musique. Venez fêter en grand nombre le dernier concert de la Musique côté jardin de l'été 2017, dès 14h à l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, au 5270, rue Saint-Laurent. Info: 418 837-4174 ou www.maisonfrechette.com.

LA CAGE: L'HISTOIRE DE LA CORRIVEAU

Domaine Pointe-de-Saint-Vallier
26 et 27 août

À l'occasion de la fête au village consacrée à la Corriveau, projection du film réalisé par Alain Vézina, professeur de cinéma à Saint-Jérôme. Projection en continue le 26 août et en présence du réalisateur le 27, à 14h30. Visite du manoir au 116, Chemin Lemieux, à Saint-Vallier. Info: 418 837-6504.

MATINÉES CLASSIQUES

Ville de Lévis
27 août
Pour terminer la saison 2017 en beauté, Julie Tanguay, violoniste, et Jean-François Gagné, altiste, de l'Orchestre symphonique de Québec, vous interpréteront un programme composé de grands airs classiques et populaires se prêtant à merveille au décor champêtre du parc

Faites-nous parvenir vos activités via l'AGENDA de notre site: www.journaldelevis.com. Vous bénéficierez de cette façon d'une **publication rapide** de vos activités. De plus, elles seront automatiquement envoyées à notre service d'information !

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:

Pierre Blais

Thanatologue depuis plusieurs années, présent dans la grande région de Lévis, Pierre Blais a la mission de prendre soin des gens endeuillés, des gens qui vivent une perte.

Là pour vous, pour votre bien-être



Claude Marcoux L'He

Gilbert & Turgeon

GROUPE
Garneau
THANATOLOGUE

Pierre Blais

GROUPEGARNEAU.COM

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016



110778

BÉGIN, Brigitte

À Lévis, le 11 août 2017, à l'âge de 51 ans, est décédée Brigitte Bégin, fille de feu Raymond Bégin et de feu Hélène Goupil. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil son conjoint Éric Chouinard; ses frères : Pierre et Jean-Marc; sa nièce Jennifer; ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

BELLERIVE, Denis

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 août 2017, est décédé monsieur Denis Bellerive, époux de Mme Lise Guay, Il demeurait à Beau-

mont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Katy (Nancy Turgeon), Cindy (Mathieu Tanguay), Danny (Catherine Laliberté) et Rudy (Sandra Côté), ses petits-enfants : Ulric, Félix et Heidi Tanguay, Romy Bellerive, Alexandre, Maxim et Philippe Bellerive, ses frères et sœurs : Diane Bellerive (Gaston Tremblay), Gaétan Bellerive (Nicole St-Pierre), Brigitte Bellerive (Jean-Louis Nadeau) et Mireille Bellerive. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue Tél : 418-839-8823 Courriel info@groupegarneau.com Site internet : www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de la Normalisation du Québec

BOURGET, Lisette Turgeon

Malgré l'inconscience dans laquelle je sombrais, je vous ai aimés et vous aimerai toujours, n'en doutez jamais. Mon départ vous cause beaucoup de chagrin. Je suis simplement ailleurs, là où je peux me reposer. Ici, je vous le dis, je suis bien, ne pleurez pas ma liberté. Sachez que je serai toujours avec vous et que je ne vous oublierai jamais. Au Centre d'hébergement Lévis, le 16 août 2017, à l'âge de 92 ans et 11 mois, est décédée madame Lisette Turgeon, épouse de feu monsieur Jean-Charles Bourget, fille de feu Antonio Turgeon et de feu Blanche Lamontagne. Elle demeurait à Lévis. Elle est allée rejoindre son époux, son frère Jean-Paul, sa sœur Pierrette, son fils Pierre, ses belles-sœurs et ses beaux-frères. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Céline, France (Réjean Mercier), Jaque (Lise Samson) et Guy; ses petits-enfants : Marie-Pierre (Richard Lamontagne), Virginie (Sébastien Nadeau), Martine (Yve Morin), Steeve (Sophie Dumont), Caroline (Éric Lavoie), Annie (Sébastien Lizotte), Alexandra (Pascal Gosselin), Charles, Jenifer (Pierre-Yves Grégoire) et Dany-Kim (Stéphanie Riendeau); ses 15 arrière-petits-enfants; sa sœur Marie-Berthe (Benoit Lebel); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

HORAIRE DES MESSES		
ÉGLISE	SAMEDI	DIMANCHE
Beaumont	-	11h00
Breakeyville	-	11h00
Charny	16h00	9h30
Christ-Roi	16h00	11h00
Notre-Dame	16h00	10h30
Pintendre	-	9h30
St-Anselme	19h30	11h00
St-David	-	9h00
St-Étienne	-	9h00
St-Henri	-	9h30
St-Jean	19h00	11h00
St-Joseph	16h00	10h00
St-Michel	-	11h00
St-Nicolas	-	11h00
St-Rédempteur	-	10h00
St-Romuald	16h00	9h30
Ste-Jeanne d'Arc	19h00	8h30
St-Lambert	-	9h30



NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, **nous nous occuperons de tout le reste:**

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfous
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signé
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald, St-Lambert, Breakeyville et Charny
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. *Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées*

Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
Centre funéraire d'Aubigny
154, rue du Mont-Marie, **Lévis**
835-5553
www.coopfuneraire2rives.com



CORPORATION
DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE
152, rue du Mont-Marie, **Lévis**
567, rue Saint-Romuald, **Lévis**
833-1813
www.cimetiere.ca

110546

CHABOT, Fernand

À l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 août 2017, à l'âge de 87 ans et 2 mois, est décédé monsieur Fernand Chabot, époux de feu madame Jacqueline Fillion, fils de feu Josaphat Chabot et de feu Lucianna Carrier. Il demeurait à Charny, autrefois à Saint-Sylvestre. Il laisse dans le deuil ses enfants : Claudette, René (Linda Filion) et Jean (Karine St-Pierre); ses petits-enfants : Camille (Pierre-Luc Ménard) et Hubert (Chloé Gauthier); ses sœurs : Marie-Paule (Raymond Laverdière) et Georgette (feu Ludger Blais); ses frères : Jean-Paul (feu Murielle Berthiaume), Nazaire (Monique Nadeau) et Hervé (feu Thérèse Nadeau). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

CÔTÉ Claude

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 août 2017, à l'âge de 93 ans et 6 mois, est décédé monsieur Claude Côté, époux de madame Ghislaine Lévesque, fils de feu madame Demerise Pelchat et de feu monsieur Alexandre Côté. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 26 août 2017 de 10 h à 11 h 30 Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h30. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-David (Lévis). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Lise Côté (Daniel Verret) et son fils Steven Côté (Denise Glazier). Il était le frère de : feu Lucien (feu Angèle Bureau), feu Léopold (feu Christine Fitzpatrick), feu Robert (feu Pierrette Boutin), feu Lucille (feu Albert Lagueux), feu Lina (feu Marcel Bourassa), Laurette (feu Joffre Lassonde) et feu Aline (feu Charles Vierbi). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis 143, rue Wolfe, Lévis, Québec Téléphone : 418 835-7188 Courriel : info@fhdl.ca Site web : www.fhdl.ca Des formulaires seront disponibles au centre funéraire. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : aubigny@coopfuneraire2rives.com Pour un message de sympathie virtuel : www.coopfuneraire2rives.com

COUILLARD, Margaret Gilliam

Au Pavillon Bellevue, le 12 août 2017, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Margaret Gilliam, épouse de feu Monsieur Jean-Guy Couillard. Elle demeurait à Lévis. Mme. Gilliam laisse dans le deuil ses enfants: Elizabeth (Glen Campbell), feu Pierre, Marie-Hélène (Richard Couture), ses petits-enfants : Karine et Jean-Philippe, ses arrière-petits-enfants ; Médrik et Mani, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Pierre Blais 239, St-Joseph Lévis le samedi 26 août 2017 de 9h30 à 11h45. Le service religieux sera célébré le même jour à 12h00 en l'église St-Joseph de Lauzon (paroisse St-Joseph de Lévis) et de là au cimetière Mont-Marie. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Bellevue pour leur grand dévouement et les soins prodigués à Mme Gilliam. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue Tél : 418-839-8823 Courriel : info@groupegarneau.com Site internet : www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de la Normalisation du Québec

DORÉ, Denis

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès subit de Denis Doré, à Lévis, le 13 août 2017, à l'âge de 64

ans. Il était le fils de feu Clothilde Desrochers et de feu Marc Doré. Il laisse dans le deuil son épouse Aline Carrier; sa fille Valérie Doré; son fils Julien Doré (Valérie Renaud); ses petits-enfants : Eliane, Justin, Axel et Jules. Il laisse également dans le deuil ses frères : Claude (Sylvie Lamontagne), Jean-Guy (Johanne Asselin) et Jean-Yves (Christiane Laflamme). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre de pédiatrie sociale de Lévis, 51, rue Déziel, Lévis, G6V 3T7 (www.pediatrisocialelevis.org). La famille sera heureuse de recevoir parents et amis au Complexe Claude Marcoux 1845, boulevard Guillaume-Couture Lévis, secteur Saint-Romuald le samedi 2 septembre à compter de 13h. Un dernier hommage lui sera rendu à 15h30, à la chapelle du complexe. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

GASSE, Pauline

À Québec, le 12 août 2017, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Pauline Gasse. Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Denis Therrien, sa fille Anne, son fils Rémy (Lucie Laliberté); ses deux petits-enfants : Félix et Dominique. Elle était la sœur de feu Gertrude, feu Bernard (Yvette Leclerc), feu Jean-Marc (feu Rita Fournier), feu Cécile (feu Gérard Lepage), feu Thérèse, feu Yves (Thérèse Lévesque), feu Yvette (feu Guy Lavallée) et de feu Jeanne-Marie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec <http://www.societalzheimerdequebec.com/wp/faire-un-don/>. La famille sera heureuse de vous recevoir au Complexe Claude Marcoux 1845, boulevard Guillaume-Couture Lévis, secteur Saint-Romuald le samedi 26 août à compter de 13h30. Une brève cérémonie hommage suivra à 15h30, au même endroit. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

LABRIE, Claire

À l'unité de soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 août 2017, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Claire Labrie, fille de feu Philippe Labrie et de feu Alice Gosselin. Elle demeurait à Lévis, autrefois à Saint-David. Elle était la sœur de Lucile, feu Flavien, feu Jean-Baptiste (feu Lucille Gilbert), feu Antoine (feu Gérardine Asselin), feu Louis (Paquerette Joubert) et de Hélène (Noël Paquet). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

RINGUET LANGFORD Pauline

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 août 2017, à l'âge de 80 ans et 4 mois, est décédée madame Pauline Ringuet, épouse de feu Dr.Arthur Langford, fille de feu madame Bernadette Fortin et de feu monsieur Wilfrid Ringuet. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Philip Langford et Catherine Langford (Jean Boisvert), son ami Léopold Turgeon; ses petits-enfants : Alexandre (Catherine), Amélie et Frédéric; elle était la sœur de feu André Ringuet (Claire Martin), feu Denis Ringuet (Madeleine Lemelin), Pierre Ringuet, Louise Ringuet (Michel Mercier), Michèle Ringuet, Claire Ringuet (feu Maxime Poulin) et Suzanne Ringuet.. Coopérative funéraire des Deux Rives Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 835-2313 Pour l'envoi de messages de sympathie : Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : aubigny@coopfuneraire2rives.com Pour un message de sympathie virtuel : www.coopfuneraire2rives.com

110524

14,30\$ taxes incluses
418.833.3113
VISA M.C.

Toutes nos annonces classées
sont publiées sur notre site web:
www.journaldelevis.com

Annonces classées

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'au **lundi 11h00 maximum** pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

AMITIE - AMOUR

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

CHAMBRES

LEVIS, 2 minutes du Cégep, laveuse-sécheuse, non fumeur, à partir de 296\$/mois. 418-837-3166

COURS

ANGLAIS. Emplois, voyages, étudiants. Converser par une méthode exclusive, progressive. Enseignante agréée. Session automne. 418-837-7894

DIVERS A VENDRE

LUMINAIRE pour salle à manger, style contemporain. 100\$. 418-802-3836

QUATRE robes de demoiselle d'honneur de couleur rose à vendre. 120\$ chacune. Portées qu'une seule fois. Idéale pour bal de finissants ou mariage. Grandeurs disponibles : une small et trois médium. Prix négociable pour achat du lot au complet. Pour information : mariepier.arquin@gmail.com

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info et DVD gratuits, www.Scieries-Norwood.ca/400QN. 1-800-408-9995 poste: 400QN

SET DE CHAMBRE 3 morceaux. Lit 60po. avec matelas et 2 tables de nuit, couleur moka (brun). État neuf. Prix à discuter. 418-802-3836

VENTE de garage, set de cuisine, vaisselier en chêne, beau sofa bleu, congélateur. AUBAINE!! 418-476-2858

LOGEMENTS A LOUER

1-1/2, tout inclus, semi-meublé, frais peint, rénové, stationnement compris. Personne âgée bienvenue. 400\$/mois. 418-905-3824

3-1/2, Lévis, vue Québec, rénové, rez-de-chaussée, rangement, éclairé. 610\$/mois, n.c., n.é. Enquêtes crédit. Stéphane: 418-575-6552

4-1/2, Lévis, style condo, demi sous-sol, près autoroute 20 et services, secteur tranquille, aucun voisin arrière, beaucoup de rangement, fraîchement repeint. 775\$/mois, n.c., n.é. kijiji: 1250742596 418-831-9541

4-1/2, LÉVIS, voisin Desjardins, tranquille, propre, près services, non-fumeur. 685\$/740\$/mois, n.c., n.é. 418-809-0443

4-1/2, rue du Tourbillon, à Lévis. Libre immédiatement. 695\$/mois. 418-626-3070 ou 418-554-2882

4-1/2, vue sur fleuve, tranquille. 680\$/mois, n.c., n.é., eau chaude fournie. Un mois gratuit. 418-800-9499

4-1/2, à Charny, près services, rénovations récentes, stationnements. 695\$/mois, n.c., n.é. Prêt pour vous. Jacqueline: 418-832-5336

LEVIS, 5-1/2, 2 minutes du Cégep, laveuse-sécheuse, non fumeur. 418-837-3166

LEVIS, chaleureux jumelé, 5-1/2, 2cc, 2sb, rangement, patio, très éclairé, grande cour, foyer, n.c., n.é. Prise de possession rapide. 418-999-7973

LEVIS, Charles-Rodrigue et Marius-Barbeau, grand 4-1/2 à partir de 775\$/mois et 5-1/2 à partir de 795\$/mois. Refait à neuf. Tous style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électronique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. TOUS n.c., n.é. Disponible immédiatement ou juillet. Possibilité de gratuité. 418-670-2204

LEVIS, condo 3-1/2 rénové, pas de tapis, piscine, salles de conditionnement et de réception, 2 stationnements. Libre. UN BIJOU. 790\$/mois, n.c., n.é. 418-835-9854

LEVIS, jumelé, 5-1/2, 2cc, 2sb, cachet ancestral, rénové, rangement, patios, aspirateur central. Sécuritaire, impeccable. 418-837-0134

LEVIS, petite maisonnette, 4-1/2 sur 2 étages, endroit tranquille, cuisine refait à neuf, stationnement déneigé, cour arrière. Libre 1er août. 735\$/mois, chauffé-éclairé. Références demandées. 418-837-2088

LÉVIS, rue Cauchy, près de l'hôpital, 5-1/2 695\$/mois, 3-1/2 fraîchement rénové 550\$/mois. Rangements, stationnements. Libre. 418-805-8150

PINTENDRE, 4-1/2, libre, style condo, 2 stationnements, cabanon. Prix négociable. Jour: 418-835-1451 p.231, soir: 418-570-2209

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfeuil, grands 4-1/2. Bois flottant, céramique. cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.é. Libre juillet. 418-903-7090

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand 4-1/2, refait à neuf, à partir de 760\$/mois. 3-1/2 à 700\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2 stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible juillet. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-ROMUALD, 3-1/2 dans un duplex, avec câble et internet inclus. 600\$/mois, n.c., n.é. De soir: 418-931-0786

ST-ROMUALD, 4-1/2, dans un 4 logements, 2e étage, rénové, pas de chien, 2 stationnements. Libre 1er juillet. 418-955-5038

À CHARNY, 4-1/2, peint, rénové, accès facile aux ponts et autoroute, transport en commun, grand stationnement, quartier paisible. 705\$/mois. 418-834-1745

À LEVIS, 4-1/2 (675\$/mois), chauffé-éclairé, laveuse-sécheuse, patio privé, fraîchement repeint, stationnement, buanderie, près des services, hôpital, épicerie, pharmacie, autobus. Libre dès maintenant. Travailleurs, préférence non fumeur. Références demandées. 581-999-9279

À LOUER pour le 1er octobre, 4-1/2, (secteur St-Romuald), Entreprise M.F.Auger Inc. : 418-833-1996

À VOIR! St-Malachie, 3-1/2, subventionné et 4-1/2 avec un mois gratuit. 581-371-8887

MAISON - CONDO A LOUER

LAUZON, 9-1/2, 22 St-Marcel, 1250\$/mois, n.c., n.é., près de la Davie et écoles primaires. 418-625-0773

ST-NICOLAS, Le Diamantin, condo à louer, grand 4-1/2, 2 chambres, un bureau, n.c., n.é., air climatisé, ascenseur, stationnement intérieur et extérieur, n.f., pas d'animaux. Libre 1er septembre. 1050\$/mois, 418-831-1504

MAISON A PARTAGER

ST-REDEMPTEUR, sous-sol meublé, travailleur, n.f., stationnement. 385\$/mois avec Internet. Pas d'animaux. 418-831-3592

MEDECINE DOUCE

Accueillante, reçoit et déplace. Bienvenue aux voyageurs. 418-836-5145, Sandra.

AGRÉABLE massage de détente, dès 8:00hres, 7/7. Chantal: 418-831-9779

MASSAGE en douceur, 7/7. Denise: 418-881-4043

Les annonces classées
418.833.3113

MASSOTHÉRAPEUTE Sylvie D. Bigeault; pour un massage d'énergie et de Reiki. Vous voulez-vous faire du bien et vous aidez à avoir plus d'énergie physiquement et mentalement, en plus d'améliorer votre sommeil et vous sentir plus calme. Je vous attends avec plaisir. Reçu disponible. 418-903-2710

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR de taxi à Lévis. Emploi temps plein/partiel, horaire de jour ou de nuit TAXI LÉVIS 9000: 418-262-0863

HI-TEC INTERVENTION Rive-Sud, recherche personnes minutieuses pour aide à la production. Tâches multiples, temps plein ou partiel. BELLE HORAIRE!! 418-831-5347, CV: service@hi-tec.qc.ca, Télécopieur: 418-831-5945

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES, cuisinière, surveillance de nuit. Manoir L'Ère du temps. Contactez Valérie Bissonnette: 581-309-0559

RESPONSABLE de l'entretien de logements sur la Rive-Sud de Québec. Temps plein. Dois être habile et polyvalent. Peinture, pose de bois flottant et céramique, changer toilette, chauffe-eau, thermostats de fenêtre et réparations de toute sorte. Salaire compétitif. Télécopieur: 418-903-2071 ou courriel: candidature.logements@gmail.com

OFFRE DE SERVICE

CONSTRUCTION FRANCIS DAIGLE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

ELECTRICIEN ENTREPRENEUR RBQ, recommandé CAA, spa, borne de recharge, plancher chauffant et tous travaux électriques. M.VALOIS ELECTRIQUE INC. 418-603-0894, www.mvaloiselec.ca

HOMME à tout faire, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ. Estimation gratuite. 418-997-5940

RENOVATION DEUX RIVES, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au frère André pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.L.

REMERCIEMENTS au St-Esprit et au frère André pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.B.

SANTÉ

INFIRMIÈRE en soin podologique à domicile. 418-603-1250. Membre OIIQ et AIIIS-PQ. Reçu pour assurance.

SCIENCES OCCULTES

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

CONSULTATION tarot et numérologie, sur amour, finances, santé, avenir serein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

Les
annonces
classées

418.833.3113



embauche !

Nous sommes à la recherche de talents pour travailler à la résidence

• Concierge

Veillez communiquer au 418-304-2092 ou envoyer votre cv à reception@residencequartiersud.com

OFFRE D'EMPLOI BÉNÉVOLE

Accueil des spectateurs

Lieu de travail : 56 rue Bienville, Lévis

Descriptif : Le Festival interactif du cinéma de Lévis recherche des bénévoles pour accueillir les participants, renseigner les spectateurs et apporter une aide pour le montage et le démontage du site.

Exigences : Être responsable et avoir le sens du service à la clientèle.

Disponibilités : Le 26 août pour au moins 5h

Contact : Caroline Tétreault, 418-933-1877

Pour dénicher un emploi bénévole près de chez vous et répondant à vos intérêts, contactez un bénévole du comité d'accueil et orientation de votre Centre d'action bénévole au 418 838-4094.

Une collaboration : Journal de Lévis
Centre d'action bénévole
Bellechasse - Lévis - Lotbinière

VISITEZ
www.journaldelevis.com
section : Devenez bénévole

TERRAINS

PROMOTION ÉTÉ : Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 @SBU/www.domainedesappalaches.ca

VEHICULES

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

VTT

\$\$\$\$\$ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 1-819-364-2132

Sports et loisirs

Les cavaliers lévisiens ont bien performé à la compétition d'Équestra



Credit photo : Laurence Deschênes

Plusieurs personnes sont venues encourager les jeunes dresseurs de chevaux, le 23 juillet, au Club sportif Équestra de Saint-Jean-Chrysostome.

C'était la première fois que le club organisait un concours régional de dressage sur le circuit Bronze. Plusieurs participants de Lévis ont obtenu de bons résultats.

Jessica Leblanc et son cheval, Simon, ont raflé la première position dans la division Entraînement adulte. Dans la division

Entraînement junior, Mickaël Michaud a lui aussi remporté les honneurs. Ann et Romy Rouleau-Lévesque ont pris les première et deuxième places de la division Enfants.

Plusieurs représentants lévisiens devaient être de nouveau en action les 5 et 6 août aux Écuries O'Neil Rondot de Saint-Apollinaire, dans une compétition de niveau provincial.

Par Louis-Philippe Samson

Offres d'emploi



Fortier 2000 Ltée est un manufacturier de produits de béton préfabriqués, situé sur la Rive-Sud de Québec.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:

JOURNALIERS D'USINE

- Poste de jour ou de soir
- Salaire selon la convention collective

Faire parvenir votre C.V. par courriel au c.aubin@fortier2000.com ou par la poste au 146, rue Commerciale, St-Henri, Qc G0R 3E0



Industrie alimentaire
436, Ave Taniata,
Lévis (Québec)

HAMEL INC.

OFFRES D'EMPLOI

**3 POSTES
À LA PRODUCTION**
Poste de jour, 12,60\$/h

**4 POSTES
À L'ASSAINISSEMENT**
Poste de soir, 13,10\$/h

**Si un poste vous intéresse,
contactez-nous ou
envoyez nous votre CV**

TÉL.: 418.839.4193
administration@hamelinc.ca



Nous sommes à la recherche d'un **CONDUCTEUR DE TRACTEUR avec souffleur**

pour déneigement résidentiel. (St-David Lévis)

- Personne fiable et responsable
- Doit posséder de l'expérience
- Être disponible du 1er Novembre 2017 au 15 Avril 2018
- Salaire selon expérience

Si vous êtes intéressé veuillez communiquer au 418-808-1248



À saisir ! Conseiller(ère) à la location pour complexe résidentiel d'avant-garde pour retraités.

Catégorie : complexe résidentiel pour retraités
État : neuf (ouverture 2019)

Type : condos à la vente et appartements en location, avec services
Nombre de pièces : studios, 2½, 3½, 4½ et 5½

DESCRIPTION DU POSTE :

- Vous optimiserez les activités de vente en accueillant les clients potentiels et leurs familles avec professionnalisme, en analysant leurs besoins et en leur offrant le produit le plus adapté à ceux-ci.
- Vous verrez à conclure la vente par la signature des documents contractuels, effectuerez le suivi du dossier client auprès de tous les intervenants concernés.
- Vous veillerez au bon fonctionnement logistique et à l'entretien quotidien du bureau.

CARACTÉRISTIQUES:

- Vous avez une formation collégiale pertinente et au moins un (1) an d'expérience en vente sont nécessaires, tout comme une aptitude à gérer plusieurs dossiers à la fois, des habiletés communicationnelles et de l'aisance pour travailler avec la série MS Office
- Vous devez aussi être très orienté(e) vers le service à la clientèle, l'action et les résultats, en plus de savoir travailler en équipe et organiser votre temps.
- L'horaire de travail comprend des fins de semaine.

>7331041

Ce poste vous intéresse? Veuillez déposer votre candidature au www.legroupeaurice.com/emploi

115345

110782

110784

L'ÉQUIPE S'investir. Concrétiser. CARON-FECTEAU



ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE



6 RUE MERCIER • CENTRIS 24457108

COUP DE ♥

ST-JEAN-CHRYSTOSTOME



2871 RUE BEAULIEU • CENTRIS 16281546

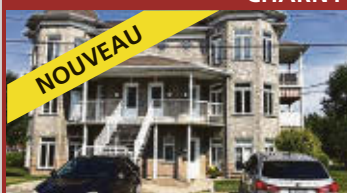
COUP DE ♥

LÉVIS



1509, rue Charles-Rodrigue
Centris 20527534

CHARNY



9479 BOUL. DU CENTRE-HOSPITALIER
CENTRIS 10321112

CHARNY



113 - 4128 Av. des Chutes
CENTRIS 27446698

LÉVIS



1265 RUE DES LILAS • CENTRIS 11990430

LÉVIS



1361 RUE GÉRALD-GODIN
CENTRIS 27389961

LAC ETCHEMIN



711 CH. DES HYDRANGÉES
CENTRIS 18601756

LÉVIS



1252 RUE DE VILLEMAY
CENTRIS 15919056

ST-NICOLAS



1066 RUE DES ÎLES-DU-VENT • CENTRIS 25475889

ST-ROMUALD



2848 RUE LOUIS-NOLIN
CENTRIS 10436424

LÉVIS



1693 RUE DEBUSSY
CENTRIS 14761793

LÉVIS



8536 RUE DU MARIE-JOSEPH
CENTRIS 14532017

LÉVIS



6580 RUE ALFRED-PELLAN • CENTRIS 9530711

ST-HENRI



212 RUE COMMERCIALE
CENTRIS 23008871

LÉVIS



5601 RUE ST-GEORGES
CENTRIS 27382725

PINTENDRE



743 RUE FÉLIX-LECLERC
CENTRIS 19786627

LÉVIS



603 RUE NÉRÉE-BEAUCHEMIN • CENTRIS 19534708

ST-MALACHIE



336 ROUTE ST-DAMIEN
CENTRIS 10783480

ST-NICOLAS



1375-1377 RUE DE LA MONTAGNE
CENTRIS 13513928

HONFLEUR



86 2^E RANG O.
CENTRIS 10845301

ST-ROMUALD



733 RUE DE BOIS-GUILLAUME • CENTRIS 20946388

— Une seule visite vous convaincra.

caronfecteau.com | 418 838-1001

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec CF

Agence immobilière.
Franchisé indépendant
et autonome de Royal LePage



Visitez notre site Internet
pour toutes nos propriétés.

145, côte du Passage, Lévis (Québec) G6V 5T1



viacapitale CITÉ

AGENCE IMMOBILIÈRE viacapitalevenu.com

viacapitalevenu.com • 418-839-0001

VISITE LIBRE DIMANCHE 27 AOÛT DE 14H À 16H



BREAKEYVILLE, 19, RUE JOHN-BREAKEY. Vous recherchez secteur paisible! 4 c.c., 2 s.d., plusieurs rénovations, 5-sol complètement aménagé avec foyer, 5 min. des ponts, école, services, etc.
FRANÇOIS LEROUX • 418 264-2360



NOUVEAU

ST-ANTOINE-DE-TILLY. Chalet 4 saisons avec accès pédestre au fleuve, nombreuses rénovations ont été effectuées, projet à compléter, terrain 10 000 p.c.
JEAN-PIERRE MARTEL • 418 569-5555



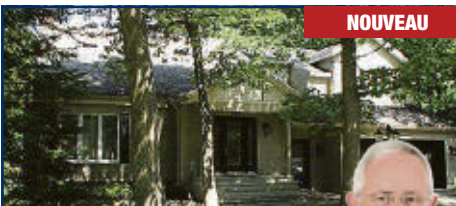
LÉVIS. 1 x 4 1/2, 3e et dernier étage, très belle orientation, ensoleillé toute la journée, belles pièces, aire ouverte, cuisine avec îlot central, rangement avec laveuse et sècheuse, sans voisin arrière. À visiter!

GAËTANE BOILARD • 418 932-6743



PINTENDRE. Grande propriété avec garage attaché, érigée sur terrain de 15 000 P.C., le tout à 2 min. Auto. 20, plusieurs rénos effectuées depuis quelques semaines: cuisine, fenestration, peinture lumineuses, à découvrir.

GAËTANE BOILARD • 418 932-6743



NOUVEAU

CAP-ROUGE. Majestueuse résidence sur un terrain de 11 600 P.c., grand salon toit cathédrale et foyer, grande cuisine, arm. merisier, comptoir granite, 6 c.c., 3 s.b., 1 s.e., garage double chauffé.
ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001



NOUVEAU

ST-ISIDORE. Belle maison mobile avec sous-sol et agrandissement, aires ouvertes, garage détaché, terrain de 14 991 p.c., à 2 min. de St-Henri.
ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001



CHARNY. Jumelé sur 2 étages, 3 c.c., 1 s. de bain +1 s. d'eau. Grand vestibule, 5, familiale, grand atelier, secteur paisible, près des services.

HÉLÈNE DARVEAU • 418 563-8301



VUE

ST-ROMUALD. Jumelé de 4 chambres, aire ouverte, foyer, arrière, vue magnifique sur la marina et le fleuve. À 2 min. des ponts et des services.

HÉLÈNE DARVEAU • 418 563-8301



NOUVEAU

LÉVIS. Très beau jumelé cottage de 2011, 4 c.c., 2 s.b., 1 s.e., bois franc et céramique au r.c. et 2e, s.s. aménagé, sans voisin arrière, à 2 min. du centre ville de Lévis.

ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001



NOUVEAU

ST-RÉDEMPTEUR. Charmante petite propriété, 3 c.c. dont les 2 au r.c. sont de petites dimensions, rénovations majeures effectuées, entrée ind. au sous-sol, grand terrain borné de haies.

NICOLAS VEILLEUX • 418 934-2068

ROYAL LEPAGE

Inter-Québec

AGENCE IMMOBILIÈRE

Nicolas Lavertu
Courtier immobilier
Cell.: 418.998.9796
immobilier@nicolaslavertu.com
POUR VENDRE et/ou POUR ACHETER
1^{er} vendeur individuel 2014-2015-2016
De ROYAL LEPAGE Inter-Québec (Rive-Sud)

LÉVIS

NOUVEAU

Très grand bungalow (agrandissement de 15' x 24' avec sous-sol), sans voisin arrière (adossé au parc), 4 CC, entrée ind. au sous-sol. Parfait pour avoir garderie, bureau à la maison ou bigénération. Libre actuellement. 319 000\$ • **NICOLAS LAVERTU 418-998-9796**

ST-CHARLES-DE-BELLECHASSE

Grande maison de campagne qui peut devenir facilement une bigénération ou un commerce à la maison. Terrain magnifique avec lac privé. Grand garage, le calme absolu. Parfait pour une ferme. Peut se libérer rapidement. 279 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

Splendide maison à palier très bien situé et orienté. Même proprio depuis sa construction, toujours bien entretenu au fil du temps. 5 chambres, 2 salles de bain, foyer au bois, grand patio (plastique), piscine et un garage chauffé. À VOIR ! 309 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-NICOLAS

Bungalow relooker en 2015 (au grand complet). Rénové à son entier, cuisine bois et mélamine avec comptoir de quartz. Grande chambre des maîtres avec salle de bain privé et son walk in. 4 CC au total, 1 salle d'eau, 1 SDB avec salle de lavage attenante. Grande salle familiale, terrasse 16x16 orientée au sud, terrain clôturé, garage détaché de 16 x 24. Entrée asphaltée pour 5 voitures. Libre rapidement. 295 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

VENDU

Superbe jumelé, clé en main, sans voisin arrière. Tout y est, grande terrasse, piscine, cabanon, l'orientation sans oublier l'intérieur qui est décoré avec soin. Peut se libérer rapidement. 259 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-HENRI

NOUVELLE TOITURE

Grand bungalow tout de brique. Grandes pièces avec beaucoup de luminosité. 4 CC, 2 SDB, beaucoup de rangement, fourniture bi-énergie (bois et électricité). Garage de 24 x 34 (2 portes + 1 porte de côté) avec une hauteur libre de 10p intérieur. Grand terrain bien aménagé. 278 500\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

À 5 minutes du traversier, belle ancestrale avec 4 chambres, cour arrière clôturée et orientée au sud-ouest. Grand stationnement, peut se libérer rapidement. 224 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

La plus belle prise de vue du château et le fleuve. Très grand bungalow, bien divisé avec l'exploitation de la vue à son maximum. Une mise à niveau simple pour la mettre au goût du jour. Quel potentiel. À VOIR ! • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

Superbe condo situé au dernier étage, très lumineux. 2 balcons, 2 stats, 2 CC, air climatisé, rangement intérieur. Libre actuellement dû à un TRANSFERT! 184 000\$, 179 900\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-HENRI

Grand bungalow avec garage sise sur un immense terrain de 22 504pc, au coeur du village. Idéal pour celui qui recherche l'intimité. Libre rapidement. 235 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-NICOLAS

Superbe terrain boisé de 13 964 PC à 2 minutes des ponts à 199 000\$

Possibilité de s'auto contracter

Pour plus d'informations

Contactez-moi !

JONATHAN BOISSONNEAULT
581 996-1332

BREAKEYVILLE

Plus de 21 000pc de terrain, sans voisin arrière et avec les services de la ville. (Égout, Aqueduc). Projet idéal pour rénovation ou démolition. Plusieurs possibilités s'offre à vous. 182 000\$ • **Jonathan Boissonneault 581-996-1332**

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

Bungalow 35' x 36' de 5 CC + 1 bureau, construit en 2006. Situé dans un secteur familial, près des écoles et des services. Cour intime avec piscine, cabanon et d'une 2e entrée à l'arrière. 289 900\$ • **Jonathan Boissonneault 581-996-1332**

LAURIER-STATION

Propriété haut de gamme, grandes pièces lumineuses. Cuisine en merisier, comptoirs neutres, 3cc. 2 s. bain. Rancher radiant 2 niveaux. Sous-sol complètement aménagé avec s. familial. Grand terrain paysagé. **VISITEZMOI.CA 18582925 Vicky Guilmond 418-834-5300**

ST-GILLES

Maison incluant garage attaché/excavé, 4 CC, terre à bois + de 96 arpent, 15 arpent en culture, chemin pour accès terre à bois. Avec un terrain de plus 68 000pc bordé à la rivière Beauvillage. **VISITEZMOI.CA 11144518 Vicky Guilmond 418-834-5300**

ST-NÉRÉE

Propriété à 1 1/2 étage, 3 chambres, près des services, extérieur rénové. Intérieur en latte de bois. À VOIR ! **VISITEZMOI.CA 23232310 Jonathan Godbout 418-834-5300**

ST-NÉRÉE

Chalet 3 saisons, bordé avec accès au lac Pierre-Paul, 2 CC + mezzanine. Belle véranda fenestrée avec vue sur le lac. Vendu meublé. Petit coin de paradis. **VISITEZMOI.CA 18902360 Jonathan Godbout 418-834-5300**

Lisez
votre journal
partout



MON JOURNAL LOCAL

Téléchargez l'application
MonJournalLocal, disponible gratuitement
sur APP STORE et GOOGLE PLAY



www.journaldelevis.com

Deux Lévisiens remportent l'argent au Défi Triple Jeu



Crédit photo : courtoisie

► India Gagné et Pierre-Luc Gagnon lors du Défi Triple Jeu au stade Canac.

La finale provinciale du Défi Triple Jeu s'est tenue le 5 août dernier, au stade Canac de Québec. Deux Lévisiens ont participé à la compétition, se méritant chacun la médaille d'argent de leur catégorie.

India Gagné a remporté sa médaille dans la catégorie bantam féminin, regroupant les athlètes de 14 à 16 ans. Pierre-Luc Gagnon a, quant à lui, compétitionné dans la catégorie pee-wee B chez les 12-13 ans. Les deux jeunes joueurs de baseball repré-

sentaient la grande région de Québec lors de la compétition.

Le Défi Triple Jeu consiste en trois épreuves d'habiletés. Il y a le lancer de précision sur 90 pieds, la course autour des buts et la frappe la plus longue. Ce sont, au total, 250 joueurs, âgés de 4 à 18 ans, de partout au Québec, qui se sont disputé les honneurs des 18 catégories. Les deux représentants des Titans de Chaudière-Ouest avaient dû se qualifier lors des compétitions locales et régionales.

Par Louis-Philippe Samson

RE/MAX Avantage inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Marie-Noëlle Buteau
courtier immobilier résidentiel

Cell.: 581 985.6684 Bur.: 418 832.1001

Pour vendre ou acheter en toute tranquillité

ST-ÉTIENNE

SIA: 9653486

42, RUE LABERGE
249 900\$

ST-ANSELME

SIA: 18887990

505, CHEMIN SAINTE-ANNE
249 000\$

ST-DAMIEN

SIA: 24073782

165, RANG DE LA POINTE-LÉVIS
234 900\$

Nicolas Mercier
Courtier immobilier

RE/MAX Avantage inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

418 835.3535

Plus de 80 produits sur: www.nicolasmercier.ca

112960

PORTE OUVERTE DIMANCHE 27 AOÛT DE 14H À 16H

3 SEULEMENT

LÉVIS, RUE BERLIOZ. Maison de ville avec garage, 21'x34', 2 ou 3 chambres, fini sur 3 étages, asphalte+gazon inclus. À partir de 246 900\$ + tx - ristournes.

NOUVEAUTÉ

ST-APOLLINAIRE, 84 LAMONTAGNE. 5 chambres, 2 s. de bains et 1 s. d'eau, fini sur 3 étages, comptoir de quartz dans la cuisine, pl. de bois franc, thermopompe murale, balcon, remise. Un clé en main 1 259 900\$

NOUVEAUTÉ

ST-NICOLAS, 1153 LÉON-PROVANCHER. Un condo différent, dans la nature, 2 chambres, foyer gaz, thermopompe murale, bois franc, 2 balcons, 2 stationnements. 215 000\$

NOUVEAUTÉ

ST-HENRI, 158 DES ÉRABLES. 2008, 2 chambres, finition de qualité, terrain de 9631 pc., remise et spa. 11 500\$ sous l'évaluation! 289 000\$

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, 90 LALLEMAND. Clé en main! 4 chambres, 2 s. de bain + s. d'eau, climatiseur mural, foyer propane, garage excavé + garage détaché 16x24, terrain 10 704 pc., cour à l'Ouest et piscine chauffée. 469 000\$

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, 350 ST-TÉLEPHORE. Spacieuse propriété, 4 c.c., 3 s. de bains, 1 s. d'eau, fini sur 3 étages, piscine creusée et chauffée, remise. 675 000\$

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, 4524 THOMAS-CHAPAS. Clé en main! 3 c.c. à l'étage, belle terrasse à 2 paliers à l'extérieur incluant le spa et le gazebo. Cuisine rénovée. 279 000\$

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, RUE BASILE-NOLIN. Possibilité de 2 ou 3 chambres, fini sur 2 niveaux, finition de qualité, situé dans un nouveau secteur, à proximité des services. Prix total 269 500\$ tx et rist. inclus.

NOUVEAUTÉ

ST-ROMUALD, 329 YVES-CARBONNEAU. 10 700\$ sous l'évaluation, 2 chambres, belle fenestration, grand balcon, 2 stationnements. 188 000\$

À PARTIR DE 149 900\$+TX

PHASE 1: VENDUE
PHASE 2: 92% VENDUE
PHASE 3: EN VENTE

VISITE SUR RENDEZ-VOUS 418-930-2004

LÉVIS, RUE DE COUTANCES
2 chambres, douche céramique 36"x48", bain auto-portant, belle fenestration, grand balcon, construction de qualité!

RE/MAX Avantage inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**

418 835-3535 • normangobeil@hotmail.com

VISITE LIBRE

DIM. LE 27 AOÛT DE 14H À 16H AU 5 RUE CARTIER

LÉVIS

Plain-pied sur rue sens unique près de tout en 5 minutes à pied. Plancher de bois franc, salon double. Tranquillité assurée. Pour petit budget!

LÉVIS

NOUVEAU

À 5 minutes du traversier, belle ancestrale avec 4 chambres, cour arrière clôturée et orientée au sud-ouest. Grand stationnement, peut se libérer rapidement.

ST-HENRI

Emplacement de choix pour votre entreprise, tout près de Lévis. Un demi kilomètre de la Rte Kennedy. Terrain de près de 1 000 000 pc, demande de dé-zonage autre qu'agricole est faite. Venez voir, très beau site!

LÉVIS

Jolie maison confortable, secteur familiale et intime, très beau terrain, près de tous les services!!!

CHARNY

Très bel immeuble commercial + bureau locatif. Beaucoup de possibilités; grand entrepôt 3 portes de garage, entrée 600 ampères. Revenu locatif: 81 300\$.

BREAKEYVILLE

Super cottage d'un design exceptionnel avec pl.-fond de 14 pieds dans le salon et autre de 9 pieds. Vaincu du golf le Temple à St-Hélène de Breakeville. Aucun voisin arrière, très belle et grande fenestration, matériaux de luxe, avec 3 c.c. dont la principale est immense. **Unique!**

COMMERCE DE PIÈCES AUTOMOBILES IMPLANTÉ. BON CHIFFRE D'AFFAIRES INFORMEZ-VOUS!

À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS (COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL)



RENÉ SIROIS

418 835-3535

Souriez à la vie!

www.renesirois.ca

LÉVIS SUPERBE PISCINE CREUSÉE  1362, RUE DES PERLES. Super cottage, terrain paysager, clôturé. À voir! 434 500\$ SIA : 12715942	LÉVIS PRIX INCROYABLE  385, RUE DE ST-TÉLÉSPHORE. Super cottage, 3 c.c., garage intégré. Excellent rapport qualité-prix. 434 500\$ 395 000\$ SIA : 28312123	LÉVIS MAGNIFIQUE POSS. IMM.  2912, RUE DE LA TERRASSE-DU-FLEUVE. Luxueux cottage sur 3 étages, clé en main. 549 000\$ SIA : 20652078	LÉVIS FAITES OFFRE POSS. IMMÉDIATE  8558, DOMAINE DE LA GRÈVE-GILMOUR. Maison de ville finition luxueuse. 387 000\$. VENDEUR MOTIVÉ. SIA : 25174222	LÉVIS CHUTE DE PRIX  835, RUE DES RUISSEAUX. Grande résidence avec 5c.c à l'étage. Avec cabane à sucre. Possibilité de revenus. 589 000\$ 519 000\$ SIA : 24188119	LÉVIS POSS. IMMÉDIATE  114, RUE WOLFE. Jolie bico-tenaire. 3 c.c.m terrain intime, garage détaché. 168 500\$ SIA : 9003252
LÉVIS NOUVEAU  293, AVENUE ATKINSON. Joli bungalow, terrain extraordinaire, 2c.c. environnement paisible. 237 500\$ SIA : 16175503	LÉVIS NOUVEAU PRIX  310, RUE DORIMÈNE-DESJARDINS. Cottage avec 4 c.c. Prévoir rénovations. Bon achat. 150 500\$ 145 000\$ SIA : 21377348	LÉVIS LUXUEUX POSS. IMM.  875, RUE ARMAND-MATTE. Superbe cottage luxueux. Garage intégré. Décoré avec goût. 284 000\$ SIA : 14496436	LÉVIS LUXUEUX IMPECCABLE  1401, RUE DES ROCAILLES. Jumelé contemporain, haut de gamme, emplacement exceptionnel. 389 000\$ SIA : 24569844	LÉVIS LUXUEUX  6126, RUE GOUNOD. Superbe condo luxueux de 1200 pi², plusieurs options, 2 stationnements. 208 500\$ SIA : 25369335	LÉVIS 17 000 P.C. NOUVEAU PRIX  19, RUE GOUPI. Belle résidence sur terrain de rêve, 3 c.c., rénovations récentes. Paisible! 287 000\$. SIA : 19035808
LÉVIS - COMMERCIAL COMMERCIAL IMPECCABLE  959, AVENUE TANIATA, Bel immeuble à bureaux (11) Stationnement autos (20). 329 000\$ 289 000\$ SIA : 21876889	LÉVIS IMPECCABLE NOUVEAU PRIX  8452, RUE DES TROIS-MÂTS. Résidence impeccable, bois franc, garage. Super achat. 285 000\$ SIA : 22139008	LÉVIS CHUTE DE PRIX FAITES OFFRE  179, RUE DE L'ENTENTE, Impeccable, rénovée, 3 chambres! 187 500\$ 179 500\$ SIA : 19012636			



À VENDRE

dannylevesque.com

DANNY LÉVESQUE

Courtier immobilier agréé inc.

RE/MAX Avantages inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

418 832-1001

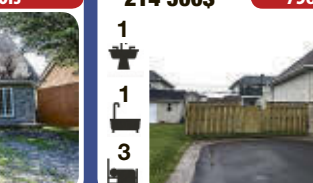
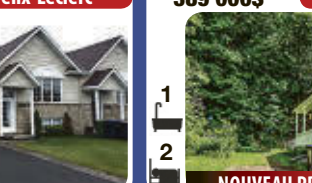
Participant Tranquill-T

VISITE LIBRE DIMANCHE 27 AOÛT DE 14H À 16H

MLS: 12164368 **LÉVIS** 265 000\$ + TX 9217, rue de Berry

NOUVEAU

CONSTRUCTION NEUVE

MLS: 12471741 CHARNY 299 000\$ 3204, Michel-Lemieux 	MLS: 22725814 ST-RÉDEMPTEUR 329 000\$ 1073, J.-B.-Huot 	MLS: 13048315 ST-LAMBERT À PARTIR DE 137 500\$ 1127, des Érables 	MLS: 13616902 LÉVIS 194 900\$ 3888, St-Laurent 	MLS: 15058686 ST-ROMUALD 229 000\$ 2030, Guillaume-Couture 
MLS: 19830567 PINTENDRE 309 000\$ 876, Robertson 	MLS: 26874959 ST-JEAN-CHRYSOSTOME 269 000\$ 1000, du Chasseur 	MLS: 20036764 ST-ÉTIENNE 269 500\$ 104, Marois 	MLS: 17941720 PINTENDRE 214 500\$ 758, Félix-Lederc 	MLS: 14444514 LÉVIS 389 000\$ 4492, St-Laurent 



LOUIS GUAY

Courtier immobilier agréé

Depuis 1986

RE/MAX Avantages inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

Une expertise reconnue...

805.8150 C.

835.3535 B.

www.LouisGuay.com

LÉVIS, 94 rue Carrier • Chic bungalow bien entretenu au fil des ans, 3 chambres, sous-sol aménagé, poêle à bois, belle grande cour. Secteur paisible près écoles primaires et secondaires. \$259,000	LÉVIS, 2 rue Pichard • Près hôpital et écoles, maison de 1983 ayant été rafraîchie, toiture récente, fenestration PVC, 2 chambres, sous-sol aménagé. Accès facile aux services. Possession rapide! \$239,000	PINTENDRE, 729 Ferdinand-Guay • Grand cottage offrant 3 chambres et bureau à l'étage, planchers de bois, grande cuisine, garage excavé, sous-sol aménagé, grande cour intime. \$384,900	LÉVIS, 29 rue Boileau • Libre immédiatement... Jumelé 3 chambres dont l'intérieur a été complètement rénové en 2015. Il est très beau. Un seul propriétaire depuis 1974. Près commerces et services. \$224,000
Nouveau LÉVIS, 404 rue Christ-Roi • Maison à étage à rafraîchir, offrant 4 chambres, 2 salons + boudoir, sous-sol 6' béton, belle cour arrière, proximité école primaire et services. \$179,000	LÉVIS, 5 rue Delisle, Centre-ville... • Maison ancestrale en bel état, demande à être mise à jour, offre 4 chambres, grande cour avec galerie, solarium, patio, hangar... Possession 30 jours d'avis. \$195,000	Nouveau prix LÉVIS, 3725 des Sureau • Modulaire 1995 offrant 2 chambres, aires ouvertes, patio couvert, remise chauffée, belle cour avec haie, très beau produit. Elle vous attend... \$149,000	Nouveau ST-RAPHAËL , Terre agricole boisée mixte à 45%, pas de bâtiments, accès par le village et par le 2ème Rang, espaces vallonnés et belles clairières, Bel ajout à votre patrimoine familial... \$139,000 +tx
LÉVIS, 70-72-74 rue Wolfe • Immeuble comprenant 3 logements loués et un local +/- 560 p.c. occupé par proprio. Rénovations effectuées au fil des ans, bel endroit pour commerce de quartier. \$295,000	LÉVIS, 20 rue Foley • Triplex rénové offrant un 5 ½ pour le propriétaire et logements 4 ½ et 2 ½ en location. Cachet ancien et commodités. Près hôpital et traversiers. Idéal premier achat. \$264,000	Nouveau prix LÉVIS, 3400 rue Jalbert • Près du fleuve et de la piste cyclable, Ancestrale rénovée au fil des ans, 3 chambres, planchers bois franc, cuisine mélamine, cave + 6 pi. Béton, grand terrain. Libre! \$169,000	Chalet à louer CHARLEVOIX, Petite-Rivière-St-François... Du charme à en revendre, location deux nuits et plus, couche 8 personnes, à 10 minutes du Massif et de Baie St-Paul. INFOS : www.evasion-charlevoix.com

Vous voulez vendre? Contactez-moi!

Pour que vos rêves prennent corps, j'y mets du cœur!



Robert MARTINEAU

Courtier immobilier

835-3535

RE/MAX Avantages inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

ST-HENRI  PRIX RÉVISÉ - UN BIJOU!!! 100, rue Laliberté. MLS: 20743257	STE-CLAIRE BUNGALOW AVEC REVENU  REVIENT À ENV. 125 000\$ 16, rue Fournier MLS : 23290678	ST-DAMIE PRIX RÉVISÉ  259 500\$ 378, route de St-Malachie MLS : 25182276
ARMAGH  75 000\$ - NÉGO. 27, rue de la Fabrique MLS : 12652033	FRAMPTON CHALET AVEC LAC  VALEURS SÛRES!!!! 800 - 12 2e Rang Frampton, Chaudières-Appalaches MLS: 10616115	

RECHERCHE BUNGALOWS SECTEUR LÉVIS

Affaires municipales

Coup d'envoi aux travaux du complexe aquatique

Le coup d'envoi officiel des travaux de construction du complexe aquatique multifonctionnel de Lévis a été donné le 22 août, en compagnie d'une trentaine de dignitaires à Saint-Nicolas.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Tel que dévoilé le 28 juin, le complexe comprendra 1 bassin sportif de 625 mètres carrés, dont 10 couloirs de natation, 2 tremplins de 1, 2 et 3 mètres, 2 plateformes de 3 et de 5 mètres, ainsi qu'un bassin récréatif de plus de 400 mètres carrés, incluant des jeux d'eau, une glissoire hors bassin et une zone d'enseignement. De plus, 4 studios de danse seront construits au premier étage pour le volet communautaire du projet.

La pelletée de terre réalisée mardi matin vient lancer les travaux de préparation du site. La construction du bâtiment et d'aménagement extérieur se dérouleront pour leur part du printemps 2018 à l'été 2019, prévoyant ainsi son ouverture pour l'automne 2019.

«Je remercie mes collègues au conseil d'avoir appuyé ce projet, qui représente une grosse portion de la capacité d'emprunt de la Ville, a sou-



► Gilles Lehouillier, maire de Lévis, Dominique Vien, ministre responsable de la Chaudière-Appalaches, et René Fortin, conseiller municipal de Villieu.

ligné René Fortin, conseiller de Villieu (district 3). Ça démontre toute l'importance de votre soutien. En plus de désengorger les autres installations de la Ville, ce bâtiment va devenir un symbole fort pour développer le sentiment d'appartenance des citoyens d'ici envers Lévis.»

Ce complexe est le plus gros engagement pris en campagne électorale, a rappelé le maire Gilles Lehouillier. Il en coûte 35,5 M\$, partagé entre la Ville, à la hauteur de 21,5 M\$, et les gouvernements du Québec et du Canada, qui injectent les 14 M\$ restants.

► Ce bâtiment va devenir un symbole fort pour développer le sentiment d'appartenance des citoyens d'ici.

Pont de Québec

«Le moment est venu de passer à l'action»

Pour le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, le dossier de la peinture du pont de Québec a assez duré. Il se demande toujours pourquoi les travaux n'ont pas été amorcés avec les 100 M\$ disponibles.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le maire fait valoir qu'en commençant les travaux, l'évaluation des coûts totaux pourrait se préciser. «Si on commence avec 100 M\$, on a le temps de regarder à quel prix on va continuer l'entretien, a expliqué le maire. Il nous permettrait d'aller en appel d'offres pour une partie.»

Lors de la campagne électorale fédérale de 2015, le gouvernement libéral avait pris l'engagement de régler le dossier de la peinture du pont de Québec. Le maire déplore que cet engagement ne soit toujours pas respecté. «Il y a un leadership qui appartient au gouvernement fédéral dans ce dossier. On ne sent pas en ce moment que le gouvernement force le jeu avec personne et c'est ça qui est malheureux», a-t-il déploré.

Avec les délais qui s'accumulent, M. Lehouillier en vient à se questionner sur la présence réelle de ces 100 M\$. «Ma question est : pourquoi ne commence-t-on pas les travaux? On ne fera pas 400 M\$ de travaux d'un coup. Ça fait plusieurs fois que je propose de



Crédit photo : Archives

commencer les travaux et tout le monde dort. Est-il vraiment là ce 100 M\$ ou il est virtuel?»

Le CN pas responsable

Sean Finn, chef de la direction des Affaires juridiques du CN, a assuré que «Le pont est dans un état très sécuritaire. Le CN investit, avec le MTQ, des millions de dollars par années pour assurer sa viabilité et sa sécurité.»

Cependant, son entreprise refuse toute responsabilité pour ce qui est de la peinture de la structure centenaire. «Les tribunaux ont décidé que ce n'est pas la responsabilité du CN de peindre le pont, a-t-il affirmé. On continue de discuter avec tous les intervenants pour voir les solutions possibles, mais ce n'est pas le CN qui va peindre le pont. La responsabilité revient à un autre gouvernement ou une autre entité.»

Lévis veut accueillir des migrants

Avec la crise des migrants qui touche le Québec depuis le début de l'été, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, a tenu à annoncer que la Ville de Lévis répondra présente si on lui demande son aide pour accueillir des gens.

«Nous ne sommes pas identifiés comme ville d'accueil à Lévis. J'ai toujours dit que, dans la mesure où on demandera notre collaboration, nous répondrons présents», a signalé d'entrée de jeu le maire.

À l'heure actuelle, il n'y a que Montréal qui doit composer avec l'arrivée massive de migrants provenant des États-Unis en raison de son statut de ville sanctuaire. Depuis juin, environ 8 000 personnes ont traversé la frontière entre les États-Unis et le Québec de façon irrégulière.

À Lévis, le maire Lehouillier prône une approche d'ouverture. «Notre

société devra avoir une ouverture envers l'immigration, pour accueillir de nouvelles personnes qui vont créer et qui vont entretenir notre dynamisme. Je lance un message à l'ouverture, à la compréhension et à l'inclusion», s'est exclamé M. Lehouillier.

Placette Louis-Carrier

Depuis le 22 juillet, dans le Vieux-Lévis, est installée sur l'Espace Louis-Carrier la Placette Louis-Carrier.

Fort de son expérience de la Placette Bégin en 2016, la Corporation de développement du Vieux-Lévis (CDVL) a redéfini les contours de ce nouveau projet d'urbanisme transitoire en y ajoutant un piano, une pêche aux canards, une librairie en libre-service, une glissade pour les plus jeunes et tout un ensemble de mobilier et parasol pour inciter les touristes et citoyens à faire une halte.

Laissez-passer universel

La STLévis prête à étudier

Les deux principales associations étudiantes de l'Université Laval ont soumis un mémoire à la Ville de Québec, le 13 août, proposant de nouveau l'implantation d'un laissez-passer universel de transport en commun. Un projet que la Société de transport de Lévis (STLévis) se dit prête à étudier.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

La Confédération des associations d'étudiants et étudiantes de l'Université Laval (CADEUL) et l'Association des étudiantes et des étudiants de Laval inscrits aux études supérieures (AELIES) souhaitent que les étudiants puissent utiliser les réseaux de transport de Québec et Lévis à l'aide d'un seul laissez-passer. Un projet semblable avait été soumis en 2010.

Le laissez-passer universitaire (LPU) serait financé en partie par les frais de scolarité des étudiants. L'ensemble des 60 000 étudiants de l'université Laval verrait sa facture augmenter d'au moins 60 \$ par année.

En discussion

«Nous discutons avec le RTC à ce sujet pour étudier ce qui peut être fait», a lancé d'entrée de jeu le président de la STLévis, Michel Patry. Avec la période de vacances estivales, ce dossier sera repris à l'automne.



Credit photo : Archives

Le directeur général de la STLévis, Jean-François Carrier, a précisé que «dans un optique d'implantation pour 2018, la STLévis serait capable d'absorber la nouvelle demande. Il y a autant d'avantages pour la STLévis que les étudiants.» On cherche également à trouver une entente semblable avec le Cégep Lévis-Lauzon alors que plusieurs Cégeps de Québec voudraient aussi s'y greffer.

Un dossier complexe

«C'est un dossier très complexe, a ajouté Michel Patry. Il n'y a pas que le RTC [Réseau de transport de la Capitale] et nous d'impliqués. L'Université Laval et plusieurs Cégeps, dont Garneau et Sainte-Foy, sont aussi impliqués. On doit étudier les conséquences que ces changements

auraient sur notre service.»

Ces conséquences impliquent une augmentation possible de la clientèle qui demanderait l'ajout d'autobus à la flotte lévisienne et l'embauche de nouveaux chauffeurs a cité en exemple le président. La pérennité du service est également un enjeu à étudier. «Le service doit être viable à moyen et long terme. Ce n'est pas insurmontable, mais c'est un travail complexe avant d'arriver à un produit final», a conclut Michel Patry.

L'Université de Sherbrooke possède un système semblable sur lequel on semble s'inspirer pour orienter les décisions qui seront prises.

Un chauffeur congédié

Dans un tout autre ordre d'idées,

un chauffeur de la Société de transport de Lévis (STLévis) a été congédié à la suite de propos injurieux diffusés sur la page Facebook *Spotted Lévis* en juillet.

Le président de la STLévis Michel Patry a confirmé que l'homme n'était plus à l'emploi de la société depuis le 31 juillet. Il avait auparavant suspendu avec solde lorsque l'organisation avait pris conscience des ses propos.

Un malentendu

Un deuxième chauffeur avait été impliqué dans une histoire impliquant une usagère qui n'arrivait pas à placer son vélo sur le support prévu à cet effet. «Nous avons rencontré le chauffeur pour obtenir sa version des faits. Il a été convenu qu'il s'agissait d'une succession de malentendus, a expliqué M. Patry. Il n'y aura pas d'intervention supplémentaire ici.»

Le règlement interdit aux chauffeurs de quitter leur poste lorsque le moteur de leur véhicule tourne et qu'il y a des passagers à bord.

«Une combinaison d'impatience et de malentendu entre le chauffeur et les passagers a mené à cette situation. Le règlement est en place pour des raisons de sécurité. On ne peut pas prévoir si un individu pourrait décider de sauter derrière le volant et embrayer l'autobus pendant que le conducteur aide un passager avec son vélo», a imaginé Michel Patry.

Arts et spectacles

La collection *Éveil aux contes* gonfle à 20 livres

La collection *Éveil aux contes* de l'auteure Léa Cullen-Robitaille a doublé cet été, alors qu'une deuxième série de 10 livres pour enfant a été publiée par les Éditions de l'Envolée de Lévis.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Conçue pour les lecteurs débutants et les tout-petits, cette deuxième série est légèrement plus avancée que la précédente. Les nouvelles illustrations ont été réalisées par Manuella Côté, de Beauport, de façon numérique, plutôt qu'au crayon.

«Il y a une progression dans la collection, avec plus de mots et plus de phrases, a expliqué l'auteure lévisienne. Les images permettent d'aller au-delà du texte, donc l'enfant utilise son imagination et développe son côté observateur. »

Histoires connues

Inspirée de contes traditionnels, ces courtes histoires sont idéales avant l'heure de la sieste chez les tout-petits. «Mon patron à la Maison d'édition a eu l'idée et m'a confié le projet. C'était plus facile d'attirer l'attention des gens en s'inspirant d'histoires connues. Le



› Léa Cullen Robitaille

défi a été de les simplifier et aller chercher un angle d'approche pour l'adapter aux jeunes enfants», a fait valoir Mme Cullen-Robitaille.

Depuis sa sortie au début de juillet, la série connaît un bel

engouement.

Rappelons que la première série est parue en avril 2016 et avait été vue par plus d'un million de personnes sur les médias sociaux.

› Il y a une progression dans la collection, avec plus de mots et plus de phrases.

Jeux du Canada

Des tournois à l'opposé

Deux représentants lévisiens ont eu la chance de représenter le Québec aux Jeux du Canada à Winnipeg. Il s'agit d'Anthony Dumont-Bouchard, 20 ans, en softball, et Anthony Gilbert, 15 ans, en baseball. L'équipe de softball a remporté le bronze alors que le club de baseball a dû se contenter de la 6^e place.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

De son côté, Anthony Dumont-Bouchard a connu un tournoi de rêves sur le plan personnel. Le joueur de champ a terminé deuxième pour la moyenne au bâton parmi tous les joueurs de la compétition lors du tournoi à la ronde. Sa moyenne de .533, ses 16 coups sûrs et ses trois circuits le classe dans le top trois de chacune de ces catégories.

«J'ai travaillé fort pour atteindre ces résultats, a commenté l'athlète de 20 ans. Le coach a aussi beaucoup travaillé avec moi avant les Jeux pour que je performe le mieux possible.»

Un travail d'équipe

L'équipe a, de son côté, réussi à décrocher une médaille de bronze au terme de la compétition qui s'est échelonné du 29 juillet au 4 août. Il faut dire que la plupart des joueurs de l'équipe jouent ensemble sur une base régulière.

«L'entraîneur travaillait depuis deux ans avec notre groupe pour les Jeux, a expliqué Anthony Dumont-Bouchard. Le *softball* est encore un sport



► Anthony Dumont-Bouchard a frappé pour une moyenne de .533 lors du tournoi de softball.

► Les Jeux ont été une expérience incroyable!

en développement au Québec. Nous avons joué quelques parties contre des équipes de l'Ontario et des États-Unis lors de notre préparation.»

En effet, puisqu'il y a très peu d'équipes de haut niveau dans la province, lorsque la délégation québécoise affrontait ces quelques équipes, certains joueurs se retrouvaient fréquemment sur les deux alignements. Somme toute, celui qui est égale-

ment gardien de but pour le Titan d'Acadie-Bathurst dans la LHJMQ croit que l'équipe a profité d'une préparation tout à fait adéquate pour les Jeux.

Un tournoi à oublier

La délégation québécoise avait de grands espoirs pour son équipe de baseball. Malheureusement, des contre-performances auront ruiné ces espoirs. L'ancien joueur de deuxième but des Monarques de Lévis, Anthony Gilbert, n'a pas connu le tournoi désiré.

«Ça n'a pas été mon meilleur tournoi, a avoué Anthony Gilbert. Je n'ai

pas beaucoup frappé et j'ai fait quelques erreurs en défensive, mais j'ai gardé une bonne attitude pour passer plus rapidement à la prochaine balle. Malgré tout, les Jeux ont été une expérience incroyable!»

Pour la suite de la saison, Anthony Gilbert jouera avec l'Académie de baseball Canada (ABC relève) où il se mesurera à une équipe de la République Dominicaine et à des collègues américains au Kentucky et en Alabama en septembre. Il pourrait également avoir la chance de participer au *Tournament 12* (T12) organisé par l'organisation des Blue Jays à Toronto à la mi-septembre.